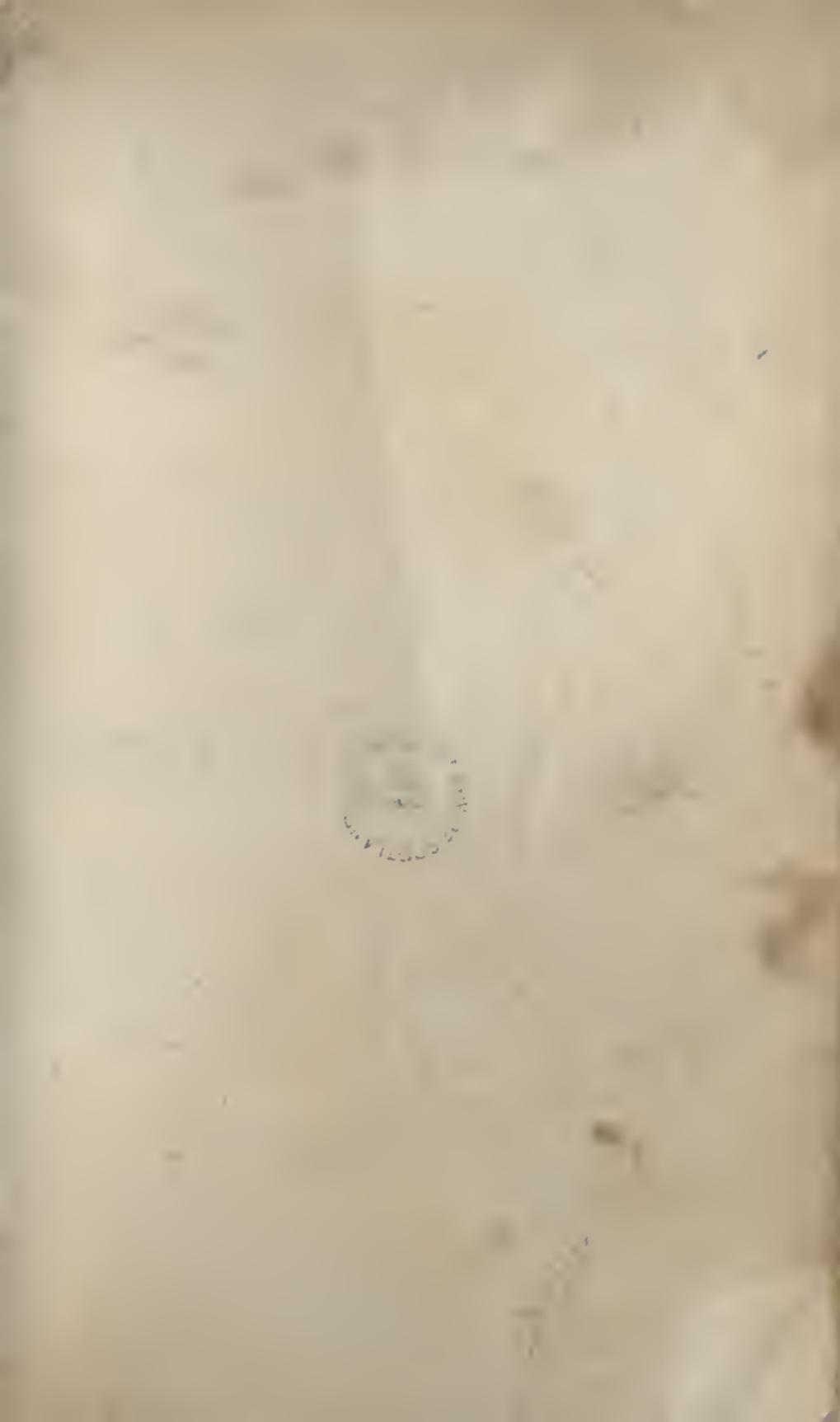


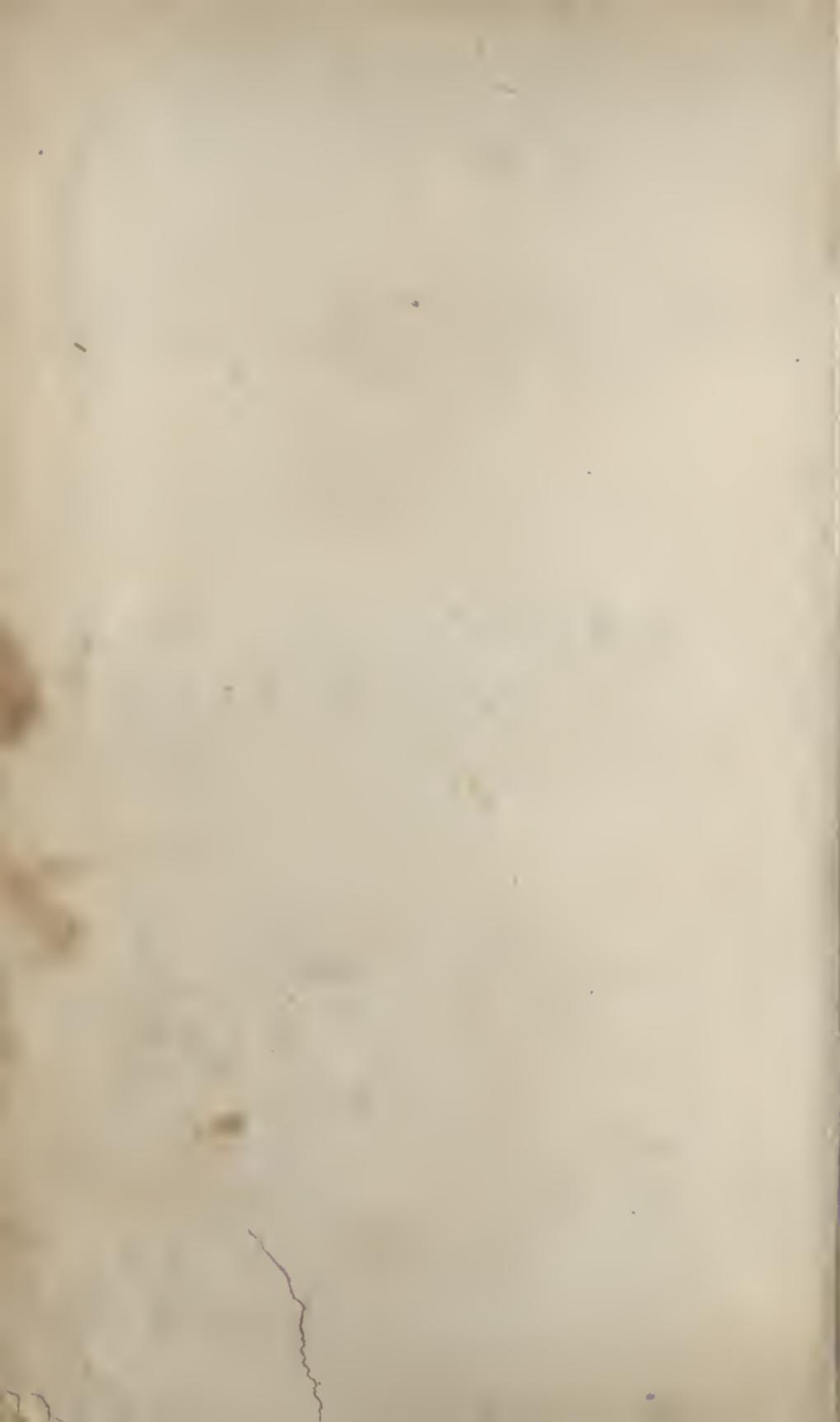


27.50

R.B.S. 534.

ALEX<sup>R</sup>. MACKENZIE.





---

O R A I N  
GHAIDHEALACH.

---

---

---

ENTERED IN

S T A T I O N E R S   H A L L,

According to Act of Parliament.

---

# O R A I N

## GHAIDHEALACH.

---

L E

DONNCHADH MACANTSAOIR.

---

Clo-bhuailt' ann

D U N E I D I U N N,  
Gu feim an Ughdair.

---

---

M.DCC.XC.

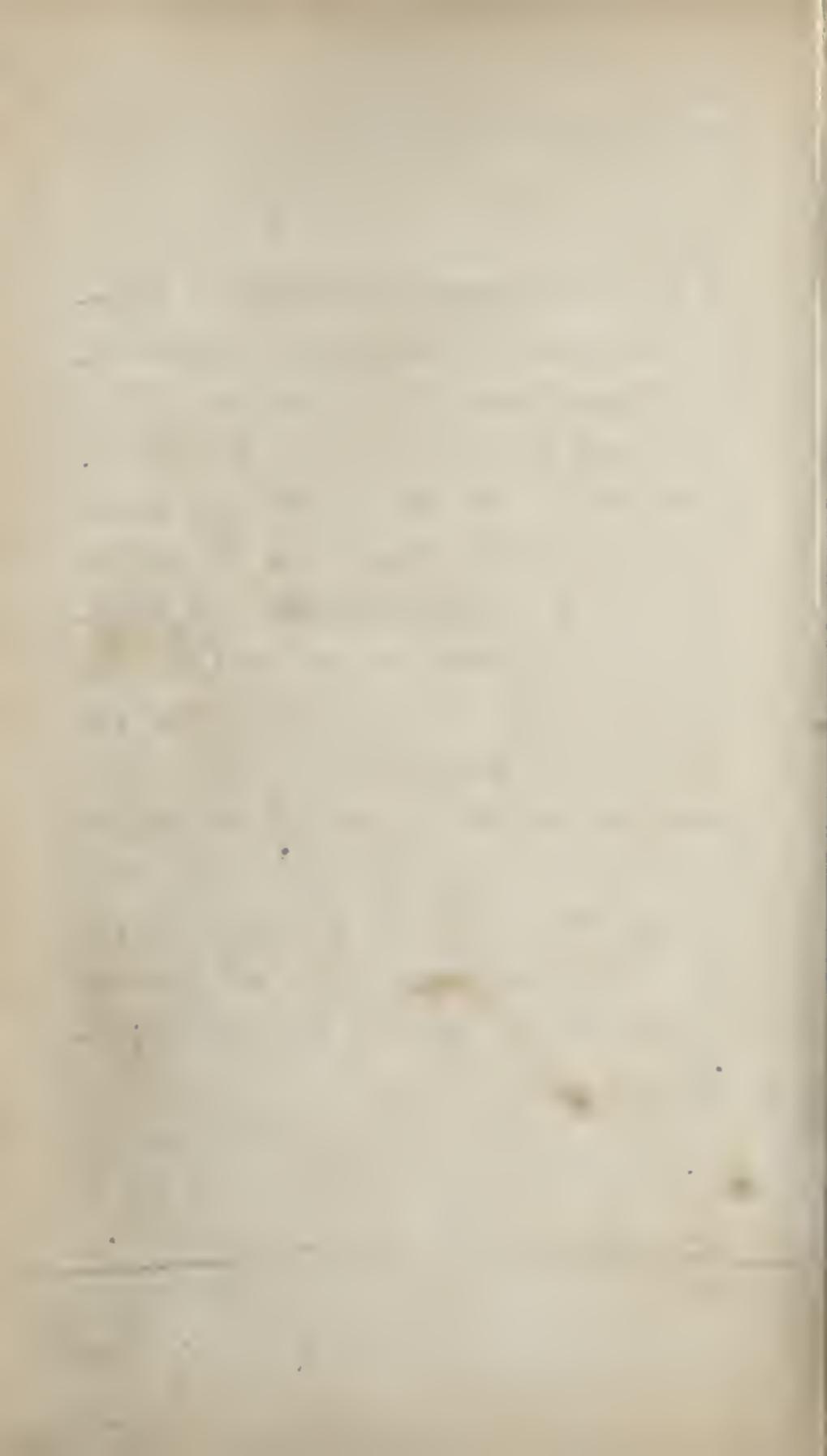
1 F 02  
3 3  
4 JUN 1976  
1976  
N 342

TO THE  
RIGHT HONOURABLE  
JOHN CAMPBELL,  
EARL OF BREADALBANE AND HOLLAND,  
DEPUTY-GOVERNOR OF THE BRITISH SOCIETY  
FOR EXTENDING THE FISHERIES,  
VICE-PRESIDENT OF THE HIGHLAND SOCIETY  
AT EDINBURGH,  
*&c. &c. &c.*  
THE FOLLOWING  
COLLECTION OF GAELIC POEMS  
ARE RESPECTFULLY INSCRIBED,  
BY HIS LORDSHIP'S MUCH OBLIGED  
AND MOST OBEDIENT HUMBLE SERVANT,,  
DUNCAN M'INTYRE.



---

DUNCAN M'INTYRE, Author of the following Poems, was born in Glenorchy, Argyleshire, in the year 1724. The only amusement of his youth was fowling and fishing. He was for some time in the army: Afterwards a Fo-rester to the Right Honourable the Earl of Breadalbane, in Ccire-Chéathaich and Beinn-Dourain; and thereafter to his Grace the Duke of Argyle, in Buachill-Eite. He was likewise, for a considerable time, in the City-guard of Edinburgh.—He began to compose Songs in the twenty-third year of his age.—Though he has received no education, nor been assisted by any person, yet the following Songs, &c. are wholly of his own composition.



*AN CLA.R.*

|   |   |     |
|---|---|-----|
| <i>ORAN dō bhllar na h Euglais brice</i>          | - | 1   |
| <i>Oran dō Thailbeart a bha aig Ban-ri Mairi</i>  | - | 6   |
| <i>Oran dō'n Mhusg</i>                            | - | 10  |
| <i>Oran dō'n Righ</i>                             | - | 13  |
| <i>Oran dō Mhorair Ghlinn-urchaidh</i>            | - | 19  |
| <i>Coir'-a-cheathaich</i>                         | - | 27  |
| <i>Cumhadh Choire-cheathaich</i>                  | - | 33  |
| <i>Oran seacharan feilg</i>                       | - | 39  |
| <i>Oran dō Ioin Caimbeul a' bhanc</i>             | - | 42  |
| <i>Oran Ghlinn-urchaidh</i>                       | - | 49  |
| <i>Oran an t Samhraidh</i>                        | - | 52  |
| <i>Oran dō Chaitéan Geard Dhuineidin</i>          | - | 61  |
| <i>Oran an Taileir</i>                            | - | 67  |
| <i>Cumba' Ghileaspaig Achaladoir</i>              | - | 74  |
| <i>Cumba' Chailein Glinn-iuthair</i>              | - | 79  |
| <i>Marbh-rann coilich</i>                         | - | 86  |
| <i>Oran, mar gun deanadh Nian e dō Niain eile</i> | - | 90  |
| <i>Oran Beinn-Dourain</i>                         | - | 92  |
| <i>Oran dō Cheile Nuadh-phoifse</i>               | - | 110 |
| <i>Oran dō leanabh-altrom</i>                     | - | 116 |

\* AN CLAR.

|  |   |   |   |     |
|--|---|---|---|-----|
| <i>Oran gaoit</i>                                  | - | - | - | 119 |
| <i>Oran sugraidh</i>                               | - | - | - | 122 |
| <i>Oran do chaora a fhuardhb a ghibht o mhnaoi</i> |   |   |   |     |
| <u>uasail arraid</u>                               | - | - | - | 127 |
| <i>Oran luaidh</i>                                 | - | - | - | 137 |
| <i>Oran do Ghunna ga nainm Nioc-Coiseam</i>        |   |   |   | 141 |
| <i>Oran Duthcha</i>                                | - | - | - | 144 |
| <i>Oran Alistair</i>                               | - | - | - | 147 |
| <i>Oran d' n tseann Fhreacadan Ghaileach</i>       |   |   |   | 148 |
| <i>Oran do Reisimeid Earra-ghael</i>               |   |   | - | 152 |
| <i>Cumhadhb Iarla Bhraid-Albann</i>                |   |   | - | 156 |
| <i>Oran do'n Eideadh Gaelach</i>                   |   |   | - | 161 |
| <i>Oran, na'm Fineachan a fhuair Fearann o'n</i>   |   |   |   |     |
| <u>Ri</u>  | - | - | - | 165 |
| <i>Oran a Bhòtail</i>                              | - |   | - | 171 |
| <i>Oran a Bhranndi</i>                             | - |   | - | 176 |

---

|   |   |   |   |     |
|---|---|---|---|-----|
| <i>RANN do'n Pka'adb</i>                      | - | - | - | 176 |
| <i>Rann Arm</i>                               | - | - | - | 177 |
| <i>Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir</i> |   |   |   |     |
| <u>bliadhna, 1781</u>                         | - | - | - | 180 |
| <i>Rann d' n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir</i> |   |   |   |     |
| <u>bliadhna, 1782</u>                         | - | - | - | 183 |

|  |   |   |   |   |     |
|--|---|---|---|---|-----|
| <i>Rann do'n Ghae'lic 's d'on Phiob mhair</i>  |   |   |   |   |     |
| <i>bliadhna, 1783</i>                          | - | - | - | - | 186 |
| <i>Rann do'n Ghae'lic 's d'o'n Phiob mhair</i> |   |   |   |   |     |
| <i>bliadhna, 1784</i>                          | - | - | - | - | 189 |
| <i>Rann do'n Ghae'lic 's d'o'n Phiob mhair</i> |   |   |   |   |     |
| <i>bliadhna, 1785</i>                          | - | - | - | - | 193 |
| <i>Rann do'n Ghae'lic 's d'on Phiob mhair</i>  |   |   |   |   |     |
| <i>bliadhna, 1789</i>                          | - | - | - | - | 196 |
| <i>Rann Uistean</i>                            | - | - | - | - | 199 |
| <i>Rann Anna</i>                               | - | - | - | - | 203 |
| <i>Rann a ghabhas Maighdean ga leannan</i>     |   |   |   |   | 206 |
| <i>Rann I-challum-chille</i>                   | - | - | - | - | 207 |
| <i>Rann Co'dhunaidh</i>                        | - | - | - | - | 208 |



---

# O R A I N

## GHAIDHEALACH.

---

### ORAN I.

*Oran do bhlár na h Euglais brice \*.*

#### I.

**L**á dhuinn air mach thir Alba,  
Na bha dh'armailt aig a chuigfe,  
Thachair iad oirne na reabail  
'S bu neo'-aobhain leioinn a chuideachd ;  
'Nuair a chuir iad an ratreud oirn,  
'Siad 'nar diaigh a los ar murta,  
'S mur deanamaid feum le'r casan,  
Cha d'thug finne frad le'r musgan.

\* 'Se fo ceud oran an ughdair.

## II.

'S a dol an coinneamh a Phrionnsa,  
 Gu'm bu shunntach a bha sinne,  
 Shaoil sinn gu'm faigheamaid cùis deth,  
 'S nach ro dhuin, ach dol g'a shireadh ;  
 Nuair a bhualail iad air a cheile,  
 'S ard a leumamaid a tilleadh,  
 'S ghabh sinn amach air an abhuin,  
 'S dol g'ar n amhaich ann san linne.

## III.

'Nam do dhaoinibh dol nan eideadh,  
 Los na reabalaich a thilleadh,  
 Cha do shaoil sinn, gus na gheil sinn,  
 Gur sinn fhein a bhi'dhte 'g iomain ;  
 Mar gu'n rachadh cù ri caoiribh,  
 'S iad 'nan ruith air aodann glinne,  
 'S ann marsin a ghabh iad sgaoileadh  
 Air an taobh air an ro sinne.

## IV.

Sin' 'nuair thanig cach 'sa dhearbh iad  
 Gu'm bu shearbh dhuinn dol' nan cuideachd ;  
 Se'n troupe Gallta g'an ro chall fin,  
 Bha Collin gun cheann air cuid dhibh  
 Nuair a thachair ribh clann Domhnuil,  
 Chuni iad comhail air an uchdan,  
 D'hfshag iad creachd'an air an reubadh  
 Scha leiseadh leidh a n'cuisleadhn.

## V.

Bha na heich gu crúitheadh, frianach,  
 Girteach, iallach, fiadhach, troupach,  
 'S bha na fir gu harmach, foghluimt',  
 Air an sonrachadh gu murta.  
 'Nuair a dhaom sinn bhar 'ntseleibh,  
 Is moran feum aguin air furtachd  
 Na bha beo bha cuid dhiubh leoint  
 'S bha sinn bronach mun a thuit ann.

## VI.

Dh'eirich fuathas ann san ruaig dhuinn,  
 'Nuair a ghluais an fluagh le leathad  
 Bha Prionns' Tearlach le chuid Francach,  
 'S iad ann geall air teachd 'nar rathad.  
 Cha d' fhuair sinn focal command'  
 A dh'iaruidh ar naimhdean a sgathadh ;  
 Ach comas sgaoilidh feadh an tsaoghail,  
 'S cuid aguin gun fhaotain fhathasd.

## VII.

Sin 'nuair thainig mise dhathigh,  
 Dh' ionnsuidh Ghileaspic o'n Chrannuich,  
 'Sann a bha é 'n sin co'-fhiata,  
 Ri broc-lia a bhiodh ann garuidh ;  
 Bha é duilich ann san ám sin,  
 Nach ro ball aige r'a tharruing,  
 'S mor an diú'ail na bha dhí air  
 Cloidheamh sinnfireachd a shean athar.

## VIII.

Morain iarruing air bheug faobhair,  
 Gu'm b'e sud eagus a chloidheamh,  
 'Se gu lubach, leumnach, bearnach,  
 'S bha car cam ann, ann san amhuich,  
 Dh'fhag é mo chruachansa bruite  
 Bhi 'ga ghiulan feadh an rathaid,  
 'Sé cho trom ri cabar fearna,  
 'S maирg a dh'fhairdeadh an ro rath air.

## IX.

'Nuair a chruinich iad nan ciadan  
 'N lá sin air sliabh na h eaglais,  
 Bha ratreud air luchd na Beurla  
 'S ann doibh fein a b' eigin teicheadh ;  
 Ged' a chaill mi ann san ám sin  
 Cloidheamh ceannart chloin an Leafdair ;  
 Cloidheamh bearnach a mhi-fhortain,  
 'Sann bu choislich é ri greidlein.

## X.

Am ball teirmeasg a bha meirgeach,  
 Nach d'rinn seirbhis a bha dleufnach ;  
 'S beag an diú'ail leam r'a chunnta  
 Ged' a dh iontraich mi mu fheasgar :  
 An cloidheamh duth nach d'fhuair a sgúradh  
 'S neul an t suigh air a le'taobh,  
 'S beug a b'fhiugh e 's e air lubadh,  
 'S gum b'e diuthadh a bhuill deis é.

## XI.

An cloidheamh braoisgeach, bh'aig na daoine  
 Nach d'rinn caonag 's nach d'thug buillean,  
 Cha ro eugas air an t saoghal,  
 'S mairg a shaoruich leis an cumeasg ;  
 An cloidheamh duth air an ro 'n taimhleas  
 Gun chrios, gun chrambahait, gun duille,  
 Gun ruinn, gun fhaobhar, gun cheanbheart,  
 'S mairg a tharladh leis an cunthart.

## XII.

Thug mi lium an cloidheamh bearnach,  
 'S b'olc an an asuig e fa' chabhaig,  
 Bhi ga ghiulan ar mo shliasuid ;  
 'S mairg mi riamh a thug o'n bhail é,  
 Cha toir é stobadh na sathadh,  
 'S cha ro é laidir gu gearradh  
 Gu'm b'e diuthadh a bhuill airm é,  
 'Se air meirgeadh air an fharadh.

## XIII.

Chruinnich uaislean Earraghaidheal,  
 Armailt laidir do mhilisi, [lach,  
 'S chuaidh iad mu choinnimh Phrionns' Tear-  
 'S duil aca r'a champ a bhristeadh ;  
 S ioma fear a bh' ann san ait' ud  
 Nach ro sabhailt mur bha mise,  
 A'mhead fa dhfhang sinn an san áraich,  
 La blár na h Eaglais brice.

---

## ORAN II.

*Oran do Thailbcart a bha aig Ban-ri Mairi.*

### I.

DEOCH slainte Ri Deorsa,  
Gu'n olainn ar thus,  
Le onoir 's le buaidh  
Nan daoin uaisl' tha na chuir,  
Le Seanalair Hawley,  
As Maidsear Cochun,  
Gun di' chuimhn' air Mairi,  
Bean mhálta mo ruin.

### II.

Mo bheannachd gu bráth  
Aig a Bhan-ri nach beo ;  
'San aic' a bha Mairi,  
G'a h árach 's i og ;  
Bean shiobhalta, shamhach,  
'S i nárach gu leor :  
'Nuair theid mi 'n tigh thairne,  
'Si phraigheadh mo stóp.

## III.

'Stu chumadh an co'throm,  
 'S an onoir 'ud rium,  
 'S a chuireadh a'm sporan  
 Na dollair 's na crúin,  
 Ged' a dh' ólainn leann laidir,  
 Fion Spáinteach as rúm;  
 'S tu b' urrain a phaigh,  
 'S tu 'n ait air mo chúl.

## IV.

Nuair thiginn leat dathigh,  
 Thar faithch' an rabhiu,  
 'S tu sínn ann am bhreacan,  
 Bu taitneach leam thu ;  
 Gu'n deanuin do thasguidh,  
 Far am faicinn do ghnuis,  
 Mo Mhairi dhonn mhaifeach,  
 Air 'n do leag mi mo rún.

## V.

'S ann do nian na Ban-ri  
 Thug mi grádh as mi óg,  
 O'n a fhuair mi air laimh i,  
 Cha ro faillin a'm lón ;  
 Fhuair mi coir ort o'n chaiptein,  
 Nach tugainn seachad air ór,  
 'S ge do rachuin am blár leat,  
 Cha 'n fhágain thu beo.

## VI.

'S ann a fhuair mis' an toiseach,  
 Leis an fhortan a bh' ann,  
 A bhean as diriche pearfa,  
 Theid a mach fa' chommand ;  
 'S a dh'aindeoin na h aoise,  
 Cha dean i h aogas a chall,  
 Cha chaoluich a casan,  
 'S cha mho ghlafas a ceann.

## VII.

Tha Mairi cho boigheach  
 Ri mnaoi oig a tha 's tir,  
 'S i gun uireasbhuidh foghluim,  
 Uasal, mordhalach, grinn ;  
 'Se m' aidhir 's mo sholas,  
 Gu'm bheil i posda rium fhin,  
 'S ge 'd a thearuig dhuinn storas,  
 Gheibh sin ór aig an Ri.

## VIII.

Bi sinn uil' aig Ri Deorsa,  
 'S cha ghóruiche dhuinn ;  
 O's ann aige tha' n stéras  
 As cóir air a chrún ;  
 Bheir é 'm paigh 'nar dorn duinn,  
 'S cha 'n iar é oirn dad g'a chion,  
 Gheibh sinn anart as aodach  
 Co faor ris a bhúrn.

## IX.

Cha 'neil triobloid r'a chunntas,  
 Air muintir an Ri,  
 Ach miorag as fugradh,  
 'S bi gun churam do ni ;  
 Ged' a dh' ólainn na galain,  
 A h uile car a theid diom,  
 Cha troideadh mo bhean rium,  
 'S cha leig i an t aran am dhi.

## X.

'S ann agams' tha 'n leannan,  
 Nach 'eil feammach na brein,  
 'Si 'n uaisl' tha na mala,  
 Tha cuir a ceanail an geil,  
 'S tha mi fad an am barail,  
 Nach 'eil a coimeas fu' 'n ghrein,  
 'S ni mi pórson dith daingean,  
 Mu bhios i mairthean a'm dheigh.

---

## ORAN III.

*Oran do 'n Mhusg.*

### I.

'SIOMADH car a dh'fheudas tighn air na fearaibh  
Is theag' gu'n gabh iad gaol air an té nach fhuigh  
iad, [mi,  
Thug mi fishead bliadhna do'n chiad té ghabh  
Is chuir i 'rithist cún rium, is bha mi foamh.

### II.

Is thainig mi Dhun-eudan a dh'iarraidh lean-  
nain, [bhaile,  
Is thíirt an Caiptin Caimbeul, 's é 'n geard a  
Gu'm b'aithne dha bantrach ann áite falaich,  
Is gu'n deanadh é áird air a cur a'm 'charaibh.

### III.

Rinn é mar a b' amhaist co'mhaith 's a  
ghealladh,  
Thug é dhamh air laímh i, 's am páidh marri;  
Is ge b'e bhios a feóraich a h ainm no flosinneadh,  
Their iad ria Seónaid, 's b'e Deorsa sean-aír.

## IV.

Tha i soitheamh, suairce, gun ghruaim, gun  
smalan,  
Is i cho' árd ann uaisle re mnaoi fan fhearan,  
Is culaidh a m' chumail suas i, o'n tha i marrium,  
Is mór an t' ádh'r smuairein do'n fhear nach  
fhuigh i.

## V.

Leig me dhiom Nic-cóshum ge d'tha i mair-  
thean, [aire,  
Is leig mi na daimh chrocach an taobh bha 'n  
Is thao' mi ris an og mhnaoi, 'fann lium nach  
aithreach,  
Cha n'eil mi gun stóras en phós mi 'n ainnir.

## VI.

Bheir mi fhein mo bhriathr' gu bheil i ro-  
mhaith,  
Is nach d'athinich mi riamh orra cron am falach,  
Ach gu foinneamh, finealta, díreach, fallain,  
Is i gun gháoid, gun ghiomh, gun char, fiar,  
gun chamadh.

## VII.

Bithidh i air mo ghiulan, 's gur maith an airidh,  
Ni mi fhein a sgúradh gu maith 's a glanadh,  
Chuiriún ri' an t uilleadh ga cumail ceanalt,  
Is cuiridh mi ri m' shuil i, 's cha diult i aingeal.

## VIII.

'Nuair bhios cion an stórais air daoinibh ganna,  
 Cha leigeadh nian Deorsa mo phoca folamh ;  
 Cumaidh i rium ól ann sna tighibh leanna,  
 'S páidh i gach stópan a ni mi cheannach.

## IX.

Ni i mar bu mhian leam a h uile car dhamh,  
 Cha 'n innis thi breug dhamh, no sgeul am  
 mearachd ; [lium,  
 Cumaidh i mo theaghla ch có-maith 's bu mhaith  
 Ge nach dean mi foathair no obair shalach.

## X.

Sgíthich mi ri gniomh, ge nach d'rinn mi  
 earras, [sgaloig,  
 Thug mi boid nach fhiach leam bhi ann a'm  
 Sguiridh mi g'am phianadh, o'n thug mi 'n aire,  
 Gur th' é' n duine diamhaois fhaide mhaireas.

## XI.

'Si mo bheanag ghaolach nach dean mo mhe-  
 alladh,  
 Foghnuidh i dhamh daonan a dheanamh arain ;  
 Cha bhi fáilliun eadaich orm no anart,  
 'S chuaidh curam an tfaoghail a nois' as m'aire,

---

## 'ORAN IV.

*Oran do'n Righ.*

### I.

'S i deoch slaint' an Righ as áil linn,  
Sin an ioc-shlaint aluinn, uafal,  
Bhi ga h ol a dh'fhión na Spainte,  
No do phuinse laidir, uaibhreach,  
'Nuair a bhíos i air a stráchdadhbh  
Co lán 'fa chumas na cuachan,  
Ge b'e lamh an dean i tachairt,  
'S coir gu'mi faiceadh é inuncuairt i.

### II.

'S mor an sonas th' ann fan ríoghachd,  
Ona chuaidh an Ri so chrúnadh,  
Ann fan ait' a bh' aig a shinns'reachd,  
An d'fhuair a shéan-seanair cóir dhúthchais,  
Albainn, as Sasgunn, as Eirinn,  
'Nois' a' géileachduin do 'n aon fhear,  
Mar nach fhacas iad riagh roimhe  
O'n a chothuicheadh air thíús aid.

B

## III.

'S mor an t ádh a th' áir an oig-fheár,  
 An treas Deors' a shuith sa' chaithir,  
 Cha neil Ri ann san Roinn-eorpa,  
 Chumas cómhfrag ris le cloidheamh ;  
 'S óg a thoisich é ri cruadal,  
 'S tha bhuanachd gu tric na lamhan,  
 Fearann chaich 'ga shír thoirt uatha,  
 'S na h uil' aite fhuair é ghleidheadh.

## IV.

'S iomadh ait' an ro chuid armait,  
 Cliutach, ainmeil 'nuair a thairnt' iad  
 A choisichin lúthar, calma,  
 A's troup meamnach nan each laidir ;  
 Bha Eirionnaich, Gaoill, as Sas'naich,  
 'Nan gaifgich ann tir an namhaid,  
 'S maирg a thach'radh air na fearuibh,  
 'Nuair a theannadh iad ri lamhach.

## V.

Ann fa h uile cás a's cunthart,  
 'S mor an t urram fhuair na Gaidhil,  
 'S bha'as greis ga 'n cuir an duileachd,  
 Mar nach buineadh iad do'n phairti ;  
 Ach 'nuair fhuair iad mios as creid'eas,  
 'Sa chreideadh nach deanadh iad failling,  
 'Siad bu sheasmhaich' air an onair  
 A thug lann sholais a scábart.

## VI.

Bha iad bras a h uile latha,  
 Ri ám catha dol sna bláruibh,  
 Chuaidh gach duine dhíu air chruadal,  
 'S ann orra bha buaidh gach lárách,  
 Bha commisean aig gach oig-fheár,  
 'S e toirt órdugh d'a bhratailean,  
 'S iad cho dileas do Ri Deorsa,  
 'Sa bhiodh na leoghain dha'n cuid álaich.

## VII.

Bha chait-íuil is cuimhl' an fhortain,  
 Bha seoid a chogaidh gu leir leat ;  
 Ann fa h uile blár a bh' aca,  
 Rinn Mars na bu choir dha fein deth :  
 'N ám do loingis bhi 'gan gluasad,  
 Chuir Æolus fuaim led' bhréidean ;  
 Thug Neptune co-throm a chuain duit,  
 'S co bha uait a dheanadh feum dhuit.

## VIII.

Bha na gearasðain cho daingeán,  
 'S gu'm b' amaideach dol gan seisdeadh,  
 Aghaidh laidir air gach balla,  
 Chum nam barag a bhi gleidh-teach,  
 Rampair árd nach reachta thairis,  
 Bat'raigd 's canain orra gleusda,  
 Bu mhairg a bhiodh roimh an anail  
 'Nuair a theannadh iad ri geisgil.

B ij

## IX.

Gach Ri a thoisich ad' aghaidh,  
 Ghabh iad mar roghain an diutha,  
 'S ionan sin 's mur dh'eirich dhaibhsan,  
 'S mor a chaill iad air a chúis ud,  
 'Thug thu tarruинг bhar an Fhrancaich,  
 'S fhuair thu ceanglaichin a's cumhnant,  
 Nach togadh é rithisid t'angar,  
 Mu'n eireadh aimhleas ni bu mho dha..

## X.

Bha Ban-ri Hungary górách,  
 'Nuair a thoisich i ri stri riut ;  
 'S cha bu ghlice Ri na Spainte,  
 Thoisich é gu dana mi-mho'il :  
 Ged' a bha 'n dithisid ud laidir,  
 'S Ri no dha a bh'ann sna h innsean,  
 Fhuair thu dhiu gach cuis a dh'iarr thu,  
 'S tha na siachan air an dioladh.

## XI.

Tha 'n Ri anoís' mar as aill leis,  
 Sábhaitt a dh' fhaodas é luighe,  
 Tharruинг é gu thír a chamhlach,  
 'S channel feum air camp a ghléidheadh.  
 Gach duine bha dha 'nan naimhdean,  
 Chinn iad da 'nan cairdean matha,  
 'S tha iad uile dha cho díleas,  
 'S dh' fhuirich an t siocha' sin fhathasid.

## XII.

An ceithir airdean an t faoghaile,  
 Tha fearunn as daoin' aig Deorsa,  
 'S tha chinn-euglais ann sgach áite  
 Chum an sábhalaadh o dho-bheairt,  
 Tha lagh a's parlamaid aca,  
 Chumail ceartais riu a's córach,  
 'S tha mheirl' ann deigh a casga,  
 Sguir na creachan a's an tórachd.

## XIII.

Bi' a h uile diuc a's iarla,  
 Mar as miann leo am fad as beo thu,  
 'S gheibh gach mor-fhear, as gach tighearn',  
 A h uile dlitheadh as coir dhoibh ;  
 Tha daon uaisl', as tuath an fhcaruinn  
 Mar as math leo thaobh an stórais,  
 Tha luchd ceaird a faotain cofnaidh,  
 'S channelt duine bochd gun phórsan.

## XIV.

Tha toradh am fás na talmhuin,  
 Gu miosach, ar' arach, pórach,  
 Chinn ann spreidh gu bliochdach, bainn'or,  
 Sona, fliochedór, sáilleach, feólór,  
 Tha sitheann air sliabh gach garbhlúich,  
 Sealgairean a faotain spórsa,  
 'S tha tighin air iasg na fairge,  
 'S paillt an t airgiod ri linn Dheorsa.

## XV.

'S mór a rinn e dh' fhearas-tighe,  
 Sgaoil é h uile matheas oirne,  
 Chuir é drochaid air gach álltan,  
 'S réitich é na ráidean-mora ;  
 Chuir é scoil fa' h uile gleann,  
 A los gu'm faigheadh ar clann foghlum,  
 'S gheibh sinn aimh a's aodach Gaidh'leach,  
 O 'se 's fhear linn gu bhi sporsail.

## XVI.

'Se as airde do na flaitheibh,  
 'S am mac-ratha o thús oige,  
 Ceannard laidir fa' h uil' ionad,  
 Air gach fineadh 's air gach seorsa ;  
 Titul Bhreattain a's na Fraince,  
 Tha na banntan sin 'na phóchda,  
 Stoileadh Eirinn, steibh a' chreidimh,  
 G'a chumail creid'easach ann órdugh.

## XVII.

Gu meal thu do chrún 's do chaithir;  
 D' uinein, do chloidh' 's do mhór-chuis,  
 'S do theāghlach mór, rioghail, cliutach,  
 'S an lu chairt am bheil thu chomhnuidh ;  
 Ge b'e uair a thig an aois ort,  
 Na chaochla's tu bhar an t seoil sin,  
 Gu'm bi do mhac-oighre sábhait,  
 Ann ad' aite mar is coir dha.

---

## ORAN V.

*Oran do Mhor-fheare Ghlinn-urchaidh.*

### I.

SGEUL a b' ait leam r'a innseadh,  
Mu'n og aigeannach, riombach,  
Laoineach, bhafdalach, phriseil,  
Chaoineil, mhacanta, shiobhailt,  
A rinn gach beart a bha rioghail,  
Ann an ceartas 'f'am firinn,  
O thoiseach na stri' so thainig :  
O thoiseach, &c.

### II.

'S ioma ait' am bheil cliu ort,  
Nach ro 'm pairti do dhuthcha,  
Sheas thu dána gun chúram,  
Gun fhailing, gun lúbadh,  
Gu neo'-sgáthach le dúrachd,  
Ann san aite bu rún leat,  
Far na gheall thu o thús a bhi cairdeach :  
Far na gheall, &c.

## III.

'S ann ám gluasaíd, na carraíd,  
 Bha thu cruaðalach, fearail,  
 Mar bu dual duit o d' sheanair,  
 Choisinn buaidh ann an Gallaibh,  
 'Nuair a bhuanach é 'm fearann,  
 Bha na tuadhaich gun anam,  
 'N deis an ruagadh 's an gearradh san arfhaich':  
 'N deis, &c.

## IV.

Laoich ghleusda gun tioma,  
 Bu mhór feum ann san iomairt,  
 Nach geilleadh le giorag,  
 Fhuair iad réite le milleadh,  
 'S cha b'i 'n eacoir a shir iad ;  
 'S mor d' fheums' air bhi sgileil,  
 O 's tu fhein a tha 'n ionad nan armann:  
 O 's tu, &c.

## V.

Sár cheannard gach fin' thu,  
 Deagh mhaighisdir nan gilleán,  
 'S an commandair gun tioma,  
 An túis ai'-reit no iomart,  
 Nach dean parladh a shireadh  
 Le d' lanndaibh geur, biorach,  
 Bhiodh caldach as iomain air namhaid :  
 Bhiodh, &c.

## VI.

'S bidh do chinne mor fhicin leat,  
 Ann sgach cunn'art an d'theid thu,  
 'S iad gu fuileachdach, feumail,  
 Bhualadh bhuilean as spéicean,  
 'S lionar curaidh 'na eideadh,  
 Bhi'os ullamh gu eiridh,  
 An ám dhuit bhi 'g eubhach crois-taraidh :  
 Ann ám, &c.

## VII.

'S ioma caraid muncuairt duit,  
 Eadar Bealach a's Cruachan,  
 Leis 'm bu mhath thu bhi 'n uachdar  
 Le neart tein' agus luaidhe,  
 'S nan lann tana, geur, cruidhe,  
 Rachadhl marriut g'am bualadh,  
 'Nuair a thogadh tu suaicheantas árda :  
 'Nuair, &c..

## VIII.

'S 'nuair a sgaoilte do bhratach,-  
 Ri crann caol, direach, snaighe,  
 Oscionn dhaoin' air an fhaiche,  
 Chluinte glcoghraich nam marcach;  
 Bu ghraodhnaichc tartar ;  
 Na cinn-fheadhna 's na gaifgich  
 Le maoim-bheirt' amach leo buaidh lárách:-  
 Le maoim, &c.

## IX.

Reacar, ardanach, morthuis,  
 Duineal ceansalach, feólta,  
 Marcach árd, nan each móra,  
 Bu mhor frann, 's bu mhaith foghlum ;  
 Easan Gallta gu leoир ort,  
 'S maith thig ád a bhil oir dhuit,  
 Air chúl clannach bu bhoidhche measg Ghaidheal :  
 Air chúl, &c.

## X.

Aghaidh mhacanta, chaoineil,  
 Mhálta, mheachair mar mhaighdin,  
 Dána, smachdail mar shaighd-fhear,  
 Cridhe soilleir gun fhoill  
 Ann fa chomb is gloine na 'n doimein ;  
 D' aigne uile le soisle,  
 Mar ghrian chaoineil a boisgeadh air fáireadh  
 Mar ghrian, &c.

## XI..

Suaирce, siobhallaир, fearail,  
 Suil liondach, ghorm, mheallach,  
 Bu chaol, finealta mala  
 Gruaidh, ghrís-dhearg, channach,  
 Beul bí a bu taine,  
 Cneas míн-gheal mar chanach,  
 Channeil ti a thug barrachd air d'ailleachd :  
 Channeil, &c.

## XII.

Fhuair thu urram gach cúise,  
 On a b' urrain thu ghiulan ;  
 Nám suithe na círte  
 Far 'm bu lion'ora diúcan,  
 Bu riomhach do dhiuti,  
 Bhi caradh a chruin,  
 Air an Ri d'am bhuil duthchas an aite :  
 Air, &c.

## XIII.

Sár chuirteir na maise  
 Dh'an ro cliu air gach fasán,  
 Fhuair iul ann an Sasgon  
 Air na cuiseannuibh tagraidh,  
 'Se do thúr a bha beacail,  
 Tha 'n duthaich lán aitis  
 On a thainig thu dhathigh le failte :  
 On a, &c.

## XIV.

Sar phoiteir an shion thu,  
 'S tu dh' óladh 'sa dhioladh ;  
 Fhuair thu foghlum gach rioghachd,  
 Meoir is grinne ni sgriobhadh,  
 Bu tu sealgair na fithne  
 Led' chuileabhair caol direach,  
 'Nuair a tharla' tu 'm fri' nam beann árda :  
 'Nuair, &c.

## XV.

Ann ám dhuit bhi taoghal  
 Ann fa' bheinn am bi 'n fhaodhailt,  
 Leat bu mhiannach a ghreadhain,  
 Fuaim mhiosar ri h aodhairy,  
 Gunna glaice do roghainn,  
 Gairm ghallanaich gaothair,  
 'Nuair a rachadh é 'n diaigh fir craice :  
 'Nuair, &c.

## XVI.

'S 'nuair a loisge tu 'm fúdar,  
 Leis a ghunna nach diultadh,  
 Bhiodh na peilearan du'-ghorm,  
 Le teine 'gan stiu'radh  
 Ri h eilid na stuice,  
 'S bhiodh a ceireannan bruite,  
 As do ghillean 'ga giulan a fasach :  
 As do, &c.

## XVII.

'S 'nuair a thearnda' gud' bhaile,  
 Mu oidliche le faram  
 Bu ghleoghrach an talla,  
 Tur grcadhnach sin Bhealaich  
 Mór chaoimhneas air d'aire  
 Bhiodh loinn air luchd ealaidh  
 Leis an seinnite gach caithream a b' ail leat :  
 Leis, &c.

## XVIII.

Mu chroma' na grcine  
 'Nuair a dhonnadh na speuran,  
 Gheibhte follain as aoibhneas,  
 Ann tigh foilleir na feile,  
 Gach ceol bu bhinne r'an eisdeachd,  
 Co'-fhreagairt a cheile  
 An fhiadhal, 's na teudan, 'fa chlársach :  
 An, &c.

## XIX.

Maduin shoileir ag ciridh,  
 Gheibhte chomaine cheudna,  
 Piob am follais 'ga speiceadh  
 Feadain loma 'gan gleufadh,  
 Dosa donna ri beus doibh,  
 Ceol loinneil bu reithe,  
 Sír chaithe' na' feasd' ann adt áros :  
 Sír, &c.

## XX.

'Si an trompaid 's na h'oragáin,  
 Bu ghlan prondel as monmor,  
 'Nuair a lomda gach corra-mheur  
 Nach bu trom air an t forachan,  
 Bu phuncail an toraman,  
 Gu fonnarach, foirmeil,  
 Ann an tcaghlach a mhorfhir ri ábhachd :  
 Ann, &c.

## XXI.

Talla flaitheasach, rioghaif,  
 A'n ro maitheas, gun mhi-run,  
 Gheibht' ann tadhaich gu lion'ar,  
 Do mhaiteanh na rioghachd,  
 Seol air caithe' an fhiona,  
 Uisge beatha ann am piosan,  
 A sír ghabhail sios nan deoch slainte :  
 A sír, &c.

## XXII.

Mar bu mhiannach leat fhaicin,  
 Ðhi gu fialaidh mar chleachd thu,  
 Miosail, miaghail, gun airceas,  
 Uaisl' as riomhadh as fasam ;  
 Or lion'ar g'a sgapadh,  
 Cluiche dian g'a chuir seachad,  
 Air dhiosnan, air chairtibh, 's air thaileasg :  
 Air, &c.

## XXIII.

Eeus nach b' ainneamh led' thioghlaich,  
 Bhi gu farumach, greadhnach,  
 Ceol as aiteas gach oidhche  
 Seomar laisde le coinlibh,  
 'Se Glean urchaidh do staoileadh,  
 'S thu air Bealach a'd oidhre  
 Gu meal thu do ghreim air an aite :  
 Gu meal, &c.

## ORAN VI.

*Coir'-a-cheathaich.*

### I.

Sé coir'-a-cheathaich nan aighean siúbhlaich,  
An coire rúnach, a's úrar fonn,  
Gu lurach, miad-fheurach, míneal, súghar,  
Gach luisean flúar bu chúbraidh leam ;  
Gu molach dúbh-ghorm, torrach lúisfreagach,  
Corrach plúireanach, dlú'-ghlan grinn ;  
Caoine ballach dítheanach, cannach míleanaeh,  
Gleann a' mhílltich, is lionmhor manng. . .

### II.

Tha falluing, dhúinte, gu daingeán, dubuilt',  
A mhair'eas úine, m' an rúisg i lom, . . . ,  
Do'n fhéur a's cùl-fhinne dh' fhás na h úrach,  
'S a bhár air lúbadh le drúchda trom,  
Mu choire guanach nan torran uaine,  
A' bheil luigh is luachair a suas g'a cheann,  
'S am fásach guamach ann cás a bhuanadh,  
Num b' áite cruaidh é, 'm biodh tuath le'n suim.

## III.

Tha truscan faolaidh air cruit an aonaichi,  
 Chuir sult as aoidh air gach taobl a d' chom,  
 Mín-fheur chaorach is barra bhraonan,  
 'S gach lus a dh' fheudadh bhi 'n aodain thom.  
 M'an choir' is aoidheala tha r'a fhaotain,  
 A chunna daoine aii taobh fo 'n Fhraing ;  
 Mur dean é caochladh, b' é 'n t aithir saoghalt  
 Da ghillean ea-trom bhi daonan ann.

## IV.

'S ann m'an ruadh ais'-righ dh'fhás na cuartagan,  
 Clúthar, cuaicheanach cuannar, árd,  
 A h uile cluaineag 's am bár air luasgadh,  
 'S á ghaoth 'g an sguabadh a nun 's a nall :  
 Bun na cípe is bár a' mhilltich,  
 A chuisseag dhíreach, 's an fhíteag cham ;  
 Muran bríoghar, 's an grunnasg lionmhor,  
 M' an chuilidh dhiomhair, am bi na suinn.

## V.

Tha sliabh na láirig an raibh mac Bhaidi,  
 'Na mhothair fásaich, 's 'na stráchda trein ;  
 Slios na bán-leachdain ; cha 'ni is táire,  
 'S gur tric a dli' áraich i 'n lán damh donn :  
 'Sna h aighean dára nach d'theid a 'n bhá-thigh,  
 A bhios le 'n álach gu h árd 'nan grunn,  
 'S na laoigh gu h uiscil a lá 'fa dh'oidhche,  
 'S na h uiread cruinn diubh air druim-clachfionn.

## VI.

Do leachda chaoineil gu dear cach braóiléagach,  
 Breac le feireagan 's cruinn dearg ceann; I  
 An creamh 'na chaithrichibh, am bae nan staith-  
 richean,

Stacan fraoidhneasach nach bu ghañn:  
 Am bearnan-bríde, 's a' pheighin rioghail,  
 'S an canach mín geal, 's am mislean ann;  
 'S a h uile mír dheth, o'n bhun is íse.  
 Gu h ionad círeán na crích' is áird'.

## VII.

'S riamhach cóta na craige móire,  
 'S cha 'n 'eil am só'lach a' d'chóir 'fañ ám,  
 Ach meunan cónich, o 's é bu'nósaire,  
 Air a chótachadh'os is thall:  
 Na lagain chónard am bun nan fróinicag,  
 Am bi na somhraichean, 's néónain fann,  
 Gu bileach, feórnaimeach, milis, roineagach,  
 Molach, rómach, gach seórt' a th' ann.

## VIII.

Tha mala ghruamach do'n bhiolar uaine,  
 M'an h uile suaran a' th' ann fan fhonn;  
 Is doile shealbhag aig bun nan garbh-chlach,  
 'San grinneal gainchich' gú meanbh-gheal proun;

'N a ghlugan plumbach air ghoil gun aon teas,  
 Ach coilich búirn tighin a gruind eas lom,  
 Gach struthan uafal 'na chuailean cùl-ghorm,  
 A' ruidh 'na spúta, 's na lúba steoll.

## IX.

Tha braddan tara-ghéal sa choire gharalaich,  
 Tha tigh'n o'n fhairge bu ghaileach tonn,  
 Le luinneis mheamnach a' ceapa'mhean'-chuileag,  
 Gu neo chearbach le cham-ghob crom :  
 Air bhuinne borb, as é leum gu foirmeil,  
 'Na éididh colgail bu ghorm-glas druim,  
 Le shoilean airgid, gu h iteach mean'-bhreac,  
 Gu lannach, dearg-bhallach, earr-gheal sliom.

## X.

'S é coir'-a-cheathaich an t aithir príseil,  
 'S an t áite rioghail mu'm bidht' a' sealg,  
 Is bi' feidh air ghiulan le lamhach fúdair,  
 A' cur luaidhe dhú'-ghorm gu dlú' nan calg :  
 An gunna gleusda, s' an cuilean ca-trom,  
 Gu fuileach, feumanach, treubhach, garg,  
 A ruidh gu siúblach, a' gearradh shurdag,  
 'S a dol g'a dhúlan re cursan dearg.

## XI.

Gheibhte daonnán mu d' ghlacaibh faoine,  
 Na h aighean maola ; na laoigh, 's na mainng,  
 Súd bu mhiann leinn am maidain ghrianaich,  
 Bhi dol g' an iarraidh, 's a' siadhach bheann,  
 Ge do thigeadh sianntain cirnn' uisg' is díle,  
 Bha feol g'ar didnein mu'n chrích san ám,  
 An creagan iosal am bun na frídhe,  
 'S an leaba dhiona', 's mi m' shíneadh ann.

## XII.

Sa' mhadaíú chiuin-ghil, ann ám dhamh dúsgadh,  
 Aig bun na stúice be' n' sugra' leam ;  
 A' chearc le sgiucan a' gabhail túchain,  
 'S an coileach cúirteil a' dúrdail crom.  
 An dreathan fúrdeil, 's a riobhaid chiuil aige,  
 A' cur nan smúid deth gu lúthar binn,  
 An druid 's am brú-dhearg, le moran únaich,  
 Rí ceilear sunndach bu shiubhlach rann.

## XIII.

Bha eoin an t-sleibhe 'n an ealtain ghle ghloin,  
 A' gabhail bheusan air ghéig fa' choiH,  
 An uiseag cheutach, 's a luinneag fein aice,  
 Feadan speiseil gu reidh a feinn :  
 A chuag 's smeoírach am bár an ógain,  
 A gabhail órain gu ceolmor binn :  
 'Nuair ghoir an cuanal gu loinneil guanach,  
 'S é 's gloin' a chualas am fuaim fa' ghleann.

## XIV.

'Nuair thig iad cómhla' na bhcoil a' d' choirse  
 Do na h uile seórtá bu chóir bhi ann ;  
 Damh na cróice air srath na móintich,  
 'S é gabhail crónain le dreocam árd :  
 A' dol san fheathai' gu bras le h aoibhneas,  
 A' mire-leumnaich re eildeig dhuinn,  
 B'i sin an ribhinn a dh'fhás gu míleanta,  
 Foinnumh, fineilte, direach, seannng.

## XV.

Tha miàois each chul-bhui air feadh na dusling,  
 Aig bun nam siuran 'g an rusga' lom,  
 'S am boc'gu h útluidh re leaba chúirteil,  
 'S é 'ga búrach' le rútan crom ;  
 'S am'minnein riathach bu luíne cliathach,  
 Le chuinneann fiadhta, a's fiadhaich ceann,  
 'Na chodal'guamach ann ligean uaigneach,  
 Fuidh bhár na luachrach 'na chuitaig chruinn.

## XVI.

Is lionmhar cruaísachd a bha m'an cuairt duit,  
 Ri ám am buanadh bu luaineach clann ;  
 Ri tional guamach, gu fearail, suairce,  
 'S a' roinn gu h uasal na fhuair iad ann :  
 Ceir-bheach 'na énuacaibh, 's an nead 'na  
 chuitaig,  
 'S a mhil 'ga buanachd air cruaidh an tuim,  
 Aig seilicín riadhcha, 'breaca, frianach,  
 Le 'n cronan cianail a's fiadhta frann.

## XVII.

Bha cus r'a fhaotain do chnomhan caoine,  
 'S cha b' iad na caochagan ea-trom gann  
 Ach bagaitl, mhadla, bu taine plaoisg,  
 A' tóirt brigh a' laoghan na muo-shlait fann.  
 Srath nan caochan 'na dhosaibh caórain,  
 'Sna phreasáibh caola, lán chraobh is mheang,  
 Na gallain úra, 's na faillein dhlúthá,  
 'S am barrach duinte mu chúl nan crann.

## XVIII.

Gach áite timchiol 'n am fásach iom-lan  
 Mám is fion-ghleann, 's an tuilm 'ga choir ;  
 Meall-tionail láimh ris, gu mollach, tláthail  
 B' é chulaidh dh'árach an álaich oig,  
 Na daimh 's na h eildean am madain cheitein.  
 Gu moch ag eirigh air reidhlein feoir,  
 Greidhein dhearg dhiubh air taobh gach leargain,  
 Mu 'n choire gharalaich, 'g an ainm an Ceo.

---

## ORÁN VII.

*Cumhadh Choire-cheathair.*

*Air fonn, The Flowers of Edinburgh.*

## I.

'S Duilich leam an caradh  
 Th' air coirc gorm an fhásaich,  
 Ann raibh mi greis am arach  
 'S an bhraidhe so thall ;  
 'S iomadha fear a bharr orm,  
 A thaitneadh e r'a nádúr,

Na 'm biodh é mar a bha é,  
 'Nuair dh' fhág mi e nall;  
 Gunnaireachd is lamhach  
 Spurt is adhbhar ghaire,  
 Chleachd bhi aig na h ármuinn.  
 A b'abhaisd bhi fa' ghleann,  
 Rinn na fir ud fhágail,  
 'S mac eoghain tanna drásta,  
 Mar chlach an ionnad cápaig  
 An aite na bh' ann.

## II.

Tha 'n coir' air dol am fáillin,  
 Ged' ithear thun a bhlair e,  
 Gun duin aig am bheil cás deth  
 Mun ait' ann san ám;  
 Na feidh a bh' ann air fhagáil,  
 Cha d' fhuirich gin air arruinn,  
 'Scha 'neil an aite támha  
 Mar blà e fa ghleann.  
 Tha 'm Baran air a sharuch'  
 'S dhartluich air an taladh,  
 Gun sgil aig air an nadar  
 Ged' thainic e ann.  
 B' fhearr dha bhi mar b' abhaiß,  
 Oscionn an t soigheich chátha,  
 'Sa lamhan a bhi lán di,  
 Ga fasgadh gu teann.

## III.

Se múgha' air an t saoghal  
 An coire laoghach gaolach,  
 A dholanois air faoin-traigh,  
 'S am maor a theachd ann :  
 'S gur h é bu chleachdain riamh-dha,  
 Bhi trusa nan cearc biata,  
 Gur tric a rinn iad siathnail,  
 Le pianadh do lámh,  
 Is iad na 'm baidnibh riabhach,  
 Mu d' amhaich 's ann ad sgiathan,  
 Bhiodh iotaillich is sgiabail  
 Mu d' fhiaçlan san ám,  
 Bu ghiobach thu re riaghait,  
 Mu chidsin tighe 'n iarla,  
 Gar nach b'e do mhiann  
 Bhi cuir bhian air an staing.

## IV.

Ged' tha thu 'nois fa' bhraighe,  
 Cha chompanach le cách thu,  
 'S tha h uile duine táir ort  
 O'n thainig thu ann ;  
 'S eigin duit am fágail  
 Na 's measa na mar thainic,  
 Cha taitinn thu re 'n nádúr,  
 Le cnamhan 's le cainnt ;  
 Gad fhaiceadh tu ghreidh uallach,  
 'Nuair rachadh tu mun-cuairt doibh,

Cha dean thu ach am fuadachadh,  
 Suas feadh nam beann.  
 Leis a ghunnadh nach raibh buaghàr,  
 'Sa mheirg air a toll cluaise,  
 Cha 'n eirmis i na cruachan,  
 An cuaille dubh cam.

## V.

Se 'n coire chuaidh an deis-laimh,  
 O'n tha e nois' gun fheidh ann,  
 Gun duin aig am bheil speis diu,  
 Ni feum air an cùl,  
 On tha iad gun fhear ghléchte,  
 Cha n' fhuirich iad ri chéile ;  
 'S ann a ghabh iad an ra-treata  
 Seach rédhlean nan lúb.  
 Cha 'n 'eil prís an ruadh-bhuis,  
 An coille na air fuanan,  
 Nach b' eigin da bhi gluasad  
 Le ruaig feadh na duth'ch' :  
 'S cha' n' eil a nois' mun-cuairt da,  
 Aon spúrt a dheanadh suairceas,  
 Na thaitneadh re duin-uasal  
 Ged' fhuasgladh e chú.

## VI.

Tha choille bh' ann san fhrí ud,  
 Na cuiislín fada díreach  
 Air tuitim is air crionadh  
 Sios as an rúsg ;

Na prisein a bha bríoghar  
 Na dosaibh tiugha lionmhur,  
 Air seachda' mar gu'n spiont' iad  
 A nios as an úir :  
 Na failleinín bu bhoidhcheadh,  
 Na flatan is na hógain,  
 'San t áit' am biodh an smeoírach  
 Gu mcédar a sein ciúil,  
 Tha iad uil' air coachladh,  
 Cha d' fhuirich siodh na fraoch ann ;  
 Tha mullach bhar gach craoibhe,  
 'S am maor 'ga thoirt diú.

## VII.

Tha uisge srath na díge,  
 Na shruthladh dúbh gun siola',  
 Le barraig uaine liogh-ghlais  
 Gu mi-bhlásda grannd ;  
 Feur-lochain is táchair  
 An cinn an duilliag bháite,  
 Cha 'n 'eil gne tuille fás  
 An san ait' ud san ám ;  
 Glumagan a cháthair,  
 Na ghluguibh domhain, sámhach,  
 Co tiugh re fúdhan cáthadh,  
 'Na láthaich 's na phláim ;  
 Sean bhurn fála ch ruodhain  
 Cha ghloine ghrunnd na uachdar,  
 Gur coslach re muir ruaidh e,  
 Na ruaimle feadh stanng.

## VIII.

Tha 'n t ait an raibh na fuarain  
**A**ir fás na chroite cruidhe,  
 Gun sóbhrach, gun dail-chuach,  
 Gun lus uafal air carn ;  
**A**n siadh an raibh na h Éildean,  
**A**n aite laidhe 's eiridh  
 Cho' lom re caufar féille,  
 'S am feur chinn e gann ;  
 Chuir Alastair le gheisgeil,  
**A** ghreidh ud as a cheile,  
 'S thur leam gur mor an éu-coir  
**A**n eadail a chall ;  
 Cha lughadh 'n t adhbhar mío-thlachd,  
**A**m fear a chleachd bhi tiorail,  
**A**' tearnadh is a direadh  
 Re frí nan damh seang.

## IX.

Ach ma's duine do shliochd Pháruic,  
**A** theid a nois' do'n áite,  
 'S gu 'n cuir e as a láraich  
**A**n tácl'ran a tha 'nn ;  
 Bidh 'n coire mar a bha e,  
 Bidh laoigh is aidhein dár ann,  
 Bidh daimh a dol san dámhair,  
**A**ir fasach nam beann ;  
 Bi' buic sna baddan blátha,  
**N**a bric san abhuinn laimh riu,

Sna feidh an srath na láir'ge  
 Ag árach na mang,  
 Thig gach uile ni g'a ábhaist,  
 Le aidheir is le. ábhachd,  
 'Nuair gheibh am Baran bairlin,  
 Sud fhágail gun taing.

---

## ORAN VIII.

*Oran seacharan seilg.*

*Chunnaic mi 'n damb donn 's na h eildean,*  
*Direadh a bhealuich le cheile ;*  
*Chunnaic mi 'n damb donn 's na h eildean.*

'S MI tearnadh a Coir'-a-cheathaich,  
 'S mór mo mighean 's mi gun aidhir,  
 Siubhal frithe ré an látha,  
 Thilg mi 'n spraidh nach d'rinn feum dhamh.  
*Chunnaic mi, &c.*

Ged' tha bacadh air na h armuibh,  
 Ghleidh mi 'n Spainteach thun na sealga,  
 Ge do rinn i orm do chearbaich,  
 Nach do mharbh i mac na h eilde.  
*Chunnaic mi, &c.*

'Nuair a dh'erich mi i fa' mhaduin,  
 Chuir mi innte fúdar Ghlascho,  
 Peulair teann is tri puist Shas'nach,  
 Cuiphein asgairt air a dheidh sin.

*Chunnaic mi, &c.*

Bha 'n spor úr an déis' a breacadh,  
 Chuir mi úille ris an acfuin,  
 Eagal driúc bha múdan craicin,  
 Cumail fasgaidh air mo cheile.

*Chunnaic mi, &c.*

Luidh an eilid air an fhuaran,  
 Chuaith mi farrasda muncuairt di,  
 Leig mi 'n deannal ud m'a tuairmse,  
 Leam as cruaidh gu'n d'fínn i eiridh.

*Chunnaic mi, &c.*

Ranuig mise taobh na bruaiche,  
 'S chofd mi ria mo chuid luaidhe ;  
 'S 'nuair a shaoil mi i bhi buailte ;  
 Sin an uair a b' aird' a leum i.

*Chunnaic mi, &c.*

'S muladach bhi siubhal frithe,  
 Ri lá gaoith', as uifg', as díle,  
 'S ordugh teann ag iarraidh síth'ne,  
 Cuir nan gimeanach 'nan eigin.

*Chunnaic mi, &c.*

'S mithich tearnadh do na gleannuibh,  
 O'n tha gruamaich air na beannuibh,  
 'S ceathach duinte 'mu na meallaibh,  
 A' cuir dalladh air ar leirfin.

*Chunnaic mi, &c.*

Bi' sinn beo ann dóchas ro-mhath,  
 Gu'm bi' chúis ni's fhear an t ath la',  
 Gu'm bi' gaoth, as grian, as talamh,  
 Mur as maith linn air na sleibhtean.

*Chunnaic mi, &c.*

Bithidh an luaidh ghlás 'na deannuibh,  
 Siúbháil reith aig conaibh seanga,  
 'S an damh donn a fileadh fola,  
 'S ábhachd aig na fearuibh gleusda.

*Chunnaic mi, &c.*

## ORAN IX.

*Oran do Ioin Caimbeul a' bhanc.*

### I.

IOIN CAIMBEUL a' bhanca,  
Gu'm faiceam thu flán,  
Fhir a chumail na dáimh;  
'Gam buineadh bhi mór ;  
Le d' chroidhe sial, fearail,  
A thug barrachd air cách,  
Ann iomadaidh cás  
A thuilleadh nan flógh.  
Fhuair thu meas, nach 'eil bichiont,  
A measg Bhreatonach :  
Banc an oir bhi fuidh d' sgoit,  
Ann an cóir dhleasданаich,  
Na th' ann, cha 'n é 'm beagan  
I's é 'm freasdal re d' stait,  
Fuidh leagadh do lámh  
'S gu freagradh do bheoil.

### II.

'S tu marcach nan fraann-each,  
Is farramach ceum,

Le 'm fallaireachd fein

Gu farasta fóil :

Air dhiollait nan cùrsan

Bu dubailte freun,

'S tu bhuidhneadh gach réis,

A shiubhladh an ród.

Na h' eich bhearrcafach chalma,

Bhiodh garbh cumachdail,

Is iad gu h anmadail mèamnach,

Le 'm falbh gruilleamach,

Cruidheach, dlúth thairgneach,

Mear, ainfheasach, fuasgailteach,

Ceann-ardach, cluas-bhiorach,

Uallach gu leoir.

### III.

B'e do roghaim a dh'armachd,

An targait chruinn úr,

Gu meanbh-bhallach dlú,

Bui taирgneach cruaidh seolt :

Is cloidheamh chinn airgid

Cruaidh, calma nach lúb,

Lann thana gheur-chuil

Gu daingean a'd dhórn.

Marri dag ullamh ghrad,

A bhiodh a snap freasdalach,

Nach biodh stad air a fraid

Ach bhi 'mach freagarach :

Fúdar cruaidh sgeilceara

Am feadan glé dhíreach,

**A**'d lamhan geal, míne,  
'S coliomhar caol, gorm.

## IV.

Bu chean-ard air feac thu,  
**A**n am gaisgidh no feum ;  
Fear misneachail treun  
**A** b' fhiosrach gach seól.  
**A** shuair fóglum is fásan,  
Is aiteas g'a reir,  
Túr pailte le ceilí  
**A'** cur aignidh am móid.  
**A**nn ám suidhe na cúirte,  
No dúbladh an t seisein,  
An uchd barra no binne,  
'Si t fhirinn a sheasadh :  
Deadh theang fhear gu deasput  
Bu fhreagarach cainnt,  
**A** bhuidhneadh gach geall  
'S a chumadh a choir.

## V.

'Se do shúgradh bha earailteach,  
Ceannalta, suairc,  
**A**nn ám tional nan uailean  
Marruit a dh' ól,  
Gu fáilteachail, furanach,  
**A** cuireadh a suas,  
Gach duine do'n t fluagh,  
G'am buineadh bhi d' chóir.

Na diubhcan bu riamhaicé,  
 A chít ann am Breatain,  
 Is bu chompanach Ríghí thu,  
 Le firinn 's le teistneas,  
 Fhir ghreadhnuich bu sheirceala,  
 Sheasadh air blár,  
 Fuidh 'n deise bhiodh lán,  
 Do láftainean 'oir.

## VI.

'S maith thig dhuit san fhasan,  
 An ád is a ghruag,  
 Air an dreasadh a suas,  
 Am fasan an t sloigh :  
 Gu camagach daithe,  
 Lán chaisfreag is chuach,  
 Gu bach'lach m'an cuairt,  
 Le maishe ro-mhor.  
 Tha gach ciabh mar do mhiann,  
 Air an sñiamh cumachdail,  
 Fiamh dhonn, torrach, trom,  
 Gun bhonn uireasbhuidh,  
 Amlagach, cleachdach,  
 Cruinne cas-bhuidh tlá,  
 Co-ghasda re bár,  
 Th' air mac san Roinn-eorp.

## VII.

'Si t aghaidh ghlan, shoilleir,  
 Bha caoineil le suairc,

Caol mhala gun ghruaim,  
 'Suil mheallach bu bhoidhch',  
 Gnuís ailidh mar chanach,  
 Bu cheanalta, sruagh,  
 Mín cannach do ghruaidh,  
 Mar bhara nan rós.

Cha 'n eil áilleachd air cách,  
 Nach d' thug pairt urram dhuit  
 Foinneamh finealta, díreach,  
 Deas, fior chumachdail,  
 Calpa cruin comhthromach,  
 Corrach gu d' sháil,  
 Gun chron ort a' fas,  
 O mhulach gu bróig.

## VIII.

Do smaointine glice,  
 Le misnich 's le ceil,  
 Do thuigse ghlan, gheur,  
 'S deadh thuiteamas beoil ;  
 Gun tuirsneadh, gun bhristeadh,  
 Gun triobloid, fo'n ghein,  
 A b' fhiosfrach mi fein,  
 Is misd thu bhi d' choir.  
 'S ioma gibht a tha 'nois,  
 Lionmhor tric minig ort,  
 Iul is fios, muírn 's mios,  
 Flúr a' miosg finnich thu,  
 An uaisle le spiorad,  
 Air mhireadh a' d' cháil,

S tu iriosal, baidheil,  
Cinneadail, coir.

## IX.

Gheibhte súd ann ad thalla,  
Fion geal is maith tuar,  
Deoch thana gun druaip,  
Is i fallain gu pót ;  
Bhiodh sunnd agus farum  
Air aire ann t fuaigh,  
Deadh ghean ann san uair,  
A teannadh r'a h ól.  
  
Ann san tigh bu mhór seadh,  
Leis nach dragh aithnichean,  
Muirn is caoin, a bhios air fheadh  
Cupa 's gloin, canachan,  
Coimhleirein airgid,  
Dreois ghailtheach a'n eheir,  
Feadh t aitreamh gu leir,  
Is iad pailte gu leoир.

## X

B'e do mhiann a lucha ealaidh,  
Piob sgialanta chruaidh,  
Le caithreim cho-luath,  
'S a ghearradh' na meoir ;  
Puirt shiulacha mheara,  
Is fior alloil cur suas,  
Ann an talla nam buagh  
Bu bharrail mu'n stor.

Cruite ciuil, torman úr,  
 Is é gu dluth ruidh-leumnach,  
 Feadain lom, chruinne, dhonn,  
 Thogadh fonn mireannach,  
 Clársach le grinneas,  
 Bu bhiann-flioclach fuaim,  
 'Sa cha tilleadh tu 'n duais,  
 'Nuair a shireadh tu ceol.

## XI.

'S ionadh ait' am-bheil do charaid,  
 A d'fharaid mu'n cuairt,  
 Ann deas is ann tuath,  
 Cho' dleas'nach 's bu chóir ;  
 Diubhc Eara-ghaidh'leach ainmeil,  
 Ceann armait' nam buagh,  
 Leis' na dhearbhadh lamh chrúaidh,  
 Is ris an d'earbadh gu leoир.  
 An t Iarla' cliutach g'an dú'chas,  
 Bhi 'n tour Bheallaich,  
 A chuir an ruaig le chuid sluaigh,  
 Air na fuar Ghallúich,  
 Morair Loudon nan seang-each,  
 Ard sheanoileir caimp,  
 Fhuair urram command,  
 Far na bhuidhin na feoid.

## XIL

Tha iomadh cas eile,  
 Nach ceilinn san uair,

Tha tarruing ort buaidh,  
 A mhaires re d' bheo,  
 Fuil rioghail air lasadh,  
 Amach ann a'd ghruaidh,  
 Cuir h aigne a fuas  
 Le aiteas ró-mhior ;  
 Tha buntam as leirsin  
 Gu leir ann a'd phearsain,  
 Fhir shuntasach na feile,  
 Sgeul aobhain a b' ait leam,  
 Na 'm faicinn a' maireach  
 Le ábhachd 's le muirn,  
 Bhi 'd charamh fu' 'n chlúin  
 Ann aite Ri' Deors'.

## ORAN X.

*Oran Ghlin-urchaidh.*

## I.

**M**UN d' thig ceann bliadhna tuille,  
 ha bhi sinn uile 'n Tora-mhuit;  
 heid sinn thar na bealaichim,  
 o'n fhearrann ann raibh 'n tlus :  
 ur am bheil ar dislean,  
 nn fan tir am bheil ar cuid ;

E

'S an 't ait' an cór dhuinn criochnachadh,  
 'S an tiodhláicear ar cuirp.

## II.

Is ann Clachan-an-diseirt,  
 Bu ghrinn bhi ann an diu,  
 Suidhe 'n eaglais mhior'ailteach,  
 Ann dasg bu riamhach cur,  
 Ag eisdeachd ris na dh'innseadh dhuin,  
 Am fear bu shiobhailt guth ;  
 Is é toirt sgeul a phiobail duin,  
 'S a bhrigh a' tigh'n gu buil.

## III.

Gleannan bláth na tioralachd,  
 Ann ro-mhaith 'n cinn an stuth,  
 Far am bheil na h innseagan,  
 Am bheil an siol ann cur :  
 Cinnidh arbhar crao'ach ann  
 Co'-chaoin gheal ris a' ghruth,  
 Gu reachdmhar, biadhchar, brioghmhar,  
 Tróm, torach, liontach, tiuth.

## IV.

Bu chriodhail bhi fa' gheamhradh ann,  
 Air bainsean gheibhteadh spúrt,  
 Fonn cheol reidh na piobaireachd,  
 Cha bhiodh sgios mu a sgur :  
 Fuaim nan teud aig filcirean,  
 A sheinneadh sios na cuir ;

'S an luinneag fein aig nionagan,  
Bu bhinne mhillse guth.

## V.

Gheibh teadh bradan fior-uisg' ann,  
A direadh ris gach fruth ;  
Eoin an t sleibh gu lionmhor,  
'S na milltean coileach dubh ;  
Earba bheag an fgriobain,  
Na minnein chrion 's na buic,  
'Sa ghlean am bheil na frigheachan,  
'S na giomanaich 'n am bun.

## VI.

O'n a thainig mi do'n fhearan so,  
Cha 'n fhuigh mi pris an eoin,  
'S cha 'n 'eil fáth bhi bruidhinn,  
Mu'n shear bhuidh' air am bi 'n cróc :  
Chia b'ionnann 's bhi mar b'amhaist damh,  
Aig bráigh doire-chró,  
Far am bi' na lán-daimh,  
A ni 'n damhair ann sa cheo.

## VII.

Mo shoruidh do Ghlean-urchaidh  
Nan tulchan glasa feoir,  
Far am bheil na sealgoircan,  
'Sa fhuair iad ainm bhi córr ;  
A dhíreadh ris na garbhlúichean,  
Am bidh greidh dhearg na leoir,

'S bhiodh gillean trom le callchan  
A dh'fhágadh tarbhach bórd.

## VIII.

'S an uair a thigteadh dhathigh leo,  
Gu'm b'fhasanta blur seól,  
A suidhe a stigh-thairne,  
'S bhi dannsa marri ceól :  
Croidhealas r'a cheile,  
'S na béin a bhi 'gan ól ;  
'S cha 'n fhairte cúis 'na h eigin  
Ann ám éigheach air an stóp.

---

## ORAN XI.

*Oran an t Samhraidh.*

## I.

**N**UAI'R thig an Samhra' geugach oirnn',  
Theid siann nan speur o'n ghruamaiche,  
Thig tlus is blás is aoibhneas. 'Theid  
Gach ni g'a reir am buadhalachd.  
Thig feart le neart na greine oirnn',  
Ni 'n saoghal gu leir a chuartachadh ;  
Thig teas o fios 'nuair dh'eir'eas i  
Ni feum, 's cha treigear uainne é.

## II.

Bí'dh pór ann an thír ghraiseirean,  
 C hur síl ann fan thír ghnáthaicht' :  
 A' toirt bridh as an úr nádurra ;  
 O'n bhlár g'a bhárr a ghluaifeas é.  
 Gu reachdmhor, breac, neo-fhaileanach,  
 Trom-chuinlionach garbh-ghráineanach  
 Gu diafach, riathach, cáileanach,  
 Gu biadhchar, lán, 'nuair bhuainear é.

## III.

'S glan faileadh nan geug liomhora,  
 Mu ghárradh nan feud lion'ora,  
 Am biodh áileagain glé riamhacha  
 Le biás a' fior-chur sruadh' orra.  
 Gu h úbhlach, peurach, figufach,  
 Glan, brioghmhar, diomhair, guaimeiseach  
 Gach fráid' is áillidh gríneachan,  
 Mar Pheálas Righ r'an cuartachadh,

## IV.

'S ro-ghreannar gach gleann fior-mhonaidh,  
 Cur iomhaigh ghrinn an uachdar air ;  
 Gach lus le bhár cho'-mhior'ailteach,  
 A' fas fuidh mhile suaicheantas ;  
 Gu duilleach, lurach, dítheanach,  
 Glan, riamhach, lionmhor, cuaicheadach,  
 Gu ropach, dosach, míseanach,  
 Gu millteachail, mín uainealach.

## V.

Bidh fonn air gach neach nádurrá,  
 Bhi sealltainn gach ní gnáthaichte ;  
 Am blár lom a' cur dreach fásach air,  
 Gach lá cur stráchd' neo-thruailli air,  
 Gu molach, torach, cátuineach,  
 Gu craobhach, crásgach, cruasachdach,  
 Gu h úrar, dú-ghorm, aileanta,  
 Le frása blátha, bruaidleanach.

## VI.

Bi'dh gach frí gu liontach, feurach ; 's theid  
 Na feidh 'nan eidi'dh suaicheanta,  
 Gu h uallach, binneach, ceumannach,  
 Grad-leumanach, bior-chluaiseanach,  
 Gu cró cach, caprach, ceir-ghealach ;  
 Gu maungach, eanngach, eildeagach,  
 'Gan grianadh fa' mhios chciccanach,  
 Air flios an t sleibh m'an cuartaich iad.

## VII.

Bi'dh lao' re tao' gach aighe dhiubh,  
 'Nan luidhe mar is cóir dhoibh ; bi'dh  
 Gach damh is manig ché' aithcarach,  
 'Nuair thig Fil-leathan róid orra.  
 Bu tuillc loin is saoghail,  
 Do gach neach a ghabhadh gaol orra  
 Bhi tric ag amharc caol orra,  
 Is ag eisdeachd gaoir an crónanaich.

## VIII.

Bi'dh maoisleach a chinn ghuanaich,  
 A cur dreach is sruadh is tuar orra,  
 'Si tilgeadh cuilg a' gheainmhraidh,  
 A chuir gurt is greann is fuachd orra.  
 O'n thainig blathas an t Samhraidh oirnn,  
 Cuiridh ife mánntal ruadh orra,  
 'S tha inntin ghrinn g'a reir aice,  
 Gu fallain, feitheach, fuasgailteach.

## IX.

Bi'dh am minnein úrar meanbh-bhallach,  
 Gros tioram air a ghnúis bu sgeinmeile ;  
 Gu mireineach, lúthar, anmadail,  
 Re fliannin na h earb' ann guailleachan.  
 Bu chlis feadh pris mu an-moch iad,  
 Gu tric fuidh ioc nam mean'-chuileag,  
 Gu sgrideil, gibeach, gear-mhafach,  
 An fliochd 'gan ainm na ruaghagan.

## X.

Bi'dh gach creatair faillineach,  
 A bha greis ann cás na fuaralachd,  
 A togail ann ciinn gu h ábhachdach,  
 O'n a thainig bláthas le buaidh orra.  
 Na h 'eoin fa' phonnc am b'ámhaist doibh,  
 Gu ceolmhar, fonnar, failteachail ;  
 Feadh phreas is thom re gáirdeachas  
 Gun chás a dh'fhágadh truailli iad.

## XI.

'S nco-thruaillidh am pór lionmhor ud,  
 'S gur speifeil grinn a ghluaiseas iad ;  
 Le'ín beus a 'feinn mar fhíleirean,  
 Gur h aoibhinn binn rcm' chluasaibh iad.  
 'S glan luinneagach, fior-inntineach,  
 A' chánmhain chinn thig uatha-san :  
 'S iad gobach, sgiathach, círeineach,  
 Gu h iteach, dionach, cluaineiseach.

## XIL

Bi'dh an coileach le thorman tuchanach,  
 Air chnocana gorm a dírdanaich,  
 Puirt fhileanta, cheolmhor, shiubhlacha,  
 Le ribheid a' dlu'-chur seoil orra ;  
 Gob crom nam ponca luthora,  
 'Sa chneas le dreach air a dhubbacha'  
 Gu fios-dubh, girt-gheal, ínr-bhallach,  
 'S dá chire a fugradh boidheach ris.

## XIII.

Thig a chuag fa' mhios cheitein oirnn,  
 'S bi'dh 'n uiseag 'na feuchdan comhluadh ria  
 'S an dreathan a gleufadh sheannfoirean,  
 Air a gheig a's aird' a mhothuicheas e.  
 Bi'dh choill gu leir 'fna gleanntaichean,  
 Air chrathadh le h'aoibhneas canntoireachd,  
 Aig fuaim a chuanail cheannsalach  
 Feadh phreas, is chrann, is óganan.

## XIV.

Na doireachean coill' bu diamhaire,  
 'S na croinn mu'n iadh na simeoraichean,  
 Theid gach craobh ann ciatoichcad.  
 Bi'dh caochladh friamh is neoil orra ;  
 Gu meanganach, dircach, sniomhanach,  
 Theid croidhe nam friamh ann sóghaireachd,  
 Le trusgan úr g'a mhiudachadh,  
 Bar-guc air mhiuraibh nósara.

## XV..

Bi'dh am beatha gu cuiisleach, fiuranach,  
 Gu failleanach, flatach, úr-fhasach ;  
 Thig snothach fuidh 'n chait is drúifealachd,  
 Bi'dh duilleach is rúsg mar chomhdach air :  
 Le bruthinn theid brigh na dúslain ann  
 Am barrach dlúth nan óganan,  
 Gu pluireineach, caoin, mao'-bhlasda,  
 Mo roghainn do shnaoisean froine é.

## XVI.

'Sa bliolaire luidneach, shliom-chluasach .  
 Ghlas, chruinn-cheannach, chaoin, ghormneulach,  
 Is i fás glan, uchd-ard, gilmeineach,  
 Fuidh bar geal, ionlan, sonraichte ;  
 Air ghlaic, bu taitneach cearmonta,  
 Le seamragan 's le neoineanan :  
 'S gach lus a dh'fhcadainn ainmeachadh,  
 Cuir anbharra dhreach boidhchead air.

## XVII.

Gur badanach, caoineil, mílionta,  
 Cruinn, mopach, mín-chruthach, mongoineach,  
 Fraoch groganach, dúbh-dhonn, grís-dearg,  
 Barr cluigeanach, sínteach, gorm-bhileach ;  
**Gu** dosach, gasach, uaim-neulach,  
**Gu** cluthor, cluaineach, tolmagach ;  
 'Sa mhil 'na fúdar gruaige dha,  
 'Ga chumail suas ann spórsalachd.

## XVIII.

'Si gruag an deataich riamhaich i,  
 'S mór a brigh 's is lionmhor buaidh orra,  
 Ceir-bheach nan sgeap a ciintin orr',  
 Seillean breac feadh tuim 'ga chruasachd sud,  
**Gu** cianail, tiamhaidh, frann aige,  
 Air bharra niam meas a' dranndanaich,  
 Bhiodh miann bhan óg is bhain-tighearnan  
 'Na fhárdoich ghreannar, ghuamaisich.

## XIX.

Is é gu sriteach, riathach, ciar-cheannach,  
 Breac, buidh, stíallach, frian-bhallach,  
**Gobach**, dubhanach, riasgach, iargalta,  
 Ri gniomh gu dian mar thuathanach ;  
**Gu** surdail, grunndail, dianadach,  
 Neo'-dhiomhanach 'na uaireinean ;  
 'Se fáile lusan fiadhaiche  
 Bhios aige bhiadh 'sa thuarasdal.

## XX.

Gach táin a's airde chruinnicheas  
 Do'n áirigh uile ghluaiseas iad ;  
 'Thig blioc is dáir gun uireasbhuidh,  
 Craobh árd air cuman gruagaiche.  
 Na h aighean a's óige ládaire,  
 Nach d'fhiosraich trá' nam buaraichean :  
 Bi'dh luinneag aig righbhin chúl-duinn doibh,  
 'Gam bríodal ciuin le duanagan.

## XXI.

'S fior ionmhuin mu thra' noine  
 Na laoigh óga choir na buaile fin,  
 Gu tarra-gheal, ball-blreac, bótainneach,  
 Sgiathach, druim-fhionn, froin-fhionn, guailleach,  
 Is iad gu líth-dhonn, ciar-dhubh, cáraideach,  
 Buidh, grís-fhionn, crá' dhearg, suaichionta,  
 Seang, slios'ora díreach, sár-chumpach,  
 Min, sliogta, bárr an suanaiche.

## XXII.

Bi'dh foirm is colg air creatairean,  
 Gu stoirmeil, gleust' 'g ath-nuadhachadh ;  
 Le forgan torchuirt feudalach,  
 An treud, 's an spreidh, 's am buachaille :  
 An gleann, barrach, bileach, reidhleanach,  
 Creamh, rainneach, reisg, is luachaireach,  
 'S é caoin, cannach, míu-chruthach, ceutach,  
 Fireach, sleibhteach, feurach, fóaranach.

## XXIII.

Bi'dh mionntain, camomhil, 's sóghraichean,  
 Géur-bhileach, lónach, luasganach,  
 Cathair thalamhonta, 's carbhin chróc-cheannach,  
 Gharg, amlach, rómach, chluas-bhiorach,  
 Suthan láire, 's fáile ghroiseidean ;  
 Lan liligh' 's rófa cuacheanach,  
 Is clann-bhcug a trusa' leólaichean,  
 Buain chór ann cós nam bruachagan,

## XXIV.

Bi'dh 'mí blár fuidh stráchd le úraireachd,  
 Oidhch' iuchair bhruinneach, cheo-bánach,  
 Gach frábh 'fa bár air líbadh orra  
 Le cudthrom an drúchd 's le ló'dalachd  
 'Na phaideirean lionmhár cúrnaineach,  
 Gu brioghmhor, súghmhór, sólfach,  
 Cuiridh ghrian gu dian 'na smúidean é,  
 Le fiadh a gnúis san óg-mhaduin.

## XXV.

'Nuair a dhearsas a gnuís bhaoisgeil,  
 Gu fial, flathail, fiadh, geal, caoineil oirn',  
 Thig mhaithcas is gniomh le faibhircachd,  
 Chuir loinn air an Roinn-eorpa fo ;  
 Le aoibhneas grcine foillseachadh,  
 Air an speur gu reith a spaoileas i,  
 Cuir an geil gach feum a rinn i dhuin,  
 G'a shoillseachadh 's g'a mhoideachadh.

---

## ORAN XII.

*Oran do Chaitpean Geard Dhuineidín.*

### I.

A BHLIADHN' a chruinnich an campa,  
'Sa thainig an triobloid,  
Bha Donnacha óg Caimbeal  
Air cheann na milisi ;  
Fear urramach, feolta,  
Bu mhór foghlum as misneach,  
G'an tarruing ann órdugh  
Ann an coireanuibh miosail.

### II.

'S mór do mhios aig na daoine,  
Bh'air do thaobh ann san uair sin,  
A'dol air an adhairt,  
Ann an aghaidh an fhuaghais ;  
'Nuair bu bhrais a bha 'n teine,  
As fras pheileir muncuairt dhuit,  
'S ann air thoiseach na h armait,  
A dhearbh thu do chruadal.

## III.

Ann an lá Chuileoidir,  
 A dol an toiseach a bhatailt,  
 'S mor a b'fheaird iad thu rompa,  
 A thoirt doibh prosnacha facail ;  
 Fir Ghlinn-urchaidh bha 'd dhiaigh,  
 'S bu tu roghain a Chaiptcin,  
 Ge bu sheanalair árd thu,  
 B' fhiach thu an t aite blii agad.

## IV.

'S cha do smaointich thu gealltachd,  
 'S cha b' afan leat cúram,  
 'S ann a bha t inntin a togail  
 An ám losgaidh an fhúdair ;  
 'S nan geur lannan glasa  
 Bhi le braise 'g an rúsgadh,  
 Eii tu ceannart an fheuchda  
 Nach gabhadh feachda na lúbadh.

## V.

Bu cheann-faona deus calm thu,  
 Nach raibh clearbach a 'd ghaisgeadh,  
 Tarruing suas do chuid daoine,  
 'Nuair a sgaoilcadh a bhrattach,  
 Dh'eirich leatsa buaidh lárach,  
 Ann 'igach cás a chuaidh seachad,  
 'S na fhuair thu do phlairthi  
 Rinn thu 'n aireamh thoirt da-thigh.

## VI.

Ceann na ceill' as na cuideachd,  
 Bu mhór tuigs' agus riasun,  
 Am fear misneachail cliuteach,  
 Comhlan úr do shliochd Dhiarmaid ;  
 Tha d' aigne mar leodhan,  
 Chuir thu moran ann gniomh dheth,  
 Led' chainnt bhunnailtich phuncail,  
 Sár chompanach iar�' u.

## VII.

Dhearrbh thu fein a bhi suairce,  
 Ann an uaisl' as an glaoine,  
 'S ioma car air gach taobh dhiot,  
 Air am'feudainn do shloinneadh,  
 Shliochd nan comhlan bu chaoineile,  
 O thigh Achaloinne,  
 Do'n fhuil as airde shliochd Dhiarmaid,  
 Tha 'n dream chiatfhach g'am bheil thu.

## VIII.

'Se meud na h uaisle tha 'd chorpa,  
 Tha sír chuir mosgla a'd inntin,  
 Bu mhór t fheum ann sa chogadh,  
 'Nuair a b' oisigeach Ri thu ;  
 Rinn thu gnothach do chairdean,  
 Gu natura díleas,  
 'S cliu a chofnadh o'd naimhdean,  
 'Nuair a thainic an t siocaint.

## IX.

A Bhliadh' a thogadh na creachan,  
 'S a loisgeadh aitreamh nan garbh-chrioch,  
 'S mor a rinn thu g'am bacadh,  
 O luchd nan casaga dearga,  
 A liuthad beannachdan bhochdan,  
 A rinn thu chos'nadh san ám sin,  
 Tha gu fiorruidh am freasdal,  
 Ri bhi leafacha' d' anama.

## X..

Cha b'e d' fliasan bhi 'n tí,  
 Air cuid nam fior dhaoine bochda,  
 Ach an leigeadh roi' d' lionuibh,  
 Ann sgach tír air 'n do chroisg thu,  
 'Nuair bhiodh cach ann sna cùiltibh,  
 Re spúindeadh 's re ropadh,  
 'S ann a bhiodh tu le d' dhaoinibh  
 Amach air aodain nan cnocan.

## XI.

Bha thu teom' air gach fear-ghleus,  
 A shiubhal garbhluiich an t sleibhe,  
 Bu tu roghain an t fealgoir,  
 A dhol a mliarbhadh na h cilte,  
 Ann am fásach na coille,  
 Na 'n doire na gcige,  
 Bu tu namhaid a choilich,  
 Is moch a ghaoireadh fa' cheitcain.

## XII.

'S maith thig 'éileadh cruinn uafal,  
 Mun cuairt air do bhreacan,  
 Bonaid ghorm a bhile shíd ort,  
 'S peiteag riomhach do'n tartan,  
 Bróg theann air dheagh chumadh  
 Mu'n troidh is cuimeir air faiche,  
 'S air do chalpanna foilleir,  
 Osain ghaoraid as gartain.

## XIII.

'S maith thig cloidheamh geur cuil ort,  
 Lann úr nan tri chlaifean,  
 Tana, faobharach, fuileach,  
 Eu-trom, guineach, gcur, sgaiteach,  
 Dias chuimeir do'n stailein,  
 'Si spairt ann ceann aisnich,  
 Ann an iomachar ualach,  
 'S an crios guailean san fhasan.

## XIV.

Paidhir dhag air do ghiulan,  
 B' é do rún a bhi 'd shiubhal,  
 Marri cuileabhair deus eu-trom,  
 Gunna caol a bhéoil chuthain,  
 Aodharc chuimeir an fhúdair,  
 Flasg chúlbhui 's beul luthaidh,  
 Sgiath bhreac nam ball dlútha,  
 Lann scriuta 'na h ubhal.

## XV.

Cha mhios' thig dhuit biodag,  
 Cho'-maith 'fa thigeadh o'n chearduich,  
 Suioman lion'ora croma,  
 Air a cois dhromanauch, chargnuich,  
 'Si gu finealta, sgeanail,  
 Dìreach, tana', gle sgeanamail,  
 Eidir bhonn agus mhuineal,  
 An taoim 'fan duille 's a chrambait.

## XVI.

Bha thu uafal a tighin,  
 Air gach fíghe tha 'n taic riut,  
 'S cha do leig thu shein a rithisd,  
 Bonn don d fíghe ud seachad ;  
 Fhir bu shiobhalta bruidhin,  
 Bu tu breitheamh a cheartais,  
 Sár phoiteir na dithe,  
 G'an raibh 'n croidhe fial, farsuing.

## XVII.

'S gach car a chuaidh dhiotsa,  
 Ann an rioghachd na h Alba,  
 Cha chualas do mhi-chliu :  
 Air do sgriob feadh nan garbh chrioch,  
 Aig seothas do ghiulain,  
 Bha chuis ud duit ainmeil,  
 Le barantas dúbailt,  
 Fhuair thu cliu na clia-sheanchuidh.

---

---

## ORAN XIII.

*Oran an Taileir.*

### I.

A DHOMH'UIL Bháin mhíc ó Neacain,  
Tha 'n droch nátar á d' phearfuin,  
Cha ghnáthaich thu 'n ceartas,  
Gus am básaich thu 'n pheacadh,  
'S maирg áit' ann s'na thachair,  
Am ball-sampuil gun chneastachd,  
'A rinn gráineil an sgaiteach'd ud oirn',  
'A rinn graineil, &c.

### II.

Fhir a thóisich re calaidh,  
Bha thu górách a d' bharail,  
'Ga seóladh ám' charaibh,  
'S gun mi t' fheóraich, no t' fharaid,  
Chuir thu sgleó dhiot is fanoid,  
Cho dhiubh 's deoin leat no's ain-deoin,  
'Tha mi 'n dóchas gu'm faigh thu do leoír,  
Tha mi, &c.

## III.

Dhamh-sa b'aithne do bheusan,  
 Tha thu ain-eolach, beumnach,  
 Is do theanga mar reusar,  
 Le tainnead 's le geiread,  
 Thug thu deannal damh fhein dith,  
 O's ann agad tha 'n eacoir,  
 Com' nach paidhin thu 'n 'eirig do sgaoil,  
 Com' nach, &c.

## IV.

'S tu chraobh ghrodlach air crionadh,  
 Lán mosgain, is fhíneag,  
 A dh'fhás croganach, iosal,  
 Gaoraid, crotach, neimh-dhireach,  
 Stoc thu togairt a'n ghriosfaich,  
 A thoill do losgadh mar iobairt,  
 Leig thu 'n soisgeul air di-chuimhn' gu mór,  
 Leig thu, &c.

## V.

Bu bheag an diúdbail é thachairt,  
 An lá thúr thu na facail,  
 Dá phunnd agus cairteal,  
 A dh'fhúdar cruaidh, sgairteal,  
 A bhi á d' bhroin air a chalcadh,  
 'S bhi 'g ad' sgáineadh le maitse,  
 Gus am fásadh tu d' ablach gun deo,  
 Gus, &c.

## VI.

'S blíonach rithinn gun fheumá thu ;  
 Ge do bhítheadh tu 'm feithe,  
 Coin is fithich a' d' theumadha,  
 Cha bhiodh an diol beidh ac'.  
 'S tric thu teann air 'na h eibhlean,  
 Bhreac do shuimeir gu t éislich,  
 Bláth an tein' air do shleisdibh gu mór,  
 Bláth, &c.

## VII.

O nach Táileir is fhiu thu,  
 Chuir cách as a' chuirt thu ;  
 Bi'dh tu ghná ann 'sna cúiltean,  
 A' cáradh nan líireach,  
 Bu tu ásuin nan clútan,  
 'S tric a shuídh thu fán smúrach,  
 'Nuair a bhithinns' air cún fir nan cróc,  
 'Nuair, &c.

## VIII.

'S é do choltas r'a innseadh,  
 Fear sop-cheannach, grímeach,  
 Gun bhonait, gun phior-bhuic,  
 Gun bhad-mullaich, gun chírean,  
 L'om uil' air a spionadh,  
 Cár gu t uilinn a sios ort,  
 Stráchd na dunach do'n sgríbich mu'd cheós,  
 Stráchd, &c.

## IX.

'S iomadh áit' ann 's na thachair,  
 An taileir MacNeacain,  
 Eidir Albain is Safan,  
 Bailtean margaidh is machair,  
 'S tric a shealg thu air praisich,  
 O nach d' fhalbh thu le clapa,  
 Choidh' cha mharbh e duin' aca do'n t flógh,  
 Choidh', &c.

## X.

'S duine dona gun mhios u,  
 Dh'fhas gun onair gun ghliocas,  
 Fear gun chomas gun bhriosgadh,  
 Chaill do spionnadh 's do mhisneach,  
 Leis na rinn thu do'n bliidseachd,  
 Bu tu 'n flaidhtire misgeach,  
 'S cian o'n thoill thu do chuipheadh mu'n ól,  
 'S cian, &c.

## XI.

'S iomadh ceapaire rómáis,  
 Rinn thu ghlacadh a' d' chrógan,  
 Is bhi ga stailceadh le d' órdaig,  
 Ann ad chap dheudach sgórnoch,  
 'S reamhar farfaing do sgórnan,  
 Brú mar chuilean an ótraich,  
 Fhuair thu urram nan geócach re d' bheo,  
 Fhuair, &c.

## XII.

Bi'dh na mnathan ag ráit,  
 'Nuair a rachadh tu 'n airidh,  
 Gun tolladh tu 'n t áros,  
 Ann 'sam bitheadh an cáise ;  
 'Nuair a dh'itheadh tu pairt deth,  
 'S a bhiodh tu air trásgadh,  
 Ann fa' mhuidhe gu'n spárr thu do chróg,  
 Ann, &c.

## XIII.

'S tu 'n tollaran cnáimhteach,  
 Ge bu ghionach do mhaileid,  
 Tha do mhionach air t' fhágail,  
 Gun chrioman deth láthair,  
 Cochall glogach mu d' áruinn ;  
 Tha do sgamhan is d' áinean  
 Lán galair is fáslaich, is chós,  
 Lán, &c.

## XIV.

Beul do chléibh air a thachdadhl,  
 Air séideadh 's air brachadh,  
 'S é gu h 'eididh air malcadh,  
 'S mór fheum air a chartadh,  
 Gach aon ea-cail a' d' phearsuin,  
 Caitheamh, 'eitich, is casdaich,  
 Gus in d' eirich do chraicean o' d' fheoil,  
 Guis, &c.

## XV.

'Tha do chréuchdun, 's do chuislean,  
 Lán ea-cail is trúsdair,  
 'S thu feumiach air furtachd,  
 Tha 'n deideadh a' d' phluicin,  
 'S thu t cigin le clupaid  
 D' anail bhreun, gu trom, murtaidh,  
 'S maирg adh' fheachadh dhiot moch-thrado thóchd,  
 'S maирg, &c.

## XVI.

Do dheud sgrób-bhearnach, cabach,  
 Am bheil na sgóir-fliacan glasa,  
 Mosgain, cósacha, sgealpach,  
 Luibte, grannda, cam, feachta,  
 A null 's a nall air an tairfinn,  
 Cuid diubh cailt, air dol asad,  
 'S na bheil ann diubh air spagadh do bheoil,  
 'S na, &c.

## XVII.

Ei'dh na ronnan gu silteach,  
 'Nan tonnaibh gorm, ruidhteach,  
 A gabhail toinneamh o d' liopan,  
 Thar cromadh do finige ;  
 'S dorcha doilleir do chlisneach,  
 Comh-dubh ris a phice,  
 Uchd na curra, cean circ' ort, gob geóidh,  
 Uchd, &c.

## XVIII.

Do mhaol chruacach air faileadh,  
 Gun chluasan, gun fhaillean ;  
 'Ha thu uainealach tanna,  
 'Co'-chruaidh ris an darach ;  
 'S thu gun suanach, gun anart,  
 'S adh'r truais thu re d' ghearan,  
 'S gu fuair'thu na gaillean an rcót,  
 'Gur, &c.

## XIX.

Tha cean binneach 'na stúic ort,  
 eocath, leith-cheannach, giugach,  
 odan brucainneach, grugach,  
 rón phlucach na múirc,  
 ha cruit air do chúlaobh,  
 moran lurcuich a'd' ghlúinibh,  
 á chois chama, chaol, chrúbach, gun treoir,  
 á chois, &c.

## XX.

Cha 'n 'cil uiread nan fáiltean,  
 g á phliutaire spágach,  
 ch 'eil cuspac is gágach,  
 'a thu d' chrioplach 's a'd' chraigheach,  
 ionmhor tubaist an téalair,  
 'Fhág an saoghal 'na thráil é,  
 maирg a shaóraich air h árach 's tu óg,  
 maирg, &c.

## XXI:

Mu's ann do shliochd Adhamh thu,  
 Cha cholsach re cách thu,  
 Aig olca 's a dh' fhás thu,  
 O thoiseach do láithean :  
 Cha 'd thig cobhair gu bráth ort,  
 Gus am foghain am bás duit,  
 'S do chorpa ódhar a cháramh fo'n fhoid,  
 'S do chorpa, &c.

---

## ORAN XIV.

*Cumha' Ghileaspaig Achaladoir.*

## I.

**G**UR muladach tha sinn,  
 Mu Mháidseir Achaladoir;  
 E bhi dhí air an aireamh,  
 'Nuair thainig cách thairis oirn',  
 Chuaidh gach duine g'an áite,  
 'S an leith-páigh 'ga tharuing ac',  
 'S ann tha eisean air fhágail,  
 Ann san ár-fhaich gun charuchadh.

## II.

Bu cheann-feadhna deas calm' thu ;  
 'N ám dhuit falbh as an fhearann so,  
 Air thoifeach na h armait,  
 Far 'na dhearbh thu do cheann-ardachd,  
 Chaidh tu null air muir-dhubh-ghuirim,  
 'S bhi 'ga stiubhraadh le Maraichean,  
 Dol ma choinneamh nam Francach,  
 Is iad 'nan camp air gach Gearasdan.

## III.

Bha thu cruadalach, dána,  
 Ann sgach cás a bhiodh barraichte,  
 A' dol air h adhairt sna bláruibh ;  
 Bu neo-sgáthach 'gan taruing thu,  
 Thug sin thu gu áite,  
 'S theireadh each gur tu b'airidh air,  
 Bha do misneach is d' colas,  
 Mar á dh' fhoghnadh do sheanalair.

## IV.

Bha d' aigni mar leomhan,  
 Ann am mór-chuis, le fearachas ;  
 Brais is árdan le cheile,  
 Ann ám feuma no cabhaige,  
 Lamh chruaidh air chul sceith,  
 Cho' treabhach 's a b' aithne dhamh ;  
 'S ann ám bhualadh nan spcicean,  
 Cha raibh deisín ann ceangal riut.

## V.

Be do mhiann na 'h aimh ghaisge,  
 Bhi gu acuimeach, farumach;  
 Coiliobhar caol snaithte,  
 Nach do dhiult a snap aingeal duit,  
 Lann thana, gheur, stailin,  
 Chruaidh, laidir gu gearradh,  
 Deigh spionna do laimhe,  
 Bhiodh dø namhad 'fa gearanach.

## VI.

Ann an lá blár champin,  
 'Nuair bhual an tacaid an seanalair,  
 Chuaidh a lot ann san áraich,  
 'S dh'fhág cach a call foladh é,  
 Thug thu mach e air ghiulan,  
 'Sin an turn nach raibh aithreach dhuit,  
 'N áni suithe na curte,  
 'S gach aon chuís be do charaid é.

## VII.

'S é la Phealan-houfain  
 A rinn an diuthail gu 'h athi-ghaoraid,  
 'Nuair a thuit an commandair,  
 A' b' aird' air na fearuibh 'ud,  
 Air a phicaid a bha thu,  
 Osciann chách fluair thu barantas,  
 Ann an onoir na rioghachd,  
 'S an righ fhad 's bu mhairthean thu.

## VIII.

Ge do theireadh luchd fáoineachd,  
 An taobh fo gu h ain-eolach ;  
 Gu'n do thearuing sliochd Dhiarmad,  
 Gun reabadh, gun ghearradh ann,  
 'Nan sealladh iad díreach,  
 'S gu'm bi 'n fhirin a chanadh iad ;  
 S móir ar call le Righ Deorsa,  
 O'n a thoisich a chairraid fo.

## IX.

Chaidh Gilespic a bhualadh,  
 Thain' an luaithe na deannuimh air,  
 Far nach fhaiceadh é naimhdean,  
 'S craobhan arda 'gam folach air ;  
 Thuit misneach na páirti  
 A bha 'n la' sin ann caradh dhuit,  
 Bha 'n taic air am fágail,  
 'Nuair a bha thu gun anail ac'.

## X.

'Nuair a thainig a ghásaíd,  
 Thug fios do bháis thairis duinn,  
 Bu mhuladach, cráiteach,  
 Do bhrathair, 's do phearuichean ;  
 Do chleamhnun gu 'li áraid,  
 'S do chairdean a bliarrachd orr' ;  
 'S bu mhór an cin-fáth air,  
 'S 'nu bha air an aire-fin.

## XI.

Bha thu maith ann ám fiochaint,  
 Gu siobhalta, farasta,  
 Cho-uasal ad' inntin,  
 'S gu'm bu ghrinn gach ni chanadh tu ;  
 Mar bu dual duit ód shins'reachd,  
 'Thaobh gach linn a chaidh tharud diu,  
 Cruaigh a shensamh na láruch,  
 'S bhi bláth an ám caruinis.

## XII.

Bu tu maighisdir na tuatha,  
 'S an deagh uachdaran searruin,  
 Ann ám paighe dhuit císean,  
 Cha bhiodh díth air do theanandan ;  
 'Stu nach sealladh gu míothur  
 Air an ni thoirt a dh'ain-deoin uap',  
 'Se bu mhianach led' inntin,  
 Iad a chinntin mar raineach dhuit.

## XIII.

Bu tu croidhe na feile,  
 Ccann na ceil' is a cheanaltuis,  
 Bu mhaith labhairt is leirfin,  
 'Nám dhuit fein bhi measg aithnichin,  
 Sár phoitcir an fhiona,  
 Lamh dhioladh nan galan thu,  
 Marcach funntach eich cheumnaich,  
 Bhuithneadh réis ann an cabhaig thu.

## XIV.

'S an deireadh an' t samhraidh,  
 Thug do naimhdean an aire dhuit,  
 'Nuair a fhuair iad o'n champ thu,  
 Air command a mhór challa dhuin,  
 'S adhbhar mulad as campuir,  
 Do gach aon duine dhearadh ort,  
 Bhi cluinntin do bhkusfan,  
 'S gun tu fhein a bhi mairtheán ac'.

---

## ORAN XV.

*Cumha' Chailein Glinn-iuthair*

## I.

**S**MAOINTEAN truagh a th'air m' aigne,  
 Dh' fhág orm smuairean, is airfncul,  
 Ann ám gluasad am leabidh,  
 Cha chadal ach dúisg,  
 Tha mo ghruaighean air seachda',  
 Gun dion uair air mo rosguibh,  
 Mu'n sgeul a chualas o'n Appuin,  
 A ghluais a chaifmeachd 'ud duin',

Fear Glinn-iuthair a dhí oirn',  
 Le puthar luchd mio-rúin,  
 Mo sgeul duthach r'a innseadh  
 Thu bhi 'd fhíne' fan úir,  
 'S truagh gach duine do 'd dhilsean,  
 O'n a chuaith do chorp príseil,  
 Ann ciste chuthainn, chaoil, dionaich,  
 'S ann an lín-anart úr.

## II.

B'e fin an corp áluin,  
 'Nuair bha thu roimhe so 'd shlainte,  
 Gun chion cumachd, no fás ort,  
 Gu foinnimh, daichcile, deus, úr,  
 Suairce, foisinneach, sáilteach,  
 Uafal, iorasal, baidheil,  
 Caoineil, cineadail, cairdeil,  
 Gun chron r'a gh'rait air a chúl,  
 Lán do ghliocas, 's do leirfin,  
 Gu dana, miofnachail, treubhach,  
 Gach ait' an firte gu feum thu,  
 'S ann leat a dh'eireadh gach cùis;  
 B'e do choimeas an dreagan,  
 Na 'n t seothag 'sna speuran,  
 Co bu chosfach r'a cheile  
 Ach iad fein agus tu ?

## III.

'S cruidh an teacair a thainic,  
 'S truagh mar thachair an drásta,

Nach do sheachuin thu 'n t áite,  
 'N do ghlac am bás, thu air thús;  
 Suas o chachuilc gháruidh,  
 Fhuair thu 'n tacaid a chráith mi,  
 'S gun do thaic a bhi laimh riut,  
 'Nuair ghabh iad fáth ort o'd chúl,  
 Air do thaobh 's thu gun chomhradh,  
 San ám 'n do chaochail an dco uait,  
 D' úil chraobhach, dhearg, bhoidheach,  
 A gabhail dorta 'na brúchd,  
 Le gniomh an amadain ghóraich,  
 A bha gun aithne gun colas,  
 A chreic ánam air stóras,  
 Nach do chuir ann trócair a dhúil.

## IV.

B'e 'n croidhe gun tioma, gun deisein,  
 Gun ádh, gun chineas, gun cheatamh,  
 A chuir lamh a'd mhille gun reasan,  
 Le cion ceil' agus túir,  
 'Se ghlác mar chomhairl' an eucoir,  
 'S boc an gnothach mar dh'eirich,  
 Dh'fhág é sinne fuidh eu slain,  
 Is e fein 'na fhear cúirn,  
 'S ge nach fámhach a leaba,  
 Le eagal a ghlacadh,  
 Cha 'ne tha mi 'g acain,  
 Ach mar a thachair do'n chúis,  
 An t armun deus, tlachdmhor,  
 A tha 'n dráft' ann Ardchátain,

An deis a cháramh an tasguidh,  
Ann áite codail nach dúisg.

## V.

'Se do chadal gu sioruidh,  
A dh'fhág m' aigne cho tiomhaidh ;  
'S tric fmaointeana diomhain,  
A tigh'n gu dian orm as úr,  
'S trom a dh'fhás orm an iargain,  
As goirte társa na 'm fiadhrus,  
Mo chomh-alt áluin, deus, ciatfach,  
An deis a reubadh gu dlú' ;  
Mile molachd do'n laimh sin,  
A ghabh cothrum is fáth ort,  
A thug an comas do'n lamhach,  
'Nuair chuir e 'n Spáinteach r'a shúil,  
Sgeula foilleir a b' áil leam,  
Gu'n cluinnt' am follais aig cach,  
E bhi dol ri crommaig le fáradh,  
Gus am miosfa dha-fa na dhuinn.

## VI.

Ge b'e neach a rinn plót ort,  
Le droch dhúrachd o thoiseach,  
Bu dana chúis dha tigh'n ort-sa,  
Na do lota as úr ;  
Bha 'na rún bhi gu h olc dhuit,  
'S gun a chroidh' aig aodan a nochdadhbh,  
'S ann a thain' é sámhach mu'n chnocaí,  
'S a ghabh ort focair o'd chúl.

'S é mo dhiúthail a thachair,  
 Ann ám do'n fhúdar 'ud lasadh,  
 Nach raibh 'ad chairdean ann taic riut,  
 Na bheireadh aicheamhail diú' ;  
 'Sa liuthad siuran deus, tlachdmhor,  
 Nach gabhadh cúram ro' bhagra,  
 A chuireadh smúid ris an Appuin,  
 A chion gu'm faiceadh iad thu.

## VII.

'S trom a pháigh sinn an iobairt,  
 A chuir ar namhaid a dhí oirnn,  
 Ged' tha 'n aich'mhail gun díoladh,  
 Thig fhathasd liondan mu'n chúis,  
 Chuireas cách ann staid íosail,  
 Airson an aileagain phriosail,  
 Bh' ann san áite mar fhírean,  
 A chleachd firinn is cliu :  
 'S boc an nuaidheachd r'a aireamh,  
 Gur ann an nasguidh a tha thu,  
 Nach d'thainic fhathasd mu'n chás 'ud,  
 Na dheanadh ábhachd thoirt duinn,  
 Ach air fhad 's gam bi' dálí ann  
 Comh cheart 's tha mi 'g raite,  
 Bi'dh an fhalachd 'ud paighte,  
 Mun d' theid an gamhlás air chúl.

## VIII.

'S iad na fineachan laidir,  
 Bu mhaith a ghabhail do pháirti,

Ann Righ, is Diuc Earaghaidheal,  
 Nach fhaiceadh fáilinn ad' chúis,  
 Iarla dligheach Bhraidealban,  
 Air thús a tighinn gun chearbuiich,  
 'S gur ioma' fear armach,  
 A sheas'adh calma r'a chuíl ;  
 Mac Caoi 's a luchd leanmhuin,  
 Leis an eireadh suinn nach bu leanbuidh,  
 Na laoich buidhneach, mhór, mheamnach,  
 Le'n lanna ceann-bheartach, cíul ;  
 Mac Dhom'uil duith, 's cloinn Chamroin,  
 'S gu leoir a thighearnan ainmeal ;  
 'S fhad o'n chuala' finn seanchas,  
 Gu'n do dhearbh iad an cliú.

## IX.

'S ghabh thu áite le órdugh,  
 Air páirt do Shrath-lochay,  
 'S cha b' ann air ghaol stórais,  
 'Na los am pórsan thoirt diú' ;  
 Ach a sheusamh an córach,  
 Le mcud do cheisd air an t seors' ud,  
 'S an oidhre dleasnach air fogra,  
 G'am bu choir bhi fa' chuírt :  
 'S ge do theireadh luchd fáoineachd,  
 Gu'n raibh 'd aire-fa daonan,  
 Bhi sgainneart nan daoin ud,  
 Na 'n leigeadh sgaoilteach air chúl,  
 Chíte fhathasd a chaochladh,  
 Num fuighe tu faoghal,

Gur é bhi tarruing luchd gaoil ort,  
As gach taoblh, a bha 'd rún.

## X.

Bu tu croidhe na feile,  
Dh' fhás gu tighearnail, ceut'ach,  
Ann lathair britheamh Dhuineidin,  
'S tric a reitich thu cáis ;  
'S oil leam caramh do cheud-mhna,  
'S óg a banntrach ad' dheidh i,  
Lion campar gu leir i,  
O'n a dheug a ceile deus, úr ;  
Fhuair mi 'n sealladh nach b' aoibhin,  
An uaigh mud' choinnimh 'ga reitich,  
'S truagh gach comman thug speis dhuit,  
O'n chuaidh tu fein ann san úir,  
'S gun dúil a nois' ri thu dh'eiridh,  
'Se dh'fhág mise fuidh eu-slain,  
Bhi 'n diu ag innseadh do bheusan,  
S nach d' thig thu dh'eisdeachd mo sgiúil.

## ORAN XVI.

*Marbh-rann coilich.*

### I.

A n cuala sibh an t sealg,  
A bha ainmeal air feadh nam bailtean ;  
Rinneadh i san an-moch,  
'S cha b' fhear dhuinn i bhi sa mhaduin ;  
O'n a' bha i clearbach  
Le dearbhadh, 'nuair chuaidh i seachad,  
Cumaidh sinn am foirm,  
Gu'n raibh'n dorch ann, 's nach fheudta faicinn.  
'S olc an obair oidhche,  
Le coinnlean, ged' theid an lasadh,  
Gunnairreachd dhaoin óga ;  
'S i ghóraich a thug amach iad.

### II.

Chúal iad fa h uil' aite,  
Am breamas a rinn Páraic,  
'Nuair a dh'innis é do chách é,  
Gu'n d' thainig an cromán-lachdan,  
Bheireadh' é na bóidean  
Gur mór é, 'fa bhroileach glas air,  
Is gu'n do luidh é direach  
Air círein mulaich na h aitreibh.

Mur cumadh a' chomhl' é,  
 Gu'm biodh na h eoin air an sgapadh ;  
 Nach mór a bhiodh beo dhiubh,  
 Gu'n leon mu'n d' thigeadh a' mhadain.

## III.

Sin 'nuair ghlac an sealgair,  
 An gunna bh' air an ealchain,  
 'S chuir é luaith gharbh innte,  
 Dairearach do'n acfuin Shas'naich :  
 Chum é fúd r'a shealbhan,  
 'S gu'm b' shear gu'n rachadh i seachad,  
 'S ann a rinn é marbhadh,  
 A b' ainmic a leithid fhaicinn.  
 'Nuair a las am fúdar,  
 'S é 'n dúil gu'n dianadh é thapadh,  
 'Se coileach an dúnain,  
 A bha 'n a chrúban fa chlappail.

## IV.

B'é fin an coileach boidheach,  
 Bha cuid air siamh an óir dheth,  
 Cuid eile mar na rósan,  
 'S bha móran deth mar an sneachda.  
 Bu leathan a chrógan,  
 B'é 'n smógairneach é air faithche,  
 Bu ro-mhaith na bótan,  
 An rómaich' a bh' air a chosan ;  
 Bha spuir air a spógan,  
 Bha córr a dh'ionnsuidh a' ghleachdaidh,

'Nuair a thigeadh Di-máirt',  
 A bhiodh cách a' feuchain an gaifge.

## V.

B' é sin an coileach ceutach,  
 Bha colfach ris a' pheacaig,  
 'S an uair a chuaidh a reubadh,  
 B' é 'n déisean leam bhi 'ga fhaicinn,  
 Cha leighfheadh leigh é,  
 'Sa chreuchdan a' dol am braisead,  
 'Tonnan g'a fhuil chrao'aich,  
 A taomachadh as a chraicean.  
 An t sealg a rinn na daoine,  
 Gun saoireachadh fad' air astar,  
 Gun uchdach a dhíreadh,  
 Ach eidir a ghriósach 's an stairsneach.

## VI.

'S an dithisid thug am bínne,  
 'S a dh' fhág é sin 'na shíneadh,  
 B' é 'm breitheamh rinn a dhíeadh  
 'S b' é 'n gómanach rinn a leagadh,  
 'S cha 'n fhágadh iad shios é,  
 Nam fuigheadh é firinn is ceartas:  
 Cha d'rinn é rianih ea-coir,  
 'S deadh bheusan aige mar fhasan.  
 Theannadh é re eigheach,  
 Gu h eifeachdach 's sinn 'nar coda!  
 Is dhúisgeadh é gu leir sinn,  
 'S gu'n eireamaid ann fa mhadaim.

## VII.

Chuaidh litir a Shrath-eirion,  
 A dh' ionnsuidh nion Sheumais,  
 A dh' innseadh ceart an sgeula,  
 Do'n té dhiubh air am bheil Sesí.  
 Gu bheil sinn fuidh champar,  
 O'n ám an d' thainig an sneachda,  
 Mu'n choilcach a chaill sinn,  
 A's gann a dh' fheudar a sheachnad,  
 O's té nach 'eil teann i,  
 'S nach ganndar a rinn i chleachdad,  
 Gu'n dean i ruinn fábhóir,  
 O's ámhaist rud a bhi aice.

## VIII.

Beannachd aig an righbhinn,  
 A bha gu suairce siobhailt,  
 Nach do leig air di-chuimhn',  
 An sgriobha sin a chuir dha-thigh;  
 Chuir i gill 'an tís so,  
 Le fioltaiche do na clearcan,  
 'S ghiulain é gu riomhach,  
 A ghibht phríosail ud na achlais.  
 Tha dreach an fhir a dh' fhág sinn,  
 A fás air an fhear a th' againn,  
 'S o'n tha e, na áite,  
 Saoilidh cách gur h é mhac é.

## ORAN XVII.

*Oran, mar' gun deanadh Nian é do Niain eile.*

### I.

**C**HUIR nian du'r Raineach orm' farran is mi-thlachd,  
Nach cuir mi dhiom le cabhaig an dráft,  
Ghaoid i mo sporran, 'sua dollair gu lionmhor,  
Bh' agam fu' 's niosal feathanbh re m' laimh.

### II.

Nam biodh a chail' 'ud gu daingeanur am príosán,  
Rachuinn g'a díteadh dh'ioannsuidh a bháis;  
A chion gu'n do ghaoid i'n rud beug bha fa' chlúdan,  
Bh' agam fa' chuíl nach d' innis mi chách.

### III.

'S muladach mísé gun fhios ciod é ní mi,  
O'n a tha mi gun searrach, gun lair,  
Gun chaora, gun oisg, gun ghabhar, gun mhí-seach,  
Gun a mart míín a chraoimeas am blár,

## IV.

Cha raibh mi gun airgiod gus an d' fhalbh e  
go mi-mh'ail,

Leis an te chrion nach do sheal air mo chás,  
Rinn i mo chreachadh 's bu pheacach an ní dhi',  
Mis 'a chuir sios, gun i fein chuir a naird.

## V.

Ciomar a cheanuicheas mi camruig na síde,  
Na 'n leig mi dhiom é tuille gu bráth;  
Ged' thig a marsant le phachda do'n tír,  
Cha 'n fhaigh sinn aon sión bhios aige air dáil.

## VI.

Bha mho chuid stórais am phoca co-uallach,  
'S ged' a bhiodh buaile mhart air mo sgáth,  
'Si rinn an eu-coir a bheisid a thug uam é,  
'S tha mi fu' ghruaim 'o mhaduin Di-mairt.

## VII.

A righ nach raibh mairlich na cearna fo 'n  
rioghachd,  
Ann fa mhuir iofail, fada 'o thráigh;  
Is caile dhuth Raineach san eummain an iochdar,  
Chuideacha bi' do phartan nan spág.

---

## ORAN XVIII.

*Oran Bein-Dourain.*

*Air fonn, Piobaireachd.*

U R L A R.

I.

A n t urram thar gach beinn  
Aig Beinn-dourain,  
Na chunnaic me fuidh 'n ghrein,  
Si bu bhoidhche leam,  
Monadh fada, réidh,  
Cuilich 'm suighe feidh,  
Soilleireachd an t sleibh,  
Bha mi sonruchadh,  
Doireachan nan geug,  
Coill' ann sám bi feur,  
'S foineasach an spreidh,  
Bhios a chomhnuidh ann ;  
Greadhainn bu gheal céir,  
Faoghaid air an deigh,  
'S laoghach leam an freud,  
A bha froineiseach.

'S aigeannach fear ea-trom,  
 Gun mhór-chuis,  
 Theid fasanda na eitidh,  
 Neimh-spórfail,  
 Thá mhanntal uime fein,  
 Caidhthe nach treig,  
 Brattach dhearg mar cheir.  
 Bhios mar chomhdach' air ;  
 'S culuidh g'a chuir eúg,  
 Duin' a dheanadh teúichd,  
 Gunna bu mhaith gleús,  
 Ann glac óganaich,  
 Spor ann sam biodh bearn,  
 Tarran air a ceann,  
 Snap a bhuaileadh teann.  
 Ris na h orduibh i ;  
 Ochdshlisneach gun fheall,  
 Stoc do'n fhiódh gun mheang,  
 Lotadh an damh seang,  
 Is a leonadh é.  
 'S fear a bhiodh mar cheaird,  
 Riu' sonraichte,  
 Dh' fhodhnadh dhoibh gun taing,  
 Le chuid seolanain ;  
 Gheibhte sud re ám  
 Padruic ann fa' ghleann,  
 Gillean as coin sheang,  
 'S é toirt orduibh dhoibh ;  
 Peileirean nan deann,  
 Teine g'an cuir ann,

Eilid nam beann árd,  
Theid a iconadh leo.

## S I U B H A L.

## II.

'Si 'n eilid bheag, bhinneach,  
Bu-ghunuiche fraonadh,  
Le cuinnein geur, biorach,  
A sìreadh na gaoithe,  
Gasganach, speireach,  
Feadh chreachan na beinn,  
Le eagal roimh theine,  
Cha teirin i 'n t aonach ;  
Ge do theid i na cabhaig,  
Clia ghearain i maothan ;  
Bha sinnfireachd fallain,  
'Nuair a shíneadh i h annail,  
'S toil-inntin leam tannasg,  
G'a lanngan a chluinntin,  
'Si 'g iaraidh a leannain,  
'N ám darraidh le caoi'neas,  
'S é damh a chin alluidh  
Bu gheal-cheireach feaman,  
Gu caparach, ceann-árd,  
A b' fharumach raoiceadh,  
'S é chomhnuidh 'm Beinn-dourain,  
'S é eolach m'a fraoinibh.

'S ann am Bein-dourain ;  
 Bu mhór dhamh r'a innseadh,  
 A líuthad damh ceannard,  
 Tha fanntuin san fhrí ud,  
 Eílid chaol, eangach,  
 'S a laoighean 'ga leantuin,  
 Le 'n gasgana geala,  
 Re bealach a díreadh,  
 Re fraoidh choire-chruiteir,  
 A chuideachda phíceach :  
 'Nuair a shíneas i h iongan,  
 'S a theid i na' deannaibh,  
 Cha saltradh air thalamh,  
 Ach barra nan ínean,  
 Co b'urrain g'a leantuin,  
 A dh' fhearaibh na rioghachd ?  
 'S arraideach, farumach,  
 Carach air gríne,  
 A chóisri nach fhainndh  
 Gné smal air an inntin  
 Ach caochlaideach, curaídeach  
 Caol-chasach, ullamh,  
 An aois cha chuir tru'm orra,  
 Mulad, no mí-ghion ;  
 'Se shlánuich an culaidh,  
 Feoil mháis, agus mhuineil,  
 Bhi támhachd am bunaitl,  
 Ann cuilidh na fríthe,  
 Le áilleas a fuireach,

Air fúsach 'n an grunnaibh,  
 'Si 'n áfain a mhuime,  
 Tha cumail na cíche  
 Ris na laoigh bhreaca, bhallach,  
 Nach meathluich na siannta,  
 Le 'n criodhacha meara  
 Le bainne na cipe,  
 Groiseanach, eangach,  
 Le 'n girteaga geala,  
 Le 'n corpanna glanna,  
 Le fallaineachd fior uisg ;  
 Le farum gun ghearan,  
 Feadh ghleannan na milltich ;  
 Ge do thigeadh an sneachda  
 Cha 'n iarradh iad aitreibh,  
 'Se é lag a choir'-altrum  
 Bhios aca g'an diodunn.  
 Feadh stacan, is bhacan,  
 Is ghlacaga díomhair,  
 Le 'n leapaichean fasgach,  
 An taic Ais-an-tíain.

## U R L A R.

## III.

Tha 'n eilid ann san fhrí  
 Mar bu chóir dhi bhi,  
 Far am fuigh i millteach  
 Glan-feórnaineach :

Brúchorachd is cíp,  
 Luisean am bi brigh,  
 Chuireadh sult is igh  
 Air a lóineinibh.

Fuaran ann 's am bi  
 Biolaire gun díth,  
 'S milse lea' na 'm fion,  
 'S é gu'n óladh i.

Cuiseagan is riasg,  
 Chinneas air an t sliabh,  
 B' annsfadh lea' mar bhiadh  
 Na na sóghlaichean.

S ann do'n tiochd-an-tír  
 A bha séghar lea',  
 Sobhrach is cala-bhi

S bara neónagan :  
 Dobhrach bhallach, mhín,  
 Ghobhlach, bharrach, shliom,  
 Lóintean far an cinn  
 I 'na móthraichean.

Búd am pórfan bídh  
 Mhéudaicheadh an clí,  
 Bheireadh iad a níos  
 Ri ám dó-lith'chean :

Chuireadh air an druim  
 Brata faille cruinn,  
 Air an carcais luin  
 Nach bu lódail.

B' é sin an caidreamh grinn  
 Mu thrá' nóine,  
 'Nuair a thionaladh iad cruinn  
 Ann fa' ghlómuinn :  
 Air fhad 's ga'm biodh an oidhch',  
 Dad cha d' thigeadh ribh,  
 Fasgadh bhun an tuim  
 B' áite cómhnuidh dhaibh.  
 Leapaichean nam fiadh,  
 Far an raibh iad riamh,  
 Ann aonach farsaing fial,  
 'S ann am mórmhonadhl.  
 'S iad bu taitneach siamh,  
 'Nuair bu daithte am bian,  
 'S cha b'i 'n airc am miann,  
 Ach Beinn-dórain.

## SIUBHAL.

## IV.

A bheinn luiseanach, fhaileananach,  
 Mheallanach liontach,  
 Gun choi'-meas 'ga falluing  
 Air thalamh na Criofd'achd ;  
 'S ro-neónach tha mife,  
 Le boidhchead a fiosfa,  
 Nach 'eil cóir aic' an eile  
 Air tiotal na rioghachd :  
 'S i air dúbladh le gibhtibh,  
 'S air lísfreadh le miofaibh,

Nach 'eil bichiont' a' bristeadh  
 Air phriseanaibh téire :  
 Lán trusgan gun deireas,  
 Le usgruichean coille,  
 Bar guc' air gach doire,  
 Gun choir' ort r'a innseadh ;  
 Far an uchd-ardach coileach,  
 Le shriutaichibh loinneil,  
 'S eoin bhuchalach bheag' eile  
 Le'n ceileiribh lionmhor.  
 'S am buicean beag sgiulta,  
 Bu fguibcalt' air gríne,  
 Gun fgiorradh gun tubuit',  
 Gun tuisleadh gun diobradh,  
 Crodhanach biorach  
 Feadh coire 'ga shireadh,  
 Feadh fraoich agus firich,  
 Air mhireadh 'ga dhíreadh ;  
 Feadh raínoich is barraich  
 Gu'm b' araideach iúntinn,  
 Ann an íosal gach feadain,  
 'S air áirde gach creagain,  
 Gu mircanach, beiceasach,  
 Easgonach sínteach.  
 'Nuair a theid é 'na bhoile  
 Le clisge fa' choille,  
 Is é ruidh feadh gach doire,  
 Air dheireadh cha bhi é.

Leis an eangaig bu chaoile  
 'S é b' ea-truime sínteag,  
 Mu chnocanaibh donna  
 Le ruidh dara-tomain,  
 'S é togairt ann coinniumh  
 Bean-chomuinn os 'n iosal.  
 Tha mhaoisleach beag bhrannagach  
 Sa' ghleannan a chómhnuidh,  
 'S i fuireach fan fhireach  
 Le minncinean óga :  
 Cluas bhiorach gu claireachd,  
 Súil chorragh gu faicinn,  
 'S i carbfach 'na casan,  
 Chur seachad na móintieli.  
 Ge do thig Caoilte 's Cuchullin,  
 'S gach duine do'n t seórs' ud,  
 Na tha dhiaoine 's do dh' eachaibh,  
 Air fasta' Righ Deórsa,  
 Nan tearnadh a croicean  
 O luaithe 's o lasair,  
 Cha chual' is cha 'n fhac' i  
 Na ghlacadh r'a beo i ;  
 'S i grad-charach, fad-chosach,  
 Aigionnach neónach,  
 Geal-cheireach gaofganach,  
 Gealtach roi' mhadadh,  
 Air chaifead na leachdainn  
 Cha faltradh i cómhnuard,

'Si noigeanach, groigeasach,  
 Gog-cheannach, fórnach :  
 Bior-shúileach, sgur-shuileach,  
 Frionasach, furachair,  
 A fuireach' fa' mhonadlı,  
 Ann do thuinich a scórfa.

## U R L A R.

## V.

B'i sin a' mhaoisleach luineach,  
 Feadh óganan ;  
 Biolaichean nam bruach  
 'S áite-cómhnuidh dh'i,  
 Duilleagan nan craobh,  
 Bileagan an fhraoich,  
 Criomagan a gaoil,  
 Cha b'e 'mí fótrus.  
 A h aigneadh ea-trem suaire,  
 Aobhach ait gun glíruaim,  
 Ceann bu bhraise, ghuairache,  
 Ghóraiche ;  
 A' chré bu cheanalt' stuaim,  
 Chalaich i gu buan  
 Ann gleann a' bharaith uainé  
 Bu nónsaire.  
 'S tric a ghabh i cluain  
 Sa' chreig mhóir,  
 O'n is miosail leátha bhi luan  
 Is a dhómhnach ann :

Pris an dean i suain  
 Bichionta m'an cuairt,  
 A bhrisfeas a' ghaoth tuath,  
 'S nach leig deo orra,  
 Am fasgadh doire-chró,  
 An taiceadh ris an t fróin,  
 Am measg nam faillean óg  
 Is nan cósagan.  
 Masgadh 'n shuarain mhóir,  
 'S é pailte gu leór,  
 'S blasda lea' na bheoir  
 Gu bhi póit orra.  
 Deoch do'n t fruthan uafal  
 R'a ól aice,  
 Dh' fhágas fallain fuasgailteach  
 Ogail i :  
 Grad-charach re uair,  
 'S eathlamh bheir i cuairt  
 'Nuair thachaireadh i'n ruaig  
 'Sa bhiodh tóir orra.  
 'S mac-bhuidh daitht' a fnuagh,  
 Dearg a dreach fa tuar,  
 S gur a h iomadh buaigh  
 Tha mar chómhluath orra ;  
 Fulangach air fuachd,  
 Is i gun chum' air luathas ;  
 Urram claisleachd cluas  
 Na Rinn-Eorpa dh'i.

## SIUBHAL.

## VI.

Bu ghrinn leam am pannal  
 A' tarruing' ann órdugh,  
 A' díreadh le farum  
 Ri carraig na fróine.  
 Eidir sliabh craobh-na-h-ainnis,  
 Is beul choire-dhaingein  
 Bu bhiadhchar greidh cheann-ard  
 Nach ceannaich am pórfan ;  
 Dá thao' choire-rannoich  
 Mu sgéith sin a' bhealaich,  
 Coire réidh Beinn-Achaladar  
 Is thairis mu'n chonn-lon :  
 Air lurgain na-laoidhre  
 Bu ghreadhnach a' chóifri,  
 Mu lárach-na-féinne  
 'S a' chraig sheilich 'na dheigh sin,  
 Far an cruinnich na h eildean  
 Bu neo-speiseal mu'n fhóthlach :  
 'S gu'm b'é 'n aithir is an aoibhneas  
 Bhi faicheachd aír réidhlein  
 A' comh-mhaenus ri chéile  
 'S a' leumnaich feedh móintich ;  
 Ann am pollachaibh daimseir  
 Le fodradh gu meamnuadh,  
 Gu togarrach mearrachdasach,  
 Ain-sheasach górách.

'S cha bhiodh íot air an teangaidh  
 Tao' shios a' mhill-teanail,  
 Le fíon-uillt na h Annaid,  
 Blas meala r'a ól air :  
 Sruth bríoghmhar geal tana  
 'S é síothlagh roimh 'n ghaineamh ;  
 'S é 's milse na 'n caineal,  
 Cha b' ain-eolach oirn' é.  
 Súd an íoc-shláinte mhairtheann,  
 A thig a foichdar an talamh,  
 Gheibhte lionmhoireachd mhaith dhith  
 Gun a cheannach' le storas ;  
 Air fáruin na beinne  
 Is dáicheala fealladh,  
 A dh'fhás ann fa' cheithreamh  
 A' bheil nii 'n Rinn-Eorpa ;  
 Le gloinid a h uisge,  
 Gu mac-bhlafda brisg-gheal,  
 Caoin, caomhail, glan, measail,  
 Neo-mhisgcach re póit' air :  
 Le fuaranaibh grinne  
 Am bun gruamach na biolair',  
 Cóineach uaine mu'n iomall,  
 Is iomadach feórsa.  
 Bu għlan uachdar na linne  
 Gu neo-bhuaireafach milis,  
 Tighn 'na chuitaig o'n għrinneal  
 Air flinnejn Beinn'-dórain.  
 Tha leith-tao' na leachdainn  
 Le mais' air a cómhdach,

'S am fri'-choirean creagach  
 'Na sheasamh g'a chóir sin.  
 Gu stobanach stacanach,  
 Slocanach lagannach,  
 Cuocanach crapanach,  
 Caiteanach rómach ;  
 Pasgainneach badanach,  
 Bachlagach boidheach :  
 A h aiseirine' corrach  
 'Nam fafraichibh mollach,  
 'Si b'afadh dhamh mholladh,  
 Bha sonas gu leoir orra :  
 Cláigeanach gucagach,  
 Uchdanach cómhnard,  
 Le díthean glan ruiteach  
 Breac míleánach fultmhor :  
 Tha 'n fhri air a busgadh  
 San trusgan bu chóir dh'i.

## U R L A R.

## VII.

'S am mona' farfaing faoin  
 Glacach, frónagach ;  
 Lag a' choire fhraoich  
 Cuid bu bhóidhche dheth.  
 Sin am fearan caoin  
 Air an d'fhás an aoidh,  
 Far am bi na laoigh  
 'S na daimh chróicach ;

Is é deisearach re gréin,  
 Seafgoireachd g'a reir,  
 'S neo-bheag air an eildeig  
 Bhi chómhnuidh ann.  
 'S glan fallain a cré,  
 Is banail i 'na beus ;  
 Cha raibh h anail breun,  
 Ge b'é phógadh i.  
 'S é 'n coire chosainn gaol  
 A h uil' óganaich,  
 A chunua' riamh a thaobh,  
 'S a ghabh éolas air :  
 'S lionmhír feadan caol  
 Air an eirich gaoth,  
 Far am bi na laoichi  
 Cumail cómhdhalach,  
 Bruthaichean nan learg  
 Far am biodh greidh dhearg,  
 Ceann-uithe gach sealg  
 Fad am beo-fhlaint' ;  
 Is é lán do'n h uile maoin,  
 A thig amach le braon ;  
 Fáile nan súglh craobh,  
 Is nan rófan ann.  
 Gheibhite tachdar éisg.  
 Air a córsa,  
 Is bhi 'gan ruidh le leus  
 Ann sna mó-r-shruithean ;  
 Mordha cumhann geur,  
 Le chrann giuthais f hein,

Aig fir shubhach threubhach

'Nan dórnáibh :

Bu sholasach a' leum

Bric air buinne réidh,

A' ccapadh chuileag ca-trom:

'Nan dorlaichean.

Cha 'n'eil muir na téar

A' bheil tuille' brígh

'S tha feadh do chríoch

Air a h órduchadh.

#### AN CRUNLUAITH.

#### VIII.

Tha 'n eilid anns a ghleannan so,

Cha 'n amadan gun eolas

A lcanadh i mar b' aithne dha

Tigh'n farasda na codhail,

Gu saiteach bhi 'na h earalas,

Tigh'n am faigse dhi mun caruich i,

Gu faicilleach, gle earraigeach,

Mu'm fairich i ga cóir é;

Feadh shlochd, is ghlac, is chamhanan,

Is chlach a dheanadh folach air,

Bhi beachdail air an talamh,

'S air a' char a thig na ncoil air;

'S an t asdar bhi 'ga tharruing air

Cho-macanta 's a b' aithne dha,

Gu'n glacadh é ga h aindeoin i

Le h anabharra seoltachd;

Le túr, gun ghainne baralach,  
 An t súil a chuir gu danara,  
 A' stiúbhra' na du'-bannaiche,  
 'S a h aire ri fear-cróice ;  
 Bhiodh rúdan air an tarruing  
 Leis an líbt' an t iarun-earra,  
 Bheireadh ionnsuidh nach biodh mearachdach  
 Do'n fhear a bhiodh 'ga seóladh ;  
 Spor úr an déis a teannachadh,  
 Buill' uird a' fgailceadh daingean ris,  
 Cha diúlt an t frad, 'nuair bheanas i  
 Do'n deannaig a bha neónach :  
 'Sé 'm fúdar tioram tean-abaich  
 Air chúl an asgairt ghreannaich,  
 Chuireadh smúid ri acfuin mheallanaich  
 A baraille Nic-Cóiseam.  
 B'ionmhuinn le fir cheanalta,  
 Nach b'aithnealach mu spórda,  
 Bhi timchioll air na bcalainchibh  
 Le fearalachd na h-óige :  
 Far am bi na féidh gu farumach,  
 'S na fir 'nan deigh gu caithrifeach,  
 Le guinna bu mhaith barrandas  
 Thoirt aingil 'nuair bu chóir dhi ;  
 'S le cuilean foirméal togarrach,  
 'G am biodh a stiuir air bhogadan,  
 'S é miol'aireich gu sodanach  
 'S nach ob é dol 'n an cómhádhail ;

Na fhurbuidh láidir cosgarrach,  
 Ra inntinneach, neo-fhoifeannach,  
 Gu guineach, fgiamhach, gob-eafgaidh  
 San obair bh' aig a sheórfa ;  
 S a fhrioghan cuilg a' tog'ail air,  
 Gu maildheach, gruamach, doi-chiallach,  
 S a gheanachan cnuafaichd fosgaitl',  
 Comh-bhogartaich r'an sgórnan.  
 Gu'm b' araideach a' charachd ud,  
 S bu chabhagach i 'n cómhnuidh,  
 Nuair a shíneadh iad na h iongannan  
 Le h athghaoraid na móintich ;  
 Na beanntaichean 's na bealaichean  
 Gu'm freagrath iad mac-thalla dhuit,  
 Le fuaim na gairme gallanaich  
 Aig farum a' choin rómaich :  
 Gan tearnadh as na mullaichibh  
 Gu linnichean nach grunnaich iad,  
 S ann a bhitheas iad feadh na tuinne  
 Ann fan luineinich 's iad leointe,  
 S na cuileinean gu fulasgach  
 G an cumail air na muneilibh.  
 S nach urrainn iad dol tuilleadh as,  
 Ach fureach, 's bhi gun deó annt'.  
 S ge do thubh'rt mi beagan riu,  
 Mu'n innsinn uile an dleasd'nas orra,  
 Chuireadh iad a' m' bhreislich mi  
 Le deisimearachd chómhraidh.

## ORAN XIX.

*Oran do Chéile Nuadh-phoisde.*

### I.

A MHÁIRAI bhán og, 's tu 'n óigh th'air m'air  
Rí'm bheo bhi far am bithian fhein.;  
O'n fhuair mi ort cóir cho-mór 's bu mha' leam,  
Le pósadh ceangailt' o'n chléir,  
Le cúmhanta teann, 's le banntaibh daingean,  
'S le snaim a dh'fhanas, nach tréig :  
'S é t fhaotain air láimh le grádh gach caraid  
Rinn sláinte mhairtheann a'm' chré.

### II.

·Nuair bha mi gu tinn 's mi 'n cinnseal leannain,  
·Gun chinnt co theannadh rium fhein,  
'S ann a chunna' mi 'n óigh air bord tigh-leanna,  
'S bu mhóthar ceanalt' a beus :  
·Tharruing mi suas ria, 's fhuair mi gealladh  
·O'n ghruagaich bhaili bhi 'm reir :  
'S mise bha aobhach t fhaotain marrum,  
'S crobh-laoigh a' Bharain a'd' dheigh.

## III.

Maduin Di-luain, ge buan an t flighe,  
 'Nuair għluais mi ruidhinn mar għaoth,  
 A dh' fhaicinn mo luaidh 's rud uainn' nar dithist  
 Nach dual da rithist gu'n sgaoil ;  
 Thug mi i 'n uaigneas uair a bhruithinn,  
 'S ann fhuair an nion mo għaoġ,  
 Is chluinneadh mo chluas an fhuaim a bħitheadh  
 Aig luathas mo chroidhe ri 'm thaobh.

## IV.

Sin'nuair chuir Cupid an t uldach a'm' bhroilleach,  
 G'a shaighdean corranach caol, [choluuin,  
 A dhrúith air mo chuislean, a chuir luchd air mo  
 Leis au do thuit mi ge b'oil leam 's gu'n d'aom,  
 Dh'innis mi sgeul do'n té rinn m' acain,  
 Nach leigh a chaisgcadh mo għaoid ;  
 'Sé leighis gach creuchd, i fhein le feartan  
 Theachd réidh a'm' ghlaċaibh mar shaoil.

## V.

Bheir'inn mo phóg do'n óg-mhnaoi shomult',  
 A dh' fhás gu boinneanta, caoin,  
 Gu mí'leant, cómhnard, seócaile, foinneamh ;  
 Do chómhradh għeibh mi gu faor.  
 Tha mi air sheol gu leo ir a'd' chomain,  
 A mhoid 'fa chuir thu gu faoin  
 Do m' smaointean góraħ, próis nam boireannach,  
 'S coir dhamh fuireach le h aon.

## VI.

Chuaidh mi do'n choill' ann raibh croinn a  
 Bu bhoisgeil sealladh mu'n cuairt, [gallain  
 'S bha miann mo shúl do dh'fhiúran barrúicht  
 Ann dlú's nam meangana suas,  
 Geug fu' bhlá' o bár gu talamh,  
 A líb mi farrasda nuas :  
 Bu duilich do chách gu bráth a gearradh,  
 'S é 'n dán damh 'm faillean a bliuain.

## VII.

Shuidhich mi lón air fior-uifg tana,  
 'S mi stri' 'ga tharruing air bruaich,  
 'S thug mi le sgríob air thír a ghcalag,  
 'S a líth mar eal' air a' chuan ;  
 'S toilicht' a dh'fhag é 'n lá sin m' aigne,  
 An roinn a bh'agam san uair ;  
 B'i coi'meas mo cheud mhna' reult na maidne,  
 Mo chéile codail 's mi 'm shuain.

## VIII.

'Sé b'fhasan leat riamh bhi ciallach banail  
 Ri gniomh, 's ri ceanal mna-uaisl' ;  
 Gu páirteach, báigheal, blá', gun choire,  
 Gun ghíamh, gun goinne, gun chruas,  
 Gu déireach, daonntach, faoilidh, farrasd',  
 Ri daoine fanna, boc', truagh ;  
 Is tha mi le'd' sheól, ann dóchas ro-mha',  
 Gur lón a d' anam do dhuais.

## IX.

Chuir mi air thús ort iúl as aithne,  
 Le súgra' ceanalta, suairc,  
 'Nuair theannain riut dlú', bu chúraidh' d' anail  
 Na úbhlan meala 'gam buain :  
 Cha bhiodh sgeul rúin air grunnd mo stamaic,  
 A b' fhiu, nach mealladh i uam ;  
 Nan cuireadh i cùl rium 's diulta' baileach,  
 Bu chúis damh anart as uaigh.

## X.

Do bhriodal bla fdo mharan milis,  
 Do nadur grinnseas gach uair,  
 Gu bialchair gaireach aluinn coineil,  
 Gun chás a thoille dhuit fuath,  
 Chuir i guin bhais fad rái 'm bhuineal  
 Dh'fhag Ian ni mhulaidh fa ghruaim  
 Nuair thuig i mar bha fa thár mi nulaidh  
 Ghrad spar i 'n cunnart ud uam.

## XI.

'S ann thog e mi 'm prís o'n tíom so 'n uraiddh,  
 An ní 'fan urrain a fhuair,  
 'Sguab do'n íre fhíor-ghlein chruineachd,  
 An siol a's urramach buaidh.  
 Sin na chuir mi co-riomhach umad ;  
 Bha d' inntin bunailteach buan :  
 Líonadh do sgiamhachd miann gach duine,  
 An dreach, fiann, an cumachd, 's an snuagh.

## XII.

Do chuach-fhalt bán air fás cho-barrail,  
 'Sa bhár lán chamag as dhual ;  
 T aghaidh ghlan, mhlálta, nárách, bhanail,  
 Do dhá chaol mhalaídhe gun ghruaim ;  
 Súil ghorm, lionntach, mhín-rosg, mheallach,  
 Gun díth cur fal' ann a'd' ghruaidh,  
 Deud geal íobhraídhe díonach, daingean,  
 Beul bídh nach canadh ach stuaim.

## XIII.

Shiúbhlaadh tu fásach áiridh glinne  
 'San áit' an cinneadh an spréidh,  
 G' am bleothan mu chró, 's bhi chóir na h innis,  
 Laoigh óg a' mireadh 's a' leumi ;  
 Cha mhiofa do lámh 's tu láimh re coinnil  
 Na 'n seómar soilleir ri gréin,  
 A' fuaidheal 's a' faithmeadh bhann as phionar,  
 An ám chur grinnis air greus.

## XIV.

Do chneas mar an éiteag glé-ghlan, fallain,  
 Corp seamh mar chanach an t sléibh ;  
 Do bhráigh co-mhín, 's do chíochan corrach  
 S iad liontach, soluist le chéil' :  
 Gaoirdeine tlá' geal lámh na h ainnir,  
 Caol mheoir, glac thana, bas réidh ;  
 Calpa deas úr, troigh dhlú' 'm bróig chuimir  
 Is lúthar inncalta ceum.

## XV.

'S ann fluair mi bhean chaoin aig taobh Mhám-charraidh,  
 'Sa gaol a'm mhealladh o'm chéill'; [tharruing;  
 Bla do chroidhe dhamh faor, 'nuair dh'fheud mi  
 Cha b'fhaoin damh bhar'ail bhi d' reir :  
 'S ioma' fuil uafal, uai'reach, sharumach,  
 Suas ri d' cheann-aghaidh fhein,  
 Gad' chumail am prís an Righ 's MacCailein,  
 'S tu shiol naní fear a bhà 'n Sléit'.

## XVI.

'Nam faighinn an dráist do cháramh dainneann  
 Ann áite faluich o'n eug ;  
 Ge d' thigeadh é d' dháil, as m' fhágail falamh  
 Cha b' áill leam bean eil' a'd' dheigh :  
 Cha toir mi gu bráth dhuit dranndan teallaich,  
 Mó'n árdaich aileag do chléibh,  
 Ach rogha' gach márrain, grádh as furran,  
 Cho-blá' 'fa b'urrainn mo bheul.

## XVII.

Dheanuinn duit ceann, as crann, as dearrach,  
 An ám chur ghearran an éill,  
 Is dheanainn mar cháclí air tráigh na mara,  
 Chur áird air mealladh an éisg :  
 Mharblainn duit geoidh, as róin, as eala,  
 'S na h eoin air bharra nan geug,  
 'S cha blii thu ri d' bheo gun feól air aran,  
 'S mi chomhuidh far am bi féidh.

---

## ORAN XX.

*Oran do leanabh-altrom.*

### I.

**I**SEABAL óg an ór-fhuilt bhuidh,  
Do ghruaí' mar rós, 's do phóg mar ubhall,  
Do bheul dreachmhór meachair grinn,  
Ó'm fuighte na h órain cheólmhor bhinn.

### II.

'S tu 's gloine 's is cannaiche bhanaile fnuadh,  
Gur deirge na'n t suthag an ruthadh tha d' ghruaidh,  
Do mhín rosg líontach, siobhailt, suaire,  
Gnúis mhálta nárach, lán do stuaim.

### III.

'S é cosail na h ainnir an eal' air an t fnámh,  
Do chneas mar an canach co-cheanalta thlá',  
Do chíochan corrach air bhroileach geal bán,  
Do bhráigh mar ghrian, 's do bhian mar chnáimh.

## IV.

Do chuach-fhíalt bachallach, cas-bhuidh, dlú',  
 Gu h amlagach, daithte, lán chaisfreag is lúb,  
 'Na chiabhaonnaibh cleachdach am pleata' gu dlú',  
 Air sñiamh gu léir mar theuda-ciúil.

## V.

'S ioma' fuil uafal gun truaille', gun táir,  
 Tha togail 'na stuaidheannaibh suas ann ad bhárr,  
 Clann Dómhnil a' chruadail fhuair buaigh ann  
 s gach blár,  
 Gus an d' thain' an latha suarach thugadh uath',  
 an deas lámh.

## VI.

S' ban-Chaimbeulach dhíreach an ríbhinn dheas  
 óg, [tha beo ;  
 Cha stríochdadadh do dhilsean a luchd míoruin  
 'S gach car tha dol diotfa ga d' shior-chur am móid  
 'S thu theaghlaich an Iarla fhliochd Dhíarmaid  
 nan frol.

## VII.

Tha Cinneadh do shean-mhath'r mor ainmeil  
 gu leoир,  
 Na Camronaich mheamnach bu gharg air an toir ;  
 'S iomadh áit' ann s'na dhearbh iad le fearghileus  
 an dórn, [Dheórs'.  
 Bhi marbhtach le'n armachd air dearganaich

## VIII.

'Si 'n ainnir bu taitnich' a bh' ac' ann a stír,  
 A thachair bhi agam 'ga h altrom le cích ;  
 'Nuair a sheasas i fathaft air faidhir an righ,  
 Bi'dh ioma' fear-fearainn a' faraid, Co i ?

## IX.

Gruagach gheal, shomulta, shoilleir gu leoир,  
 'S i finealta foinneamh, gun chroma', gun sgeôp ;  
 Calpa deas cosail, a choisficheadh ród,  
 Troigh chuimir, shocair, nach dochuinn a' bhróg.

## X.

'S maith thig dhuit san fhafan gún daithte do'n  
 t fról,  
 Le staidhs 'ga theannadh cho-daingean's bu chóir,  
 Fáinneacha daoimcin air roinn gach meoir,  
 Bi'dh rusles is ruibein air Iseabail óig.

---

## ORAN XXI.

*Oran gaoil.*

### I.

'A Mhárai bhán gur barrail thu,  
'S gur barraicht' air gach seòl thu,  
O'n thug mi gaol cho-daingean duit,  
'S mi t fharraid ann s gach còmh'ail :  
'S earbsach mi a d' cheanaltas,  
'S na fhuair mi cheana d' chómhradh,  
Nach urrainn cách do mhealladh uam  
'N déis do gheallaidh dhamh-sa.

### II.

'S chuala mi mar shean-fhocal  
Mu'n darach, gur fiadh còrr é,  
'S gur geinn dheth fhein 'ga theannachadh  
A spealtadh é 'na òirdnibh :  
'S mi 'n dúil, a reir na h ealaidh fin,  
Gur maith leat mi bhi d' sheórsa,  
Nach tréig thu mi, 's gu 'm faigh mi thu  
Le bannaibh daingean pòsaidh.

## III.

'S é chum an raoir mi m' aithreachadh  
 An spéis a ghabh mi òg dhiot ;  
 Bha smaointean tric air m' aithre-se  
 Mu'n ainnir a's fhearr fóghlum :  
 Cha 'n 'eil cron r'a áireamh ort,  
 O' d' bhárr gu sáil do bhróige,  
 Ach ciallach, fialaidh, fábhorach,  
 Air fiamh do gháire 'n còmhnuidh.

## IV.

'S do chúl daite lán mhaiseach  
 M' an cuairt a d' bhráigh 'n órdugh,  
 Air sniamh, mar theuda clársaiche,  
 'Na fháinneachaibh glan nósar :  
 Gu líth-dhonn, pleatach, sár-chleachdach,  
 Gu dosach, fásmhar, dómhail,  
 Gu lúbach, dualach, bachlach, guairsgeack,  
 Snasmhor, cuachach, ór-bhuidh.

## V.

Tha t aghaidh nárach bhanail,  
 Dá chaol mhaluidh mar ight eoin ort ;  
 Rosga réidhe fallaine,  
 'S dá shúil ghorm mheallach mhóthar :  
 Do ghruaidh mar chaoran meangain,  
 A thug barrachd áir na rósan ;  
 Do dheud géal dreachmhor meachair grinn,  
 'S do bheul, o'm'binn thig óran.

## VI.

Tha do phóg·mar úbhlán gárraidh,  
'S tha do bhráigh mar an neoinein;  
Do chiochan líontach mulanach,  
'S an sít 'g aia cumail cóimhnard:  
Corp seamh, geal, gneadhail, furanach,  
Deadh-chumachdail, neo-spórfail;  
Do chalpa·cruinne, lúthora,  
'S an troigh nach lúb am feoirnein.

## VII.

'S é 'm fáth mu'm biodh tu talach orm,  
Gur ra-bhcag leat mo stóras:  
'Bha dá-rud-dheug a' tarruing uam  
Na thionail mi do phórsan.  
Bhiodh cl, is féisd, is banais ainn;  
Bha ccól, is beus, is ceannnaichean,  
'N fléill, 's na gibhte leannanachd,  
An amaideachd 's an óige.

## VIII.

'S a nis' nam faighinn marram thu,  
Cha leanainn air an t seól sin;  
Dheanainn áiteach fearainn,  
Is crobh bainne chur mu chró dhuit:  
Mílarainn iasg na mara dhuit,  
'S am fiadh fa' bhealach cheòthar  
Le gunna caol nach mearachdaich,  
'S a mhealladh fear na cróice.

## IX.

'S móir an gaol a ghabh mi ort  
 Le ra-bheagan a d' eólas,  
 'S mi 'n dúil gur tu bu leannan damh,  
 'S nach mealladh tu mi m' dhóchas :  
 Ge d' bñiodh am bás an caraibh dhamh,  
 Gun bhar'ail ri tigh'n beo uaith,  
 'S é dh'fhágadh flán mi 'n righbhinn mhálta,  
 Márai bhán o Lóch-lairig.

---

## ORAN XXII.

*Oran sugraidb.*

'Si nion mo ghaoil  
 An nion donn óg ;  
 Nam biodh tu re m' thaobh,  
 Cha bhithiñn fo bhrón.  
 'Si nion mo ghaoil  
 An nion donn óg.  
 'Si Márai Nie-Neachduin  
 Is dáicheile pearfa,  
 Ghabh mis' uiread bheachd ort  
 Ri'neach a tha beo.  
 'Si nion, &c.

'Nuair sheallas mi t aodann,  
 'S mi 'n coinneamh ri t fhaotainn,  
 Gur maith leam nam feudainn  
 Bhi daonann a'd' chóir.

*'Si nion, &c.*

O'n a thug thu dhamh gealladh,  
 'S ann duitse nach aithreach,  
 'S cha 'n fhaic iad thu 'n ath-bhliadhnn,  
 A'd' bhan-araich bhó.

*'Si nion, &c.*

Cha d' theid thu do'n bhuaillidh,  
 A bhleothan cruibh ghuail-fhionn ;  
 Cha chuir thu ort cuaran,  
 'S gur uallach do bhróg.  
*'Si nion, &c.*

Cha 'n fhoghnadh le m' chruinneig,  
 A' bhuarach uo chuinneag,  
 'S cha chluinnear gu'n cumadh tu  
 Cuman a'd' dhorn.

*'Si nion.*

Cha d' theid thu Bhad-odhair  
 A leigeadh nan gabhar,  
 'S minn blicag as an deothaidh  
 'G an deothal mu'n chró.

*'Si nion, &c.*

Cha leig mi thu 'n fhireach  
 'Thoirt a' chruibh as an innis,  
 Air eagal na gillean  
 Bhi fireadh do phóg.

*'Si nion, &c.*

Cha taobh thu duin'-uafal,  
 'S cha 'n áill leat am buachaill';  
 'S cha 'n fheairde fear-fuadain  
 Bhi cruaidh air do thóir.

*'Si nion, &c.*

Cha taobh i fear idir,  
 Air eagal mo thrioblaid ;..  
 'S cha toilich té mise  
 Ach ife le deoin..  
*'Si nion, &c.*

Si ri'bhinn a bhaile,  
 Tha síor-thigh'n air m' aire ;..  
 Nam bithidh i marrum,  
 Cha d' fharraid mi stór..

*'Si nion, &c.*

Bheir mis' thu Dhún-eudainn  
 A dh'iunnsacha' beurla,  
 'S cha 'n fhág mi thu t éiginn;  
 Ri spréidh an fhír mhíocir.

*'Si nion, &c.*

A 'nion na gruaige,  
 Cha chreidinn ort tuailios ;  
 O'n a tharruing mi suas riut,  
 Cha 'n fhuath leam do sheól.

*'Si nion, &c.*

'S é mheaduich mo ghaol ort  
 Gu'n d' fhas thu cho-aobhach,  
 'S gu'n leumadh tu daonnan  
 Cho-eutrom 's na heoin.

*'Si nion, &c.*

'Si 'n togarrach lao'ach  
 A thogainn mar roghuinn,  
 Nam bithinn a' taoghal  
 San tigh am bi'n t ól.  
*'Si nion, &c.*

Gu'm b' fheairde daoin'-uaisle  
 'N ám thionnda' nan cuach thu,  
 A thoirt luineagan-luaidh dhoibh  
 Mu'n cuairt air an stóp.

*'Si nion, &c.*

'S leat urram an damhsaidh,  
 'S an fhidheall 'na teann-ruidh ;  
 Bu chriodhal san ám thu,  
 'S an dram air a' bhórd.

*'Si nion, &c.*

'S tu fhreagradh gu h inneallt,  
 Am feadan 's an ribheid,  
 A sheinneadh gu fileanta  
 Ruidh-leumnaich ceoil.

*'Si nion, &c.*

'S tu thogadh mo spiorad,  
 'Nuair a theid thu air mhireadh,  
 Le d' cheileiribh binne,  
 'S le grinneas do bheoil.

*'Si nion, &c.*

Leis na ghabh mi do cheisd ort  
 Am madainn s am feasgar,  
 Dheanainn riut cleasachd.

Is beadurra gu leoir :

*'Si nion, &c.*

Dheanainn riut furan  
 Am bliadhunn is an uraidh,  
 Bu dócha na'n t uireasbhuidh,  
 Tuill' as a' chóir.

*'Si nion, &c.*

---

## ORAN XXIII.

*Oran do chaora a fhuardh a ghibht o mhnaoi uasail  
árraid.*

*Hem o, ho io, ho ro chaora chean-fhionn,  
Hem o, ho io.*

*'S a' chaora fluair mi o Shiúfaidh,  
Gun an cuinn a dhol g'a ceannach ;  
Hem o, &c.*

*Gu'm bu slán do'n t fár-mhnaoi uasail,  
O'n d'fhuardh a' chaora chean-fhionn :  
Hem o, &c.*

*Cuimhnichidh mi ño dheoch-sláinte  
Sa' h uil' áit' ann ól mi drama.  
Hem o, &c.*

*Chaora tháinig a Coir'-uanain  
Páirt g'a suanaich mar an canach :  
Hem o, &c.*

*Bha cuid dhith air dhath na carnaid,  
'S cuid eile mar bhár ua bealuidh;  
Hem o, &c.*

'S ann bu chosail ris an t síde  
 Caora mhín nan casá geala.

*Hem o, &c.*

'S iomadh cuileag hun an íasguich,  
 Tháinig riamh as a cùl cannach :

*Hem o, &c.*

Cungaide mhaith nam breacan daorà  
 Ann s a h uile taobh g'a falluing ;

*Hem o, &c.*

Cuiridh iad i air na cláduibh,  
 'S áluin i 'nuair theid a tarruing.

*Hem o, &c.*

'S i bu mholaiche na 'n líon

'S fhearr tha ciñntinn aig na Galluibh.

*Hem o, &c.*

Bhiodh aicc dá uan fa' bhliadhnnna

'S bha h uile h aon riamh dhiubh fallain;

*Hem o, &c.*

'S 'nuair a thigeadh míos roimh Bhealltuinn,  
 B' fheairde mi na bh' aice bhainne ;

*Hem o, &c.*

Chumadh i riùm gruth is uachdar,

Air shuairid 's g'am biodh an t earrach :

*Hem o, &c.*

Dh' fhoghnadh i dhamh fad an t-samhruish  
 Chumail annloin rium is aran.

*Hem o, &c.*

Cha raibh leithid hun an eadruidh  
 Am fad is freagradh do Mhac Cailein.

*Hem o, &c.*

Bhiodh i air thoifeach an t-sealmhain  
 A' tighinn 's-a' falbh o'n-bhaile.

*Hem o, &c.*

'S mise fhuair an sgobadh creachuidh.  
 'N la a leag iad i fan ranuich :

*Hem o, &c.*

'S tric tha mi 'g amharc an áit'  
 'N raibh i bláth, 's-i call a fola :

*Hem o, &c.*

'S ann fan fhraoch aig taohh Uillt-ghartain,  
 Rinn i 'n codal as nach d' fhairich :

*Hem o, &c.*

'S diomach mi do'n ghile-mhártuinn,  
 Bha-cho'-dána 's-dol 'na caruibh.

*Hem o, &c.*

Feuduidh na h-eunlain bhi róichdeil.  
 Ag itheadh a feóla 's-a faille :

*Hem o, &c.*

Cha 'n 'eil eun a laidh air fulachd.  
 Nach raibh umad ann an cabhaig.

*Hem o, &c.*

Am fear ruadh a chuir gu báis i  
 Thug é páirt dhith hun na garuidh.

*Hem o, &c.*

'Nuair a ránuig mis' an ár-fhaich',  
 Cha raibh láthair dhiot ach faileas;

*Hem o, &c.*

Bha na cnaimhean air an lomadh,  
 Is bha 'n olann air a pealladh.

*Hem o, &c.*

O'n a chaill mi 'nois mo chaora,  
 'S cosail a m' aodach bhi tana :

*Hem o, &c.*

Cia leis a nítear dhamh cóta,  
 O nach beo a' chaora chean-fhionn.

*Hem o, &c.*

H uile bean a th' ann a s dúthaich,  
 Tha mi 'n dúil ann dúrachd maith dhamh ;

*Hem o, &c.*

'S theid mi dh' iarruidh na faoidh-chlóimhe,  
 Air mnathan cóire an fhearaninn.

*Hem o, &c.*

Taoghluidh mi air Inner-ghínneachd,  
 'S innsidh mi na bhios air m' aire ;

*Hem o, &c.*

Gheibh mi tlám a chlóimh nan caorach,  
 O'na tha mi dh' aodach falamh :

*Hem o, &c.*

Gheibh mi rúsg an Tigh-na-fróine  
 O'n mhnaoi chéir a bha san Arrar.

*Hem o, &c.*

An Gleann-ceitilein an fheoir  
 Gheibh mi na rúisg mhóra, gheala.

*Hem o, &c.*

Gheibh mi lán na flige-chreachuinn  
 O nion-Dónuil ghlaibh an drama ;

*Hem o, &c.*

Cuiridh mi súd thar mo rúchan,  
 'S fheaird' a ghiúlaineas mi 'n eallach.

*Hem o, &c.*

Ruigidh mi bean Cheann loch éite,  
 Tha mi 'm éigin, 's cha bu mhaith lea' ;

*Hem o, &c.*

Gheibh mi uaithe tlám a dh'fhaoidhe,  
 Tlám eile a thao' bhi 'm cháraid.

*Hem o, &c.*

Their an té tha 'n Guala-chuilinn,  
 'S mór is duilich leam do ghearan ;  
*Hem o, &c.*

Bheir i nuas an t-uisge-beatha  
 Dh' fheuchainn an crath é dhiom an smallan.  
*Hem o, &c.*

Their gach té tha 'n Druim-a-chóthuis,  
 Gheibh thu rud, 's gur maith an airidh :  
*Hem o, &c.*

'Nuair a theid mi dh' Iner-chárnain,  
 Cha leig aon té th' ann mi falamh.  
*Hem o, &c.*

'Nuair theid mi 'n bhail' tha láimh ris,  
 Gheibh mi tlánnan ann 's gach talla.  
*Hem o, &c.*

Cha'n 'eil té tha 'n Daile-'n-easa  
 Nach d' theid mi 'm freasdal a-ceanail.  
*Hem o, &c.*

Thig mi dhathigh leis na gheibh mi,  
 'S tomad deth co-mhór ri gearran :  
*Hem o, &c.*

Foghnuidh súd damh cór as bliadhna  
 Chumail sniamh ri nian a' bharain ;  
*Hem o, &c.*

'S 'nuair a theid é fuidh na spáluibh,  
Ni i fábhor rium a bhain-fhítheach.

*Hem o, &c.*

'S ioma' té ni aodach guamach  
Ach cha luaidh i é gun chearthar.

*Hem o, &c.*

Th' uile gruagach tha 'n Gleann-éite  
Dh' fheumainns' iad a thigh'n do'n bhaile;

*Hem o, &c.*

'S 'nuair a chuireas mi air feól iad,  
'S ann a theid an cló' a theannadh;

*Hem o, &c.*

Nuair a theannas iad re fúchdadhl,  
Cha bhi túchadh air an anail;

*Hem o, &c.*

Nuair a shuidheas iad air cléidh,  
Su'n cluinnt' an eughach thar na beànnuibh;

*Hem o, &c.*

Nuair a sheinneas iad na h órain,  
Cuiridh iad na h eoin an crannuibh;

*Hem o, &c.*

Nuair a theannas iad ri luinneag,  
S binn' iad na guileag na h eala;

*Hem o, &c.*

‘S mór is binné fuaim nan níonag  
 Na ccól píob aír thús a’ phannail ;  
*Hem o, &c.*

Bithidh a týrn an láimh gach té dhiubh,  
 ‘S bithidh a beul a’ seinn na h ealaidh ;  
*Hem o, &c.*

Té ri búrn, as té ri móinidh,  
 ‘Té a’ cur seól air an ainneal,  
*Hem o, &c.*

Té ga phostadh ann an túbadh  
 Té ’ga luidreadh, té ’ga ghlanadh,  
*Hem o, &c.*

Dithis ’ga fhlaighdadh gu láidir,  
 Dithis ’ga fhásgadh gu gramaill,  
*Hem o, &c.*

Ach mu’n cuir iad as an lái’ é  
 ‘S cinnteach mi gu’m fás é daingeann ;  
*Hem o, &c.*

Theid a thiormachadh air bráighidh  
 Gárra cháil air am bi barrann.  
*Hem o, &c.*

Mur d’ thig e ’m ionnsuidh an táileir,  
 ‘S nár dha é ’s gu’n d’ thug sinn bean da.  
*Hem o, &c.*

'S ann an sin a theid mo chómhdach'  
Leis a' chlóimh a rinn mi thional.

*Hem o, &c.*

Gur mise tha gu duthach  
Ri cumha do 'n chaora chean-fhionn,

*Hem o, &c.*

'S beag an t 'ionghnad dhamh bhi duilich  
Mulad a bhi orm as faran ;

*Hem o, &c.*

'Nuair a shuidheas mi air tulaich,  
'S turaman a bhios air m' aire,

*Hem o, &c.*

A' cuimhneacha' cosail na caorach  
Nach raibh h eug'as ann san fhearan :

*Hem o, &c.*

Bha i riathach, 's bha i lachdunn,  
Bha i cais-fhionn, 's bha i cean-fhionn ;

*Hem o, &c.*

Bha i croidh-fhionn, 's bha i bótach ;  
Bha geal móir air bár a-breámain.

*Hem o, &c.*

Nuair theid mi shealltuinn nan caorach,  
undraigidh mi chaora chean-fhionn ;

*Hem o, &c.*

S' misde mi gu'n d'rinn i m' fhágail,  
 'S b'fheairde mi i 'm fad 's a dh'fhan i;  
*Hem o, &c.*

Cha do leig i riamh an fháiling'  
 Ann am árdaich, fhad 's a mhair i;  
*Hem o, &c.*

'Nuair a rachuinn chum na h áiridh,  
 Chuireadh i na tráighean tharum,  
*Hem o, &c.*

'S ro-mhaith thogadh i na páisdean,  
 Bhiodh iad fáthach 'nuair bu mhaith leanu.  
*Hem o, &c.*

'S mise bha air bheagan saoithreach  
 'M fad 's a bha mo chaora mairtheann:  
*Hem o, &c.*

O'na tháinig ceann a saoghail,  
 'S eigin dainh bhi daor fa' cheannachd.  
*Hem o, &c.*

Gu'm bu slán do'n chátá' chaorach  
 As an d' théin' a' chaora cheann-fhionn:  
*Hem o, &c.*

'S an té o'n d'fhuair mi i 'n toiseach,  
 'S ro-mhaith chofaínn i mo bheannachd.  
*Hem o, &c.*

Beannachd leis an rud a dh'fhalbhas ;  
 Cha 'ne 's fhearr dhuinn ach na dh'fhanas ;  
*Hem o, &c.*

'S fhearr bhi criodhail leis na dh'fhuirgheas,  
 Na bhi tuirfeach mu na chailleas.

*Hem o, &c.*

---

## ORAN XXIV.

*Oran luaidh.*

Ho ro gu'n togainn air húgan fhathasd,  
 Ho ro io mu'n d' theid mi laidhc ;  
 Ho ro gu'n togainn air húgan fhathasd.

Togamaid fonn air luadh' a' chlóthlain ;  
 Ga'aidh finn ceól, is órain mhatha.

*Hem o, &c.*

B' fheaird' an clóth bhi chóir nan gruagach,  
 A dhéanadh an luadha' le 'n lamhan ;

*Ho ro, &c.*

'Nuair a thionndas iad air cléidh é  
Chluinnte fúaim gach té dhiubh labhairt.

*Ho ro, &c.*

Orain ghrinne, bliinne, mhíle,  
Aig na ríobhainnean 'g an ga'ail;

*Ho ro, &c.*

Iuinneag ac' air luadh' an aodaich,  
Sunndach, saothrachail ri maitheas.

*Ho ro, &c.*

Thogámaid fonn gu ceól'ar, ao-trom,  
Air a' chlóth bu daoire dathan.

*Ho ro, &c.*

An cloth brionnach, ballach, ciatfhach,  
Triuchanach, stíallagach, gathach;

*Ho ro, &c.*

An clóth taitneach, bassach, boisgeil,  
Laisde, daoimeineach, 's é leathan

*Ho ro, &c.*

Gu'm bu flán a bhios na caoraich  
Air an d' fhás an t aodach flatail.

*Ho ro, &c.*

Beannachd aig an lái' a shniomh é;  
'Si rinn gniomh na deagh bhean-tighe:

*Ho ro, &c.*

'S ann is cofail ris an t síd é  
Dh' fhág i míne, 's rinn i maith é;

*Ho ro, &c.*

Snáth co-rithinn ris na teudan,  
S' é co'-réidh 's a dh' fheudta shnaitheadh:

*Ho ro, &c.*

Cha raibh pluc, no meall, no' gaog ann,  
No gíog chaol, no fliafuid reamhar.

*Ho ro, &c.*

'Nuair a thcid an clóth a'n mhargadh,  
'S é ni 'n t airgiod air an rathad.

*Ho ro, &c.*

Cha bhi flat a síos a chrún deth,  
Miann gach súil é ann san fhaidhir.

*Ho ro, &c.*

Cha bhi suirighich' ann san dúthaich  
Nach bidh 'n dúil ri páirt deth fhaighinn,

*Ho ro, &c.*

'S ann a tha 'n toil inntin aodaich  
Aig na daoin' a bhios 'ga chaithe'.

*Ho ro, &c.*

Thogainní am fonn a dh'iarradh póitear,  
Is luaidhinn an clóth bu mhiann le mnathan:

*Ho ro, &c.*

'S olc an obair luadh' no fúcadh,  
Ma bhios túchadh oirn' le padhadh.

*Ho ro, &c.*

Chuireadh é funnd air muintir óga,  
Suidheadh mu bhórd ag ól gu latha-

*Ho ro, &c.*

Puinse le gloineacha' lána,  
Deochanna'-sláinte 'gan ga'ail;

*Ho ro, &c.*

Greis air fíon, is greis air branndi,  
Greis air dram do'n uisge-bheatha,

*Ho ro, &c.*

Greis air fidhleireachd 's air dannfa,  
Greis air cantaireachd 's-air aidhear ;

*Ho ro, &c.*

'Nuair theid fáirn an áird an aodainn,  
'S ro-mhaith 'n t ám do dhaoinibh laidhe'.

*Ho ro, &c.*

---

## ORAN XXV.

*Oran do Ghunna ga nainm Nioc-Coiseam.*

Horo mo chuid chuideachd thu,  
Gur muladach leam uam thu,  
Horo mo chuid chuideachd thu,  
Smi direadh bheann is uchdanau,  
Bait Icam thu bhi cuidir rium,  
Sdo chuidrim air mo ghualinn.

Nuair chuaidh mi do Gleannlocha,  
Sa cheannuich mi Nioc-Coiseam,  
Smise nach ro gorach,  
Nuair chuir mi 'ntor ga fuasgladh.

*Horo, &c.*

Thug mi choire chcathaich thu,  
Nuair bha mi fhein a thaich ann,  
Stric a chuir mi laidhe leat,  
Na daimh sna haidhean ruadha.

*Horo, &c.*

Thug mi Bheinn a chaftil thu,  
 Sdon fhafach atha 'ntaice ria,  
 Am am is Creug an Aparrain,  
 Air leaca Beinn nam fuaran.

*Horo, &c.*

Thug mi thu Bheinn-dourain,  
 'Ncinne na Daimh chro'cach,  
 Nuair theanna iad ri cronan  
 Bu bhoidheach leam an Nuallan.

*Horo, &c.*

Thug mi choire chruiteir thu,  
 Os aite grianach tlúseil'e,  
 Gu biachar fearach luiseanach  
 Bhiodh spurt ann aig daoin uaillse.

*Horo, &c.*

Ghiulain mi Ghleann-eite thu,  
 Thog mi ris na creisean thu,  
 Se mhead fa thug mi speus duit  
 A dhfhag mo cheum cho luaineach.

*Horo, &c.*

Smath am Meall a Bhuiridh thu;  
 Cho mhiosa 'm Beinn a chrulaist thu,  
 Stric a loisg mi fudar leat,  
 An coire chul na cruaiche.

*Horo, &c.*

Thug mi Lairig Gharstain thu,  
 Os aluinn an coir altrum i,  
 Sna feidh a deanamh leabaichean  
 Air Creachuinn Ghlas a bhuachaill.

*Horo, &c.*

Thug mi thu don fhas ghlaic,  
 Sa Gleann am bi na lan daimh,  
 Stric a chuaidh an árach  
 Mu bhraidhe cloich an tuairneir.

*Horo, &c.*

Chuaidh mi do Dhfheadha chaorinn,  
 Le aighear Choire-chaolain,  
 Far an rabh na daoine',  
 Abha 'n gaol air a ghraoidh ualluich.

*Horo, &c.*

Thug mi Bheinn a chaorach thu,  
 Shireadh Bhoc is Mhaoiseach,  
 Cho beagal gun a faotinn  
 Siad daonnan fan tor uaine.

*Horo, &c.*

Nuair theid mi ris a mhona  
 Stu mo raoghuinn do na Gunnachan  
 On fhuair thu féin an turram sin,  
 Co nois a chumas uait e.

*Horo, &c.*

Gad tha mi gann a storas,  
 Gu suidhe leis na Poitearan,  
 Gad theid mi do'n tigh Osda,  
 Cha nol mi ann a'n cuach thu.

*Horo, &c.*

---

## ORAN XXVI.

*Oran Duthcha.*

*Horinno ho iririo Horinno ho iririo  
 Horinn o hiri uo si mo dhuthaich a dhifshag mi.*

**G**A'D a tha sinn car tamuill,  
 A tamh aig na Gallaibh,  
 Tha mo Dhuthaich air maire,  
 'S cho mhal leam a haithcheadh.

*Horinno, &c.*

•Ga'd is eiginn dhuinn ga'il,  
 Leis gach ni thig san rathad,  
 Gum bfhearr na na frathan,  
 Bhi tathaich sa bhraidhe.

*Horinno, &c.*

Ga'd is comhnard na Sraidean,  
 Smor a bfhearr bhi air airidh,  
 Am fri nam Beann arda,  
 Snam fasaichcan blatha.

*Horinno, &c.*

Beurla chruaidh gach aon latha,  
 Nar cluais o cheann ghrabhuinn,  
 Se bu dual duinn ór Nathair,  
 Bhi labhairt na Gaelic.

*Horinno, &c.*

Ga'd is cliuteach a Mhachthir,  
 Le cunra 's le faslan  
 Dé air duthrachd dol Dathigh  
 'Sbhi 'n taice ra'r cairdean.

*Horinno, &c.*

Bhi 'n Clachan an Diseirt,  
 A faicinn air Dillsean  
 Gum baitt leinn an tir fin,  
 O na si rinn air nathrach.

*Horinno, &c.*

Cha be faffan nan daoin ud  
 Bhi 'nconas na 'n caonnaig,  
 Ach sonas an tsaoghaile,  
 'Sbhi gaolach mar bhraithrean.

*Horinno, &c.*

Nam suidhe 'stigh ofda,  
 Gu luinneagach ceolar,  
 Bu bhinn air cuid oran,  
 'Sbhi gol na'n deoch flainte.

*Horinno, &c.*

Luchd dhireadh nan stuiccean,  
 Le'n Gunnachan dughorm,  
 A loisge am fudar,  
 Ri udlaiche lan Daimh.

*Horinno, &c.*

Se bu mhiann leis na Macaibh,  
 Bhi triall leis na flattan,  
 A chuir frian ris a Bhraddan  
 Cha be fhassan am fagail.

*Horinno, &c.*

Gu fiaghach a mhonaidh,  
 Na dh' iasgach air buinne,  
 Ann sgach gniomh a ni duine  
 Smor urram na 'n Gaidheil.

*Horinno, &c.*

## ORAN XXVII.

*Oran Alistair.*

*Alistair nan stóp ann an sraid a chuil,  
Sin an duine coir air am bheil mo run.*

**S**CO MA leat an file, bannsa leat an stóp,  
Cha'n e sin bu doehadh ach am botal mor.

*Alistair, &c.*

Theid thu don tigh osda 's oluidh tu gu fial  
Cho rabh gainne storais air do phoca riamh.

*Alistair, &c.*

Bha thu greis ad aimsir ann an arm an Ri,  
Cumaidh sin riut airgiod s fhearra dhuit e na ni,  
*Alistair, &c.*

Gheibhe tu le'd cheanal leannan ann sgach tír  
Gad a bhiodh tu falamh cho bhiodh bean ad dhi.

*Alistair, &c.*

Tha thu maith air fairge, stric thu marbha eisg  
Cas a shiubhal garalich, theid thu shealg an fheidh.

*Alistair, &c.*

Gad thu'irt Callum breac nach rabh thu tappi riam.  
Co a chreidde sin ach duine bha gun chiall.

*Alistair, &c.*

Nuair a theid mi Ghlascha staitneach leam bhi go!  
Ann an tigh mo charraid Alistair nan flóp.

*Alistair, &c.*

## ORAN XXVIII.

*Oran do'n tseann Fhreacadan Ghaileach.*

### I.

**D**EOCH Slainte an Fhreacadain, 's aill' leinn gun  
cheist i,

'Si an fhailte nach beag oirnn dhol deasal ar cleibh,  
Cha'n fhag sinn am feast i, ón tha sinn co dleasdanach,  
Do na h armain bu Sheirc' eile Sheasamh an Sreud;  
Na curai' can calma, gam buineadh bhi 'n Albainn,  
Feadh inhoninnean garbhlaich a' sealg air na Feidh,  
Fhuair mis' orra seanachas, nach mios' an cois Fairg'  
iad,

Fhithidh an citcheanan tarbhach le marbha' an eisg-

## II.

Buaidh gu brath air na Fleasgaich, fhuair an árach  
am Breattann,  
Chuaidh air Sail o cheann ghreis uainn, dhol am freasdal  
re feam,  
An loingeas laidir thug leis iad, nach Saruiche beagan  
Muir a' gárrach gan greasa 'si freagradh dhoibh fein,  
Chuir gach lamh mar bu deise, buill do'n charcaich  
bu trcise,  
Ri barr nan crann Seasmhach re leath-taobh gach brcid,  
'Si 'gimtheachd air chuantaing, 'n uair a dheirich gaoth  
tuath le  
B'ainmeil air luathas i, 'si gluasad gu reidh.

## III.

'N uair a chuir iad na h ármáinn air tir ann an  
*Flagh'ras*,  
'Siad fada o'm pairti, 'so'n áitcachan fein,  
Bha onoir ḡan gaidheil an carbfa r'an tabhachd,  
Bha sin mar a b'abliaist gun fhaillinn fui' 'n glrcin,  
Tha urram an draft aig' gach tir ann san d'flias iad,  
Le feabhas an abhaist an naduir sam beus,  
Bhi dilis d'an cairdean, cur sios air an náinnlde,  
'S iomadh rioghachd an d'fhag iad, fuil-bhla' air an  
fheur

## IV.

'Se la *Fontenoï* thug onoir gu leoир dhoibh,  
'N uair a chruinnich iad co' la Sa thoisich an Streap,  
Bu tart'rach ar Cornail, cur ghaisgeach an ordu;  
Na lascaireanoga, chuaidh deonach na dheigh,

Na gleachdairean co'ruig is fearr th'aig' Righ *Deorfa*,  
 A fhuair fasou is foghlu:n is colas ga reir.  
 'S duil am bheil mise 'nam rusgadh na trioplaid,  
 Gun d'tugadh a fishead dhiubh briseadh a' ceud.

## V.

Fir aigeannach inheannach, le glas-lann an ceann-bheart,  
 Si Sgaiteach ga bar-dheas, 'si an-barrach geur,  
 An taice re targaid, crios breac nam ball aïrgiod,  
 San dag nach roibh cearbach, gan tearmunn nan Sge,  
 Le'n gunnacha glana, nach diultadh dhoibh ainmeal,  
 Spuir úr air an teannadh gu daingeann nan gleus,  
 Gn cuingseorach biodagach, fudarach miosarach,  
 Adharcach miosail, gu misneachail treun..

## VI.

Na spealpau gun a'adh a clileachd bhi ri sgathadh,  
 Nach seachna, dol fhathasd an rathad sin fliein,  
 'N tasdar a gha'il fa 'nceartas a thathaich,  
 Tri chlaiseach na'n lamhan leis an caithe iad beum  
 Dol maidinn gu mathias cha niarradh iad aithis ;  
 Gu deire an latha 'sam laidhe don Ghrein,  
 'Sdeas flircloch an labhairt le caisfeachd chatha,  
 Se 'n Caistral a'n claidhe, ga 'nglicidhe gun bheud.

## VII.

Fir acuinneach armach, le'm brataichean ball-bhreac,  
 Bu tlachd:nhor an armait' iad, 's b'ainineil an seum,  
 Shiochd altrom nan garbh-chrioch, am seachd a tha  
 earbsach,  
 Nach coisgear an aineas gu'n dearbh iad nach geill,

Leinn is fad o na dh' fhalbh Sibh air astar an  
*Ghermailt.*

Chur as do gach cealgoir chuir fearg oirbh fein,  
An glacadh 's amarbhadh, san fgapadh mar mheana-  
cliro'

Sna madaidh gan leanmhuinn air leargainn an t Sleibh,

### VIII.

Sliochd fineachan uafal a ghin o na tuathaich,  
San iomairt bu dual dhoibh dol suas air gach ceum,  
Gach cas mar bu luaithe, 's gach lamh mar bu  
chruaidhe,  
San ardan an uachdar a'bualadh nan Speic,  
Bu ghina' le'n luchd suatha, bhi san ár-fhaich gun  
ghluasad,  
Sa phairt dhiubh dhalbh uatha, bli an ruaig air an  
deidh,  
Le lamhach nan Gillean, 'sle lanntan gcur biorach,  
Bhithidh an naimhdean air iomain a' filleadh nau creac.

### IX.

Bu chliutach na lascairean úra deas gastadh,  
Mionn ful iad r'an faicinn do gach neach leis an leir,  
Gach feol mar a chleachd iad, le'n co'ducha-  
dreachmhor,  
Le n osana breaca, 's le'm breacana'n sfeil,  
Tha mo dhuil r'an ti'inn dhathigh, gun an uin' a  
bhi fada,  
Le cumhnanta ceartais fir *Shaffann* gu leir,  
Le sdiuradh an Aigeil, muir dhubh-ghorm chur seachad,  
'Snach cum an cuan fairling orra bacach, no \* eis;

## X.

'Nuir a thainig an trioploid 'si a \* *dha* san *da fhichead*,  
 ; Bha dana le misneach, 's le mios orra fein,  
 Bras ardanach siosrach, gun fhailliinn gun bhriseadh,  
 'S cuid, airidh ga'n gibhtean, bhi'n gliocas San ceil,  
 Tha talanndan tric' aig' a phairti úd bithchionnt,  
 Sna h uil' ait 'ann fan tig iad, na idir a theid,  
 Co ann dráist a their mise, thig an aird ribh a chlisge,  
 Mar fag sibh e nois, aig' an t Sliochd thig' nar deigh,

\* 42d.

## ORAN XXIX.

*Oran do Reismeid Earr-a-ghael.*

## I.

A RI gur mi tha aithearach,  
 Mu'n nuaidheachd so tha úr ann;  
 Tha m' inntinn air a h ardachadh  
 O'n thainig fir mo dhú'cha':  
 Guidheamsa buai'-lárrach leibh  
 'S gach áite 'n loisg sibh fúdar,  
 Toilimntinn aig air cairdean  
 'S 'air naimhdean a bhi túirfeach.

## II.

Nuair thainig Mór'ear Frederic,  
 Thug Dun-eideann cliu dha,  
 Gur Conspull air cheann fluaigh e,  
 Nuair ghluaiseas iad r'a chul-thaobh,  
 Sár cheann-feadhna treubhach  
 'S e leirfinneach 'g an stiuradh,  
 Ag im'eachd leis an Reisimeid  
 'S e fein a' deanadh iuil doibh.

## III.

Tha oighiclearan gasda  
 Co math 'f a tha fu'n chrún ann,  
 'S math a thig an airm-ghaisge dhoibh  
 'S iad fasanta ga'n giulan.  
 'S toil-inuitinne r'am faicinn  
 Na lasgairean glan úra,  
 Nuair thog iad píob is brataichean  
 Air machraichean nan dú-ghall:

## IV.

Is innsidh mi le barantas  
 O'n a b'aithne dhomh o thíos sibh,  
 Air chruas an áit' an tachair sibh  
 Cha chéim air aís air dú'chas:  
 Sliochd nan curaidh calma,  
 Bh'anns na h-armailtean bha cliuiteach,  
 Ri'n goireadh cách na h-Earra-ghaelich.  
 'S am fearg cha bu chúis shúgraídh.

## V.

Tha buaidh air feachd Earra-gháel  
 Cha ghabh iad sgá no cúram,  
 'S iad neartmhор beachdail ardanach  
 Gu reachdmhor láidir lúgh'or.  
 'S daoin' uaifle ceart tha fás ann  
 Nach eil fáillinneach na lúbach,  
 'S neo-sheachantach na h-armuinn sin  
 Ag iomain cháich gu'n dú'lan.

## VI.

'S math thig dol na'n éide' dhoibh:  
 'S tha reusan air a chúis ud -  
 Tha gunnachan dea-ghleusd' aca,  
 S cha'n 'eil té dhiu' dhiúltas,  
 An crios-gualann fein erra  
 'S an cloidhe' gle-gheur cíil ann,  
 Bu mhath ann ám an fheime iad  
 Nuair a leumadh sibh ga'n rúsgadh.

## VII.

Tha iad leathan mu na broillichean,  
 Fir chothromach 's iad dúnhaill,  
 Le'n calpanna deas díreach,  
 'S iad líontach fu' na glúinean;  
 Osain ghairid bhreaca  
 Le dreach air an cur umpa,  
 'S math thig gartain charnaid doibh  
 Is fearr a th' anns na búithin.

## VIII.

Is lionmhor bain-tighearn'innealta,  
 Nach fireadh i le dûrachd  
 Ach cead bhi anns na bileidean,  
 'S na gillean so bhi dlú dhoibh ;  
 A bheireadh póg le fireadh dhoibh  
 Cho milis ris an t siucar,  
 'S a bheireadh míltean dolar dhoibh  
 'S na sporanan g' an giulan.

## IX.

Tha suaicheantas na h-ALB' agaibh  
 Is dh' fhalbh sibh leis gu sunntach,  
 Am fógh'nnan cruaidh calgarra  
 'S neo-clearbach cur a chrúin air,  
 An luigh is gairge riasgaiche  
 A bha riamh am measg nam flúran,  
 Is ceann na muice fiadhaiche  
 A leag Diarmad 's a choill údlaidh.

## X.

'S e thubhairt na bha 'g amharc oirbh,  
 An latha bha 'n REBHEU ann,  
 Gu'm bu flireagarach 'air lámhach,  
 Nuair a thairngeadh sibh na rûdain ;  
 B' fharumach 'air gluasad,  
 A' tarruing suas gu siubhlach,  
 'S am breacan cruinn an fhéile  
 Air fleisdean geal nam fiuran.

## XI.

'S flathail na-daoin uaisl' a th' ann,  
 'S neul cruadail air gach aon fhear,  
 Na saighdearan deas cumachdail,  
 'S gach duine dhiu co ionnfsuicht,  
 Nam bitheadh cás no cunthart ann  
 Cé b' urrainn ga thoirt dhiu'san ?  
 'S i 'n Reisimeid as urramaich'  
 A chunnaic mi le m' fhúilean.

---

## ORAN XXX.

*Cumhadh Iarla Bhraid-Albann.*

## I.

**S**T RUAGH r'a éisdeachd an sgeul  
 Fhuair mi féin tuille 's luath.  
 Rinn an t-eug ceann na céille  
 'S nam beus a thoirt uainn.  
 Cha 'n'eil léigh tha fo 'n ghréin,  
 Dheanadh feum dhuit san uair :  
 'S bochd a'd' dhéigh sinn gu léir,  
 'S cha 'n'eil feum bhi 'ga luaidh.

## II.

Tha do chairdean láidir líonmhóir  
 Anns gach téar a tha m'an cuairt;  
 So na dh'fhág an aigneadh íosal,  
 Do chorp príseil bhi san uaigh;  
 Is iad mar loingeas gun bhi díonach,  
 Fad o thír air druim a' chuain:  
 'S tusa b'urrainn an toirt sábhait,  
 Ge do bhítheadh an gábhadh cruaidh.

## III.

'S ann an diugh a chaidh do cháradh  
 'An ciste chlár 'san leabaidh 'uair.  
 Is muladach a'd' dhéigh an tráths'  
 A' chuid is airde do d' dhaoin' uaisl'.  
 Tha gach duin' agad fo phrámh,  
 'S goirt an cás am bheil an tuath.  
 'S iad do bhochdan a tha cráiteach:  
 Thugadh an taic láidir uatha.

## IV.

'S iomadh dílleachdan óg falamh  
 Bha le h-ainnis air dhíroch shnuagh,  
 Seann daoine 's bantraichean fanna  
 Bha faotainn beathachaidh uait.  
 S ann bu truagh a' ghaoir a bh'aca  
 S deoir gu frasach air an gruaidh,  
 Caoineadh cruaidh, is bualadh bhafan,  
 S bhi toirt páirt d'am falt a nuas.

## O

## V.

'S muladach an nochd do dhúthaich,  
 'S dubhach túirfeach tha do shluagh :  
 Cha 'n ioghnadh sin, 's mór an diubhail  
 An tionndadh so thigh'n oirn co luath ;  
 Am fear a b'ábhaist bhi le dûrachd  
 Gabhail cúram dhiubh gach uair,  
 Dh'fhág iad 'na laidhe san úir e  
 Far nach dúisg e gu la Luain.

## VI

'S ann an tráthaibh na Feill-bríde  
 Tháinig críoch air saoi nam buadh.  
 'S lom a thug an t-cug an sgríob oirn,  
 Och mo dhíth cha teichd a luath's !  
 Bhual an gath air flath na fírinne  
 Bha 'gar díonadh o gach cruas :  
 'S goirid leinn do ré san áite,  
 Gad' their cách gu róbh thu buan.

## VII.

Cha do sheall thu rianih gu h-íosal  
 Air ni chuircadh síos an tuath.  
 Bu chúl-taic dhoibh anns gach áit thu ;  
 'S tu bha ghnáth 'gan cumail suas.  
 Cha bu mhiann leat togail úlaidh ;  
 Sin a' chíis d'an d'thug thu fuath.  
 Bha thu faotainn gaoil gach duine,  
 'S ghleidh thu 'n t-úrram sin a fhuair.

## VIII.

Bha thu léirfinneach le suairceas ;  
 Dh'has a'd' chom an uaisle mhór.  
 Ciall is misneach, marre cruadal,  
 Fhuair thu 'u dualchas fiu o d' sheors'.  
 Bha thu fiosrach, glic, neo-luaineach ;  
 Bha t'inntinn buan anns a' chóir.  
 O 'na thug iad air ghiúlan fluaigh thu,  
 'S aobhar sin a luathaich deoir.

## IX.

Cha 'n'eil ei'neas ann am Bealach ;  
 Cha 'n'eil farún ann na ceól ;  
 Daoine dubhach, 's mnathan galach,  
 Is iad gun ealaidh ach am brón,  
 O 'na chaidh do ghiúlan dachaидh  
 O 'n mhachair air mhúthadh feoil ;  
 'N áit' an éidigh sin a chleachd thu,  
 Ciste, 's léine, 's brat do'n t-fról.

## X.

'Nam bu daoine bheireadh dhinn thu,  
 Dh'éireadh míltean air an tóir :  
 O bhcul Tatha gu Lathurn íochdrach,  
 Sin fo clíis duit agus cór :  
 Far an d'fhás na gallain fhíor-ghlan,  
 Is iad lionmhor ann gu leoír,  
 A rachadh togarrach gud' dhíoladh,  
 Nach obadh dol síos le deoin.

## XI.

'Sann tha chúis ní's fearr mar tha i,  
 Dóchas láidir thu bhi beo  
 Am measg nan aingeal a tha 'm phárras,  
 Ann an gairdeachas ro-mhór.  
 Gur e 'n Ti a ghlac air láimh thu  
 Thug fan áite sin dhuit cóir  
 Air oighreachd a's fearr na dh'fhág thu,  
 'An áros ághmhór Righ na glóir.

## XII.

Gad' tha 'm fear a thig a'd' áite  
 Thall an tráths' thar chuantan mór,  
 Guidheam dlú gu'n d'thig c' fábhailt  
 (Soirbheas ard re cún gach seoil)  
 A dh'fhaotainn seilbh air an t-faibhreas  
 'S air an oighreachd sin bu chóir,  
 A ghabhail cúram ga chuid fearainn-  
 'S ga chuid daoine is sean óg.

---

## ORAN XXXI.

*Oran de'n Eideadh Ghaelach.*

### I.

FHUAIK mi nuaidheachd as úr,  
Tha taitneadh re run mo chroídh ;  
Gu suighemid fasán na dúthch' ;  
A chleachd sinn an túis ar tí.  
O'n tha sinn le 'gloineachan lán,  
A' bruidheann air mánran binn,  
So i deoch Slainte Mhentrose,  
A sheasamh a choir so dhuinn ?

### II.

Chunnaic mi 'n diugh an Dun-eadaínn,  
Comunn na feile cruinn,  
Litir an fhortuin thug sgeul,  
Air toiseach an eíneis dhuinn.'  
Piob gu loinneil an gleus,  
Air soilleireachd ré an tuim,  
Thug sian am sollas ar 'n eideadh,  
Is co a theor Reabail rinn.

## III.

Deich bliadhna fichid is corr,  
 Bha casag do'n chlo m'ar druim,  
 Fhuair sinn ád agus cloc,  
 'S cha bhuiteadh an seors' úd dhuinn?  
 Buchdaill a' dúna ar bróg,  
 'Se 'm bar-ial bu bhóiche leinn,  
 Rinn an droch fhafan a bh'oirnn,  
 Na bodaich d'ar 'n oigridh ghrinn.

## IV.

Mhill é paírt d'ar cumachd  
 O'n bhlár, gu mullach ar cinn.  
 Bha sinn co lán do mhulad,  
 'S gun d'fhas gach duine gu tinn,  
 'S ann a bha 'n cás co duilich,  
 'Sa thainig uile re'm linn,  
 'Nuair a rinn pairte Lunduinn,  
 Gach ait' is urram thoirt dhinn.

## V.

'S fhada bha 'n onoir air chall,  
 Is fasan nan Gall oirnn dlú,  
 Cota ruigeadh an t sail,  
 Cha d' tigeadh é dachail dhuinn'.  
 B'eigin d'on bhrigis bhi ann,  
 'N uair a chuaidh ar comannd cho ciuin  
 'S gun drinneadh gach fine nan tráill,  
 'Sgach fireannach fhagail ruisgt.'

## VI.

Tha sinn anois mar as maith leinn,  
 'S gur ard ar caraid fa' chuir,  
 A chuir aîr na daoin' am fasán,  
 Rinn parlaimid Shafann thoirt' diu'.  
 Beannachd gu brath d'on Mharcus,  
 A thagair an drást ar cuis.  
 F'huair é gach dlighe air ais dhuinn',  
 Le ceartas an Riogh fa chrúin.

## VII. -

F'huair e dhuinn' comas nan arm,  
 A dheanamh dhuinn Sealg nan Stúc,  
 'S a ghleadha ar daoine sa champ,  
 Le fagail an naimhdean bruít.  
 Thogadh e misneach nan clann,  
 Gu iomairt nan lann le sunnt,  
 Piob, is bratach re crann,  
 'Si caiseamachd ard mu rúin,

## VIII.

F'huair sinn cothrom an drást,  
 A thoileichis gradh gach dúthch',  
 Comas ar culaidh chur oirnn,  
 Gun fharaid do phór nan lúb,  
 Tha sinn anois mar as coir,  
 Is taitnidh an seol r'ar suil,  
 Chuir sinn' am brigis air lár  
 'S cha d'tig c gu brath a cuil.

## III.

Deich bliadhna fichid is corr,  
 Bha casag do'u chlo m'ar druim,  
 Fhuair sinn ád agus cloc,  
 'S cha bhuiteadh an seors' úd dhuinn?.  
 Buchdail a' dúna ar bróg,  
 'Se 'm bar-ial bu bhóiche leinn,  
 Rinn an droch fhafan a bh'oirnn,  
 Na bodaich d'ar 'n oigridh ghrinn.

## IV.

Mhill é paírt d'ar cumachd  
 O'n bhlár, gu mullach ar cinn.  
 Bha sinn co lán do mhulad,  
 'S gun d'fhas gach duine gu tinn,  
 'S aon a bha 'n cás co duilich,  
 'Sa thainig uile re'm linn,  
 'Nuair a rinn pairte Lunduinn,  
 Gach ait' is urram thoirt dhinn.

## V.

'S fhada bha 'n onoir air chall,  
 Is fasan nan Gall oirnn dlú,  
 Cota ruigeadh an t fail,  
 Cha d' tigeadh é dachail dhuinn?.  
 B'eigin d'on bhrigis bhi ann,  
 'N uair a chuaidh ar comann cho ciuin  
 'S gun drinneadh gach fine nan tráill,  
 'Sgach fireannach fhagail ruisgt.'

## VI.

Tha sinn anois mar as maith leinn,  
 'S gur ard ar caraid fa' chuir,  
 A chuir aír na daoin' am fasán,  
 Rinn parlaimid Shasann thoirt' diu'.  
 Beannachd gu brath d'on Mharcus,  
 A thagair an dráft ar cuis.  
 F'huair é gach dlighe air ais dhuinn',  
 Le ceartas an Riogh fa chrúin.

## VII. -

F'huair e dhuinn' comas nan arm,  
 A dheanamh dhuinn Sealg nan Stúc,  
 'S a ghleadha ar daoine fa champ,  
 Le fagail an náimhdean brúit.  
 Thogadh e misneach nan clann,  
 Gu iomairt nan lann le sunnt,  
 Piob, is bratach re crann,  
 'Si caifeamachd ard mu rúin.

## VIII.

F'huair sinn cothrom an dráft,  
 A thoileichis gradh gach dúthch',  
 Comas ar culaidh chur oirnn,  
 Gun fharaid do phór nan lúb,  
 Tha sinn anois mar as coir,  
 Is taitnidh an seol r'ar suil,  
 Chuir sinn' am brigis air láir  
 'S cha d'tig e gu brath a cuil.

## IX.

Chuir sinn a fuas an deise,  
 Bhios uallach freagarach dhuinn',  
 Breacan an fheile preasach  
 Is peiteag d'on eadach ír.  
 Cót a chadadh nam ball,  
 Am bitheadh a' charnad dlú',  
 Ofan nach ceangail ar ceim,  
 'S nach ruigeadh mar réis an gléin.

## X.

Toagaidh na Gaidheil an ceann,  
 Cha bhi iad an fang n'as mo,  
 Dh' fhalbh na speirichin teann,  
 Thug orra bhi mall gun lúgh.  
 Siubhlaidh iad fireach nam beann,  
 A dh' iarruidh dhamh seang le'n cú,  
 'S eatrom theid iad a dhannsa,  
 Freagraidh iad frann gach cuil.

## XI.

Tha sinn an comain an Uasail,  
 A choisinn le chruadal cliu,  
 Chuir e le teomachd laidir,  
 Faoíneachd cháich air cùl.  
 Oighre cinn-feadhna nan Grámach  
 'S ioma fuil ard na ghnuis  
 'Sann tha Marcus an áidh  
 Am mac thig an áit'an Duic.

---

## ORAN XXXII.

*Oran, na'm Fineachan a fhuair Fearann o'n Rì.*

### I.

THA sgeul úr an trath fo's duthaigh,  
'S chuir é súnt ro mhór oirnn,  
Gu'n d'fhuair ar cairdean, mar a b'abhaist,  
Bhi nan áite comhnuidh :  
Gach fearann ár-bhaiticht' a bh'ann,  
O linn a Chaimp bha górách,  
Rinn na h aithrichean a chall ;  
Ach fhuair a chlann an coir air.

### II.

'S Mór an sonas ann san rioghachd,  
Rioghalachd na h oigri',  
A ghluas gu feum, re guaillibh cheile,  
'S iad gu leir co deónach,  
Cinn fheadhna threun, le'n daoine sein,  
Gach reasamaid an ordugh,  
Le cliu gun cheilg, 's le durachd dearbht,  
B' e 'n rún bhi 'n seirbhéas *Dheorsa*.

## III.

Na laoich ghasta dh'eirigh leat,  
 Do dh'ior fhuil cheart Chlann Domhnuit,  
 S' lionmhór gaisgeach treubhach tapaidli,  
 A thain' amach 'gan comhnadh,  
 Bha buaidh is feart, nan ruag, s'nam feachd,  
 Na dhualchas ac o'n seorsa,  
 Dol suas gu bras, le luas nan cas,  
 Sa'n cruaidh-lann għlas nan dornuibh.

## IV.

'Slion'ar lascair thig o'n Apinn,  
 Piebach bratach Srólach,  
 Fir chalma ghasta, is arm nan glaict,  
 Co ac fhuineach 's bu choir dhoibh,  
 Bhiodh luaidh amach le fuaim nan snap,  
 A' bualadh chlach re ordaibh  
 Aig' fluagh le'n fasán crúadal ceart  
 Sa fhuair a chleachduinn óg dhoibh.

## V.

'S únntach meamnach treubhach ainmeil,  
*Camaranich* o Lochaidh,  
 Fir threin gun chealg, le'm beus bhi targ,  
 'S iad fein a dhearbh gu leor dheth,  
 Bhiodh gleus an arm nan eibhile dcarg,  
 'S lann ghcur gun chearb ga choir sin,  
 Bhiodh reubail marbh an deigh an sealg,  
 'N uair dheireadh fearg nan oig fhearr.

## VI.

'S lionmhór curaigh thig a *Druman*  
 Feumail ullamh ordail,  
 Eidear Muileann uisge Thurraid,  
 Agas mullach Moirbheinn ;  
 Leis nach duilich dol an cunntart ;  
 Tir is muir a sheóladh,  
 'S fhuair iad urram bualadh bhuillean,  
 Ann fa h uile comhdhail.

## VII.

Tha Sár cheann seachd is laidir taic,  
 A thig o'n Chaisteil *Leodach*,  
 Le pairtidh cheart, 's iad ard nam beachd,  
 A dh'fhas gu reachdmhór fóghluimt,'  
 Tha 'n leabhai pait a dh'eiridh leat,  
 Gu feum do neart a cho'nadh,  
 'S bhi piob an gleas, is ceann an fheigh,  
 Le crann is breid an t froil ris.

## VIII.

Thig o'n *Mhor-fhaich* co'lain bhorb,  
 A theid le foirm ann ordugh,  
 Gu dana colgail, lan air storbadh,  
 'S arda stoirm an t-seors' ud,  
 Dol luath nan eideadh, cruaidh r' am feachainn,  
 Gluafaid ceil is mórchuis,  
 Aig' fluagh nach geill, tha buaidh nan deigh,  
 San uaisle fein ga cho' duch'.

## IX.

'Thig Laoich bharruight a' *Cinnalla'*,  
 'S ard an air' air mórchuis,  
 Air mhead na carraig, beus nam fear úd,  
 Gleustachd far an coir dhoibh  
 An cliu bh'aig' sinsireachd nan gallan,  
 Cha chaillear ra'm beó é,  
 Daoine rioghail dileas daingean,  
 Fior 'nan gealladh comhradh.

## X.

Thig Clann Ghraighe le fár mhifnich,  
 Anns a mheas 'm bu choir dhoibh,  
 Gu priosail, aghar, lion'ar laidir,  
 Rioghail, statail, proisail :  
 Chuaidh riamh 'sgach aite dian sna blaraibh  
 'S gniomh an laimh a chódach  
 'S iad ard fa chuit le 'n ainm as ur  
 Ge d' thuga dhiu 'n Gleann Freoin e.

## XI.

Thig o *Chluaini* fár dhaoin' uaisle,  
 Thairneas suas gu feólta,  
 'Sfad o'n chualas gu'm be'n dualchas,  
 Buidhinn buaidh a' chomhruig,  
 Teine 's luaidhe, s lamhan luatha,  
 Far an gluais iad comhla'  
 Ruidh na ruaig air an luchd fuathath,  
 San cur uatha brónach.

## XII.

Thig o *Sbruthan* na fir úradh,  
 Laidir luthmhór eolach,  
 'S o'n du' ghiusaich theid gu siu'lach,  
 Ann an túis na do' ruinn,  
 Luaidh is fudar chuir na smúidean,  
 Is fuil na bruchda dortadh,  
 Claidhean cuil a bhi 'gan rúsgadh,  
 'S ruidh gu dlú san toreachd.

## XIII.

Thig na *Cannanaich* nan deannamh,  
 'S iad a tional comhla',  
 Theid ceart fa chabhaig, 's neart d'an caraid,  
 An dream is fearrail dochas,  
 Ga b'e theannadh riu le falachd,  
 Bhiodh am barail górrach,  
 'S maирг re'n tachradh an am gaifgidh,  
 Aghaidh neart nan comhlan.

## XIV.

'S eideach arraiceach treud na h*Alba*,  
 Dh'eireagh sealbh gu leor dhoibh,  
 Gu'm fead iad salbh gu saor fo'n armadh,  
 Is eadach ball-bhreac boi'each :  
 O'n thraoigh gach fearg, a thaobh gach cealg,  
 Sean argumaid a thoisceach,  
 Tha gaól ga dhearbha, s feadar earbs',  
 A' deagh luchd leanmhuin *Dheorsa*.

## XV.

'S móir an onoir th'aig' an Righ,  
 Rinn dilsin ga luchd fégruidh,  
 • Thug dhoibh a' ris, gach áite priosai,  
 Ann's gach tir tha m'eolas,  
 A bh' aig' an sinsireachd, fui chiosean,  
 A chuaidh gan di le soirneart,  
 'S maith an durachd th'aig gach duthaigh,  
 A toirt cliu ga *Mhorachd*.

## XVI.

Na cinn cheille 's fearr fui' 'n' ghrein,  
 Le'n inntinn fein a thoisich,  
 Ri gniomh an fheum, a luaigh gu leir,  
 Sa chuir an geill gun sóradh,  
 Le flathan feile, a labhair reasan  
 A ghleadha steigh na córach,  
 Fhuair gach oighre an ni, san Staoile',  
 An sai'breas san cuid storais.

## XVII.

Thainig coir, is dh'fhalbh an eacoir,  
 Is leum ár croidh' le sólas,  
 Tha uaislean treun san uair so fein,  
 Gu h uallach eatrom ceól mhór,  
 Tha 'n tuath re seide suas tein' ei'neis,  
 Air na fleibhtean móra,  
 So a' bhliadhna chrun an reite,  
 Sin an sgeul tha co' duight.'

## ORAN XXXIII.

*Oran a Bhotal*

### I.

NUAIR a shuidheas sinn focair fa dh' olas sinn  
botal,  
Cha'n aithnigh ar stoc uainn na chuiris sinn ann  
Thig onoir is fortan le sonas a chopain,  
Garson nach bi deoch oirnn mu 'n tog sinn ar  
ceann.

### II.

Bheir an stuth grinn oirnn, seinn gu fileanta,  
Chuir a thoil-inntin binneas nar cainnt,  
Chaifg i ar n' iota 'n fhir dheoch mhillis,  
Bu mhuladach sinne na m biodh i air chall.

### -III.

Deoch slainte nan gaifgeach nan Gaelibh gaasta,  
Gam b' abhaist mar fhasan bhi poit air an dram,  
Luclid gaoil an stuth bhlaasta, 's ar dhaoirid an  
lacha

Nach caomhna am beartas a scapa' san am,

## IV.

Fear 'ga bheil ní gheabh e na shireas e,  
 Fear a tha criouda fanadh é thall,  
 Fear a tha mi-'or cha fhulaing sinn' e,  
 'S am fear a bheil grinneas theid ioman a nall.

## V.

'S ra rioghail an obair fruth brioghar na togalach  
 Ioclaint a bhogaicheas croidh tha gann  
 'S e chuireadh an sodan air fear a bhiodh togarach  
 'S chuireadh é am bodach a fear a bhiodh teann.

## VI.

Cha' n'eil san tír uafal no cumanta,  
 Nach' eil air thí gach urram a th' ann,  
 Ga do bhio' strith ma thogail na muirichinn,  
 Cia mar a's urrainn sinn' fuirreach o'n dram.

## VII.

Tha e fionnar do'n chreabhaig a h-uile la gréine  
 'Thig teas, o na speura thar sleibhte nam beann,  
 'Se math ri la reoghta chuir blath's ann am pora  
 An fhir theid ga dheónin ann tigh osda na dheann.

## VIII.

Cuiridh e sunnt air muinntir eireachdail,  
 Tiomchioll a bhuidh 's cuid eile dhiiu danns'  
 'Thogamaid fonn neo throm is ceileirin,  
 'S freagarrach sheinnis sinn deire gach rann.

## IX.

O'n shuidh sinn' co fada, sa dhol sinn na bh' againn  
 'Si choir dol a chadal o'n thainig an t am,  
 Cha'n fphonadh ach paillteasthoirt sólas ga'r naigne,  
 Deoch mhor anns a mhadainn gu leigheas ar ceann.

## X.

Am fear tha gun chlí cuiridh e fpiorad ann,  
 Togaidh e criodhe gach fir a tha fann,  
 Theid am fear tinn gu grinn air mhirre'  
 'S e leigheas gach tannis deoch mhilis an dram.

## ORAN XXXIV.

*Oran a Bhrannidi.*

*Di-haal-lum, Di-haal-lum, Di-i'il-i'il, hanndan,  
 Di-dir-ir-i-hal-bi'il-lum, Di-dir-ir-i-hal-haoi-rum  
 Di-i'il-i'il-hal-dir-ir-i, ha-ri-ha'al-haoi-rum,  
 Di-i'il-haal-dil-il-i'il, dor-ri-ks'ol-hann-dan.*

'T H A fortan aìn bi deoch againn,  
 Na biadh an copan gann oirnn,  
 Tha pailteas ann sna botalaibh,  
 Cha'n eil an stoc air chall oirnn,

'S feairde finn an toifeach e,  
 Gu prosnachadh air cainnte,  
 Gad bhiodh a huile dcoch againn  
 Se sfocha leinn am Branndi,

*Di haallum, &c.*

Se sin an fruthan mireanach,  
 An tobar milis seannfail,  
 Tha binneas marri grinneas,  
 A chuir spioraid am fear fann ann,  
 S' heairde sinn na 'hirrcas sinn,  
 Cha chulai' a mhille' cheann c ;  
 Sro mhath 'n seise muineil,  
 Do gach duine gha'as rann e.

*Di haallum, &c.*

Na fir ann fa bheil criodhalas,  
 Nach eil an croidhe gann ac.  
 Combanaich na dighc,  
 A ni suidhe leis an dram iad,  
 Iarruidh iad a ri'isd e,  
 Mu bhitheas beagan ann deth.  
 Nuair chluinneas iad an fhioghall ;  
 Bi iad figheareach gu dannfa.

*Di haallum, &c.*

Nuair gheibh finn do na barraillean,  
 Na sinail leinn fu'r cummannda,  
 Na cupain a tha salamh,  
 Ehi le searraig a cuir annda ;

Gach caraid a bhios a taitne rinn,  
 Gum bait leinn e bhi cainnt rinn,  
 Nuair a thig a ghloine bhasdalach,  
 Air bhlas an tsiucair channdi,

*Di haallum, &c.*

Cho chunnart duinn e hearuichdinn,  
 Tha fealoir ann san Fhraing dheth,  
 Cha'n eil eagal gainne ;  
 Air an loinneas thug a nall e,  
 Fheir finne on bu toil linn e,  
 Nach dean a choire call oirnn ;  
 Air fhad sga'n dean sinn fuireach ris,  
 Bhi ga 'ail tuille fannd air.

*Di haallum, &c.*

Na fir a tha na 'n fcrupairean,  
 Nach caith an cuid san am fo,  
 Cha nimir iad bhi cuidirinn,  
 Na 'n tubaisdean le ganndar,  
 Cha fir iad dol an cuideachd,  
 Is cha'n iarr a chuideachd ann iad,  
 Mar cuir am burnn am pagha dhiu,'  
 Cha'n fhaidhe iad am Branndi.

*Di haallum, &c.*

---

## R A N N I.

*Rann do'n Pha'adh.*

'S boc an deireadh beatha bron,  
Socl an deireadh oil pa'adh ;  
Smuladach suidhe mun bhord,  
Gun an stób a lionadh fhathasd ;  
'Saidhearrach daoin uailse coir,  
Aig am bheil storas nan lamhan ;  
'Ni ól nuair bhios iad paiteach,  
'Sa bheir paighe do na mnathan.

Seibhinn fa mhadiinn a cho'ail,  
Thigh'n oirnne toiseach an latha,  
Bean uafal a tigh'n ga seomar,  
Achuire solas feadh an tighe,  
Bottal mor aice na lai',  
'Se dearrlán a dhuisge-beatha ;  
'Sól gu criodheil air a cheile,  
'Stheir i fhein gur é air beatha ;

Se faillan ceart a Stigh-thairnne,  
Misneach ard fa nam gu caithe ;

Bithidh fear leis nach toil am Branndī,  
 Ri cul chainnt oirnn cheann a gha'il ;  
 Se 'their combanach a Bhottail,  
 Lion a suas a'n copan fa'asd ;  
 Smor na mhaoi'eas orm mo dheoch,  
 Ach sbeag na dh'idireas mo Pha'adh.

---

## R A N N II.

*Rann Arm.*

'CHUNAIC mi 'n diu' a chlach bhuaghachī,  
 'S an leúg aluinn,  
 Ceanglaichean do'n or mu'n cuairt dhi,  
 Na chruinn mhaiile,  
 Bannan tha daingean air suaigheantas,  
 Mo chairdean  
 A lean gr'amail r'an seann dualchas,  
 Mar a b' abhaist,

Inneal gu imtheachd roimh chruadal,  
 Le fluagh laidir,  
 Fir nach gabh giorag na fuathas,  
 Le fuaim lamhaich,

Fineadh a's minic a ghluais,  
 Ann an ruaig namhaid,  
 Nach firreadh tilleadh gun bhuanachd  
 No buaidh lárach.

Bha fibh uair gu grinn a scóladh  
 Air tuinn fáileadh,  
 Chuaidh tarrunn a aon do bhórda,  
 Druim a bhata,  
 Leis a chabhaig sparr e 'n órdag,  
 Sios na h-aite  
 'S bhual e gu teann leis an ord i,  
 'S ceann dhi fhágail.

An onair a shuaír an faor Slei'teach,  
 Leis gach treuntas a dh'fhás ann,  
 Ghleadha fathasd ga shliochd fein i,  
 Adhainnein eacorach gach namhad,  
 Na h airm ghaisge, ghaista ghléusta,  
 Dh' ordugh an riogh gu seum dliasán  
 Co math 'fa th' aig duine 'n dream threun sin  
 A shliochd Cholla Cheud chathaich Spaintich.

Dornn an claidheamh is lamh duin' uafail  
 Le crois táraidh,  
 Iolairean le 'n sgiathan luatha,  
 Gu cruas gábhaidh,  
 Long aig imtheachd air druim chuantaín  
 Le siuil árda,

Gearra arm Mhic-Saoir 'o Chruachan,  
Aonach uachdarach Eara-Ghael .

Thia do dhaoine tric air fairrge,  
Sgiobairean calma neo sgáthach,  
Tha 'n aogas cumachdail dealbhach  
'S ioma armait am bheil pairt dhiu',  
Thug iad gaol a shiughal garbhlach,  
Moch a's anmoch a fealg fáfaich,  
Cuid eile dhiu' nan daoin' uaifle,  
'S tha cuid dhiubh nan tuath ri aiteach

'S rioghail an eachdraidh na chualas  
Riamh m'ud phairte,  
'S lionmhор an taic na tha suas dhiubh,  
Na'm biodh cás ort,  
Tha gach buaidh eile ga reir sín  
An Gleann-Nodha fcin an tamhachd  
Piob is bratach a's neart ag Seumas,  
An Ceann cinnidh nach treig gu brath sinn.

---

---

### R A N N III.

*Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir bliadhna,*  
1781.

T HA 'n comunn rioghail Gaelic,  
Ann trath fa cumail suas,  
Cuimhn' air feol nan ármunn,  
A b' a'ait a bhi ga luaidh,  
A chainnt a dh' eannsaich iadsan dhuibh,  
'Si ghnathaich sibh gu buan,  
Ghlé sibh stoc na cá'nain,  
'Scha 'n fhailnich i uainn.

Is solasach an cruinneacha,  
Cinn-chinnidh a's daoin uaills',  
Ard mhóralachd nam fineachan,  
'S gach ionad tha inu'n cuairt,  
Onoir a thaoblh nadair,  
Ga gnathachadh a nuadh,  
Gu'n glé, sibh piob mar b' a'ait  
Is Gaelic ullamh chruaidh.

'Si 'n labhairt bha fa Ghárradh,  
Dh' fhág Adh'mh i aig an t fluagh,

Si chainnt a bh' aig na Faidhean,  
 Thug fios Pharrais dhuinn anuas,  
 Si bhruiigheann a bh' ann san fhásach,  
 Nam traghá do'n mhúir ruaidh,  
 Si nios a measg an álaich,  
 Tha lathair ains an uair.

'S i 's binne bhi ga leisdeachd,  
 Thuirt beul na chuala cluas,  
 Their Albainn agus Eirinn,  
 Sasunn fein gur mor a luach,  
 Aon duin aig am bi feum orra,  
 Cha treig é i air dhuaic  
 'S i chuis is fearr gu'n d'eirich i  
 An deis dhi bhi na suain.

Bu mhor am beud gu'm básaiche,  
 A chán'ain a's fearr buaidh,  
 'S i strcis thoirt greis air ábháchd,  
 Sa h uil ait 'n teid a luaigh  
 'S i 's fearr gu aobhar ghairc,  
 'S is binne bhlaithe fuaim,  
 'S i ceol nam Piob 's nan clársach,  
 Luchd dán a's dheanamh Dhuan.

'S i 's fearr gu togbhail inntin  
 Le binn-guth chomhra tláth,  
 Si sgaitiche gu miómhola'  
 S á 's mine nochdas grádh

'Nam cruinneacha nam milltean,  
 Le piob gu iomairt lann,  
 'S i dhuisgeadh colg air oigridh,  
 'Nuair thogta fról ri crann:

'Si piob nam feadan siú'lach,  
 A bhuiineadh cliu fa champ,  
 Air thoiseach nan laoch úra,  
 'S meoir lúghar dlu nan deann,  
 A chaismeachd ghasda shunntach,  
 Bu duchas di bhi ann,  
 'S paitl a nis as ur i,  
 Gc d' bha i aon shuair gann.

Le spionna chairdean Gaeleach,  
 Tha Lunainn lán a nios,  
 Aig ardacha na Gaelic,  
 A h uile la mar thig  
 Aig feothas 's tha na h armuinn,  
 Ga gnathacha gu tric  
 B'e gaol gach duine an fasunn,  
 I bhi acasan na measg.

A chainnt chaoi'neil thaitneach,  
 Dheas labhrach, bhlasta, bhrisg,  
 'S lionmhor cliu tha'n taice ri,  
 Fasan agus meas;  
 Tha ceol ás Gaelic Alba,  
 'S luchd seanachais 'ga 'm bheil fios  
 Ga foghlam feadh nan garbh chrióch  
 'S gan deara'adh san Eaglais bhric

---

## RANN IV.

*Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir bliadhna,  
1782.*

THA 'n comunn uasal rioghail,  
A' sior chur seol an draft,  
Air nadurachd an finnsireachd,  
A thogbhail cinn 's gach áit'.  
A' gháilic air a mineacha'dh  
O's cinnteach gur i 's fearr.  
An labhairt phriosail chúramach,  
Rinn cúmhanta re Adhamh.

Tha gach duine 'g innseadh dhuinni,  
Co chinteach ris a bhás,  
Gur í bu chainnt aig' Noáh  
'Nam feóladh ann san aírc',  
'Si uaith sin gu lionmhor,  
Aig gach línnidh ata fa's,  
'S cha d'teid í chaoidh aír dio-chuimhn,  
Gus an tím an tig am brá.

Tha gháilic air a lionadh,  
Do mhiorbhuile gu leir,

Iular fonnmhòr failteachail,  
 A' cuìr a grádh an geill,  
 Mire 's cluich is gairdeachas,  
 Is mánran ann 's gach beul,  
 Cha chuala finn 's an eachdairi',  
 Na 's ceairte na i fein.

Thà gach fason gaidhealach,  
 Ann dráft a'ti'nn gu feum,  
 Na deisichin a b' abhaist' dhòibh  
 Sa b'fhearr leo aca fein.  
 Coinneabh ann sgach aite,  
 Aig na h armainn is fearr beus,  
 Gach duinc labhairt Gai'lig dhiu,  
 Sa phiob a ghna' a 'n gleus.

'Si piob mhór na h'Eaglais-brice,  
 A' phiob as mo meas ann Albainn,  
 Fáinneachan chluámh air a dosaibh,  
 'S i gu laidir focair calma.  
 Séidear na mála an toiseach,  
 Na lionas a corp le gìntheas,  
 Suntach an ionframaid phort i,  
 Is ard a chluinnte glochd a fealbhain.

Tha i eireachdail r'a faicinn,  
 Cha' n'eil ball d'on acfhuinn clearbach,  
 Le riobhaid nam binn ghuth blasda ;  
 San stoc dreachar air a charbha'dh.

Gaothradh deas direach gasta,  
 Ann sna fasona as fearr dhiubh,  
 Sionsoir choi'-lionadh gach facail  
 A ni chaifeamachd a dhearbhadh.

Tha i meafail air gach banais,  
 A bhithas am fearran nan garbh-chrioch,  
 'S fearrd' an camp i 'n am dhoibh tarruing,  
 Gu feinn coi'thional na h armait.  
 'S maith i gan dusgadh fa mhadainn,  
 'S gan cuir a chadal mu an-moch,  
 Tha i corr an am an eudraidh  
 Se 'm feasgar a chuid is fearr dh'i.

'Sliónmhor suir'eich aig an ainnir,  
 Iha ti 'ghin ceanalta na taиргse,  
 Ga b'e aca leis an d'theid i  
 Bith' cudach ris agus farmad.  
 Am fear gu'm bheil an dan a cosnadh,  
 'S ann air ata 'm fortun niargaidh,  
 Iurach nam pongannan glana  
 'S eibhinn ga leannan bhi falbh le.

Tha í meafail ann an Lunduinn,  
 Fhuair i urram ann san tír so,  
 'S fearr í na torman na clarsaich,  
 'S thug i barr air cluiche fighle  
 'S mor an onoir th'aig a pháirti,  
 Nach leig iad gu brath a dhi' oirn',

Ceol gun a leithid ra aīreamh  
Is cá'nain urramach na firinn.

Raogha gach caīnnt gáilic ro inliaith,  
Taglia gach ciuil sgal na piøba,  
'S ann anois tha 'n t'am gu tarruing,  
Aig arð luchd ealaiddh ná Rioghachd.  
Le ceol siubhlach lúthmhòr ealamh,  
Suntach caireasach luath dionach.  
'Tha 'n so breathanais air talamh,  
'S gheibh gach fear a rcir na ni é.

## R A N N V.

*Rann do'n Għae'llic 's d'on Phiob mhoir bliadhna,*  
1783.

"T a sgeul ag'am dliuibh r'a innse,  
Air ceol 's air ca'nain ;  
A' toirt cliu air cluiche Pioba,  
'S air labhairt Gáilic :  
'Ta 'n dráft a cinntin lionmhòr,  
'S na h uil' aite ;  
'G ardúchadh onoir na rioghachd,  
Ann fan d'shas finn.

'S í th'aig gach Ministeir sgiorachd,

'S gach tir arraidh,

Toirt gu ceart dhuinn eachdruidh Phiobuil,

An seól crabhaidh ;

'Ta i 'm beul gach fili mineachadh,

Ccol dana,

Is i is fearr gu moladh priosail,

'S gu fior chianeadh.

'Ta i cruadalach cruaidh sgaирteal,

Do dhaoin' uaisle reachdar laidir,

An am treuntais na gaisgeadh,

'Si is deas-fhacalich san ait' úd,

Ta i ciun an cuisean fialaidh,

A chur an gniomh a briathra blatha,

'S tha i corr a sgoltadh riasain,

Chum fluadh gun chiall a chur samhach.

'Ta i iular fiosrach caoineil,

Freagarach faói'neachdach baighcoil,

'S measal a labhairt 's a h eisteachd,

A chur gach deud air siamh'an gaireadh :

A fugra' fa bruidheann le cheile,

A' tog'ail éabhnais, mir', is mánran

Siobhalta farasta beufach,

Am beul gach neach ata nárach.

'Ta Ghai'líg, fa Phiob ag eirigh,

Gu mor speis an tir nan Gaidheil

Urram gach ciuil le deagh reufan,  
 'S ann aig' a Phiob fein ata é,  
 'S tormaṇach pongail a their i,  
 Gach fonn ceilleir thig o bragad,  
 'S i is binne 's is aird' a sheinneas,  
 Cha chluinntheard ceol eile laimh ri.

Is binn an nualan úd ra eisteachd,  
 'Nuair a chuir'ear seid na mala,  
 Sa cheartaicheas fear a gleus i,  
 Ceart r'a cheile na duis arda,  
 'S cianail a shuinneas i cunhadh,  
 Subhach a shinneas i failte  
 Urrlar, is siubhal gu siubhlach,  
 Is crún-ludh m'am fuirich i samhach.

'Si 'n dá chuid i ceol is, cais'machd,  
 'S croidheal air astar san támh i,  
 Is bha i riamh air bheul gach caisteil,  
 Ri dian mhacnos le ceum'sraide,  
 Is leig iad aon uair i a' cleachduinn,  
 Gun bhi ac' ach an corr áite,  
 'Ta i nios gu grinn am fasán,  
 'S cinnteach dhi mairsin gu brath ann.

Ban-mhaistoir gach iineal ciuil,  
 A Phiob úr so thainig an draft oirn,  
 A chuireas fir ghleusta ga'n dubh-lan,  
 Nach leig dhiubh gun d'fheuchain ghabhaidh

Fear a buighne bidh é cliutach,  
 'S onoir ga dhuthaigh 's ga chairdean,  
 A Phiob so bhi air a ghiúlan,  
 Gar dusgadh maidinn a maireach.

---

## RĀNN VI.

*Rann do'n Ghaellic 's do'n Phiob mhóir bliadhna,*  
*1784.*

JNNSI' mi sgeul airid dhuibh,  
 Air ca'nain, is air ceol,  
 Raogha na deas ghalic,  
 'S i is fearr gu iinse sgeoil,  
 A chainnt is lionmhor pairtin;  
 'S is milse mánran beoil,  
 Gu freagrach deas-labhrach,  
 'S i ard chuisseach gu leoír.

'S i chainnt a bh'aig 'na righridh,  
 Gan roibh 'n rioghachd fo náin coir,  
 'S i bruidhean Dhuic, is Iarláchan,  
 'S i dh'iarradh iad ma'n bód,

'S i bh' aig 'na daoin' uaisle,  
 Sa gheabht' aig' an tuath choir;  
 'S i blia, sa tha aig' Buachailleean,  
 A' cuartachadh nam bó.

'N uair a sgaoil na cainntin,  
 Aig' túr ai'readh mor,  
 Fhuair a ghaidhlig maighstearachd,  
 San ám sin thar gach feòrs',  
 Gur i is fearr gu teangaireachd,  
 Tha 'n ceann aon neach tha beó,  
 Geur foilleir fónnmhor oranach,  
 An seomraichean an óil.

'S lionmhòr urram laidir,  
 Fhuair a ghailic air gach seól,  
 'S i rinn a chhud sacramaint,  
 Do'n phap' a bha san Roimh,  
 Is i th'aig' cleir an áite fo,  
 Gach la toirt comhairl' oirn',  
 Gaol filli, is luchd dána,  
 Chainnit nadurra gun ghó.

S i fhuair sinn o na paranta,  
 A rinn ar'n áthrach óg,  
 'S i bu mhaith leinn fhagail,  
 Aig' an ál tha teàchd oirn',  
 Tha h uile càr a dh'iunsinn orr,  
 A' cur a pris a' móid,

Gur i cainnt is brioghora,  
 'S i phiob is fearr gu ceól.

A phiob úr so thainig do'n bhaile,  
 A dh'fhaoitin utram,  
 'S i ceann inneal ciuil an flearainn,  
 Sna duthch' uile,  
 Le meoir luthmhor air a crannaibh,  
 'S le dlu' bhuillean.  
 'S ard a chluint i 's binn a langan,  
 'S grinn a cumachd.

Tha dofán le iobhruidh ballach,  
 Cochull do 'n t side nia muineal,  
 'S osgara' dionach a callan  
 Air thoiseach mhiltin air thurus,  
 Profnuchadh rioghail na caraid,  
 An cabhaig, an ilri', nan cumasg,  
 Cha bhi sprochd san ti am fan i,  
 Is fortunach an ti g'am buin i.

Is deo' greine leis an luchd ealaidh,  
 Tha 'n Albainn gu leir, fann Lunduin,  
 A phiob is maith gleus, is gearradh,  
 Laidir falluin, eatrom ullamh,  
 'S mór an tei'neas i ga leannan,  
 Bhi aige na sge' ga cumail,  
 Fónn cheol ré a' cré na h ainnir,  
 Beusan glana na treun chulaidh.

'S e cheud cheol a bh'air an talamh,  
 A phioib mhór is boíeach guileag,  
 'S i bh'aig' *Fionn*, aig' *Goll*, 's aig' *Garadhb*,  
 Ann an talla nan laoch fuileach,  
 'S maирg a chitheadh air seól calla,  
 Caismeachd chairiseach nan curaidh  
 Mhosgladh i le seid ga h ainail,  
 Gu feum calamh an *Fheinn* uile.

Mo ghibht phrìosail gun a ceannach,  
 Tha 'n coi' thional so air chumail,  
 Breitheachan dileas gan tarruing,  
 A ni ceart an fhiriñn uile,  
 Gheibh gach fearr a reir na healaidh,  
 Ann sam bi é fhein na urrainn,  
 'S tha é saór aig maith an airi',  
 A phioib fháotainn thar gach duine.

---

## R A N N VII.

*Rann do'n Ghaelic's do'n Phiob mboir bliadhna,*  
1785.

So cruinneachadh uaislin measail,  
Tha a' cumail suas am fasán,  
Na cainnt a tha buagh-mhor fiosrach,  
Le 'n fior bhrísc, a chualas eachdraidh,  
Tha i luath 's cha' n'eil i liotach,  
'S tha i cruaidh ma labhrar ceart i,  
'S cha 'n 'eil a luchd fuath bicheant,  
Si bha tric aig' luchd nam breacan.

Can'mhuin gan truailleadh gun mheasga,  
'S gaidheil gan dual i bhi aca,  
'S nadura ga fuaim bhi miosail,  
'S misneachail an Sluagh a chleachd i,  
Cainnt mhathaireil gun bhruaidlein idir,  
Ach bhi, Ian do Shuaирceas tlachd-mhor,  
Ceól gáire ga luaidh gu bicheant,  
S luchd dána ga luadh chur-seachad.

Tha *Lunduin* gle ard am misních,  
Le spionnadh nan gaidheil gaistá,

A fhuair urram 's gach áit' an sirt' iad,  
 Na curaidhean calma reachd-mhór,  
 Tha gabhail curam riochdail,  
 A chumail na rioghachd neart-mhor,  
 'S dh' ordugh gu siorruidh nach briossior,  
*Gaidhlig, piobaireachd, is bratach.*

Tlra uaslean *Dhun-cudain* le gliocas,  
 Gu rioghail re-bheartach tlachd-mhor,  
 Cha 'n fhead eacoir bli nam nieasg fan,  
 Sun dhoibh fein is leir an ceartas,  
 Ris an fheumach tha iad iochdmhór,  
 Is air na beistein tha iad smachdail,  
 Ann am treabhantas no triobloid,  
 'S maírg a theannadh re leum tharta.

Co theannadh re leum thairis,  
 Air na laochaibh scarail treubhach,  
 Na Gaidheil ardanach uaibhreach,  
 'S iad laidir re guaillibh a cheilc,  
 A chuireadh crith air cach le fuathas,  
 Ann am bhualadh nan lann geura',  
 'S maírg air an cromadh na tuathaich,  
 Comunn cruadaalach nach geilleadh.

Tha gach car tha tigh'n m'an cuairt dhoibh,  
 An trá's as buaghmhóra na cheile,  
 Am fearann a chuaidh a thoirt uatha,  
 Gun d'fhuair iad uile gu léir e,

Bithidh gach dligheach far 'm bu dual dhoibh,  
 'S uachdairain air an cuid fein iad,  
 Bithidh na h oighreachan fuas dhcth,  
 'S cha bhi tuathnach na eigin.

'Nuair a sheallas sinn air ar falluinn,  
 Bheir sinn beannachd air a *Ghreumach*,  
 Is air *Mac-Shimidh* mór na Moraich,  
 A, moirear a bu mhath feum dhuinn,  
 S a chúirt a b'airde bha 'n *Lunduin*,  
 Fhuair iad ann urram is eisteachd,  
 'S tha 'n rioghachd uile nan comain,  
 Fhuair iad dhuinn comas ar 'n eideadh.

Tha coi'-thionail rioghail ghaidheil,  
 Ann trás am baile *Dhun-eudain*,  
 A' cumail am prios na *gaidhlig*,  
 A thaobh nadair o's cionn *beurla*,  
 'S a' gleidheadh *plob* mhór mar b'abhaist,  
 'O 's cionn *clarfaich*, na ceól thcudan,  
 San da thoil-inntin sin fhagail,  
 Aig' an áalach thig 'nar deighne.

---

## R A N N VIII.

*Rann do'n Ghaellic's d'on Phiob mhair bliadna,  
1789.*

PROSNACHADH cluiche na pioba,  
Dh' innseinn pairt deth,  
Ann toiseach, a gleusadh,  
'Nuair a lionar séid na máladh,  
Fonnar freagarrach ga cheile,  
Na duis arda,  
Lán toil-inntin do'n luchd eisfeachd,  
Bhios ga cláisín.

Piob uallach na maidin réithe,  
'S na'n ceanna cnamha,  
Do 'n fhiogh chruaidh thig a Seuméca,  
'S fhearr tha fás ann,  
Air a thuairneireachd cruinn direach,  
Iobhuireach fainneach,  
Gaoidhearach, seadanach, finealt,  
Le binne chaileachd.

'S freagarrach a chuid a steach dhi,  
'S tha 'n taobh 'mach dhi dreachar daicheil,

Tonnagach, Ribeineach, riomhach,  
 Dofan do'n t shioda ri frannraich,  
 Mu mhuineal nam buaidhean príseil,  
 Cumail dion air a mín bhragad,  
 Cuile na slugan tha ga lionadh,  
 Air a dhionachadh le snaithean.

'Si phiob úr a tha 'n Dun-eudann,  
 Eabhnas Ghaidheil,  
 Inntal ciúil a's fhearr fui' 'n ghrein,  
 Le reasan arraid,  
 Tha i snasmhor, maifeach, finealt,  
 Cuimir, dreachdmhor, dionach, laidir,  
 Gu binne, boigheach, seocail, ceutach,  
 Ceolmhор, eatrom, eabhuinn, aluinn.

Piob a chuireadh fund gu mire,  
 Fonn is farum,  
 Air gach diuc is ard cheann-cinnidh,  
 'S oighre fearainn,  
 Biodh gach duin' uafal ga fireadh,  
 Gu togail na fluaigh 's a charraid,  
 'Nam tharruing a suas gach fine,  
 Dhol a bhualadh nan cruidh lannan.

Ceol a's rioghaile 's a's fine chuala sinne,  
 Bhi air thalamh,  
 Ceol as brioghmhoire 's a's binne,  
 S a's grinne thug meoir a crannaibh,

Cha chualas neach riamh a dhimait,  
 Dreach is deanadas na hainmír,  
 'S fhuair i cliu le beul gach fili,  
 A bha 's duthaich b fhiach gu rannan.

'Tha 'n rioghachd lán eabhlais uile,  
 'S Dun-eudann gu tric nan aire,  
 Liughad treun-fhear th' ann a cumail,  
 Reachd is reasan a choi-thionail,  
 Caint a's geire chuala duine,  
 'S urramach gach beul a chanas,  
 A chánain ata reidh ullamh,  
 Beusach furanach, gle eallamh.

'S onair do'n Ghail'teachd turas,  
 Na thainig an draft do'n bhaile, .  
 Chumail am prís briogh an t sheanachais,  
 Tha farmadach leis na Gallaibh,  
 Gailic Albannach nan curaidh,  
 'S a phiob bana-mhaistir gach ealaidh,  
 An ccol's a chaint afhuair gach urram,  
 'S luaithe bh' ann 's a's fhaide mhaireas.

---

## R A N N IX.

*Rann Uistean.*

TURRAS a chuaidh mi air astar a Chinntaile,  
Chunna mi daoin Uailse tlachdmhor, caoineil  
pairteach,  
Bha aon Bhallach ann air Bainis, a thug dhamh  
tamait,  
O na bha eisean mar sin damhsa, bi mise mar so  
dháfan.

Sann an sin a thoisich Uistean,  
Mar a ni cu'n droch naduir,  
Taumhannaich ri fluadh na Duthcha,  
'S bé run gu'n gearra' é 'n sailtean ;  
'Smath a'n Companach don chu é,  
'Sdona 'n companach le cach é,  
Cho chuideachd é Bhard no Phiobair,  
Aig a mhiomhalachd fa dha's é.

Aidich fhein nach 'eil thu 'd phiobair,  
'Sleig dhiot bhi 'm barail gur Bard thu,  
Daoine criodheil iad le cheile,  
'S bithidh iad gu leir a tair ort,

Fear ciuil gun bhinneas gun ghrinneas,  
 Fuadaichi' finn as air pairt e',  
 Mar a thilgeas iad craobh chrionaich,  
 O 'n Ffhionain a mach as a Gharradh.

Mu chi thusa Bard na Filli,  
 No fear dana,  
 Mu bhios aon diubh giarruidh Gille',  
 Ghiulan mailaid,  
 Lean an duine sin le duthrachd,  
 Lòs gu'n siu'lá tu huil aite,  
 Smor a'nglanadh air do dhuthaich,  
 I chuir cul riut 's thu ga fagail.

Na m'a chi thu fear a sheinneas,  
 Piob no clarsach,  
 Feaduidh tufa 'n tinneal ciuil,  
 A Ghiulan dasan,  
 Gus ambi craiceann do dhroma',  
 Fas na bhallaibh lomma bana,  
 Mar a chi thu mille' Srathrach,  
 Air gearran a bhios ri aiteach.

Cia mar à dheana' é oran,  
 Gun eolas gun tuigse Nàduir,  
 O nach deana' é air doidh é,  
 Bu chora dha fuireach samhach,  
 Bruidhinn ghluggach 's cuid di mabbach,  
 Moran staddich ann am paírt di,

Na uí e phlabbartich chomhliradh,  
Cho bheo na thuigeas a Ghaelic.

'Sgimmeleir cheanna na'm bord thu,  
Far am fuidh thu 'ntol gun pháidh,  
Cia mar chunntas sinn na geocaich,  
Mar bi Uistean óg san aireamh,  
Cha rabh do bhru riamh aig siothcha',  
Gus an liona tu bhiadh chaich i,  
Smor an tolc na chaisge tiotadh,  
Nuair a chit thu sdo ghloc paiteach.

'Stric do leab an lagg an otraich,  
Na'n cul garraidh,  
Bi do cheann air conntom comlinart,  
'Sro mhath 'ntait é,  
Bithi' na coin a giomlich teofaig,  
A toirt diot a bheoil fa chairean,  
Do chraos dreammach toirt phog fallach,  
A'd dhearra bhraithrean.

Na'n cluinne' sibh muc a rucail,  
Geoidh is tunnagan a racail,  
Sann mar sin a bha piob Uistean,  
Bronach muladach a ranaich,  
Muineal gun 'Aolmainn air tucha,  
'Nribheid cho nfheud bhi laidir,  
'Se call daonnan air a chulaibh,  
Na gaoth bu choir dol fa mhaladh.

Bha lurga coin airson gaoir,  
 A'd chraos fairfin,  
 'Sculai' sin a thogail Plaigh,  
 Sa 'n cnai' air malca,  
 Rinn é tanail fallach brein,  
 Mu theid neach fo'n Ghrein an taic riut,  
 'Sfhearr bhi eidir thu sa ghaoth,  
 Na seasamh air tao' an afga'.

Cia mar a ni Uistean óg dhuibh,  
 Ceol gu dannsa,  
 Nuair a chithe tu fruth ronn,  
 On huile toll a bh' air an tsiunnsfair,  
 'Sgeul tha fior a dhinnseas mise,  
 Gur he dh'ag e nois cho manntach,  
 Gun dtug iad dheth leis an tiosar,  
 Bar na teanga.

'Seidi' Uistean Piob an rongain,  
 'Smor a hanntlachd,  
 Bithidh i cosa'il ri gaoir chonnspeach,  
 A bhiodh an cnoc fríoich a dranndail,  
 'N circeapolli lai' ri Tongue,  
 A baiggearachd air muinntir Bainns',  
 Fhuair mise piobaire 'n rumbuill,  
 'Sdh' ag mi ann é.

---

## R A N N X.

*Rann Anna.*

**A**NNA Nion uilleam a'n Cromba,  
Bean gun chonn si fhein air ai'rea',  
Núair chuaidh mi 'ntoiseach ga feolltainn,  
Cho'n é 'mfortan a chuir ann mi,  
Bhruidhinn mise samhach focair,  
Mar dhuine bochd a giarruidh fardaich,  
Thoisich ise mar chu crofda,  
Bhiodh ann sna dorsan a dranndail.

'Sann aice tha beul na sgallais,  
Gu fanoid a dheanadh air seannduin,  
Nach Urainn a dheanadh feum dhi,  
Mar a bha i fein an geall air,  
Chunna mise laeth' ghluaisinn,  
Leis na Gruagaichean mar chairdeas;  
Dhaithnich i gun dalbh an uair sin,  
'Schuir i uaithe mi le angar.

Innsidh mi dhuibh teisnas Anna,  
O na saithne dhamh san am i,

Bean a dhól a peighinn phisich,  
 Cho bheo idir gun an dram i,  
 Cho neonach leam i blii misgeach,  
 Si 'ncomhnuidh a measg a Bhranndi,  
 'Stric a bha na broinn a leoir dheth,  
 'Sbha tuille fa choir na ceann deth.

Cha'n eil a leannan ra fhaicinn,  
 Ach fear ma seach do na ceardaibh,  
 Se nonoir is smo th' aice,  
 Gu'm fairtlich i air na bardaibh,  
 Thug i dhiom om beul fa'n tshron,  
 O na dh'ag i beo mi tha mi taingeil,  
 Chuir i mise samhach balbh,  
 'Sdhalbh mi mun dtuga' i 'nceann diom.

Smor an trcuntas le Anna,  
 Bhi cho gheui le sgainneil chainnte,  
 'Smaирg air na thachair bean bheumnach,  
 Aig am bheil am beul gun aime,  
 'Mfear a bheir ise dhathigh,  
 'Sann air thig a chreach fa'n calldach,  
 Nuair shaoil é gum bu bhean cheart i,  
 Sann thachair e ri Bhana-mháighisdir.

A Bhana-chlcusaiche gun ghrinneas,  
 Smaирg fleusgach a theid na carramh,  
 'Stric i tuiteam leis na Gillean,  
 Ceap tuislidh i do na fcaraibh,

A Bhean bhruidhneach mhisgeach ghionach!  
 Ghlearach lonach, shanntach shallach,  
 Roinn gu reuba' air a teangai,  
 Cofail ri gath geur na Nathrach.

Comhdach nach falaich a craiceann,  
 Leomach gun seol air cuir leis aon,  
 Cha'n eil brogan slan mu cassan,  
 Cha'n eil cota nairt mu leafslan,  
 Orra tha aogafg na glaistig,  
 Neul an Aoig na haodan preassach,  
 Clofach i air searga', lachdan,  
 Scosail i ri dealbh na Leisge.

Tigh tha lan do mhnathan misgeach,  
 'Sole an tait an driuun mi tachairt,  
 Ga'd thaine me ann gun fhios damh,  
 'S fhearr falbh tra na suireach aca,  
 Banamhaifdir a chomuipin bhrisidich,  
 Anna tha ainmeil san Eachdrai',  
 Mu gheibh cach i mar fhuair mis i,  
 Cha dtig iad gu brath ga faicinn.

---

## R A N N XI.

*Rann a ghabhas Maighdean ga leannan.*

**C**HA neolas graidh dhuit,  
Uisge shrabh na shop ;  
Ach gradh an fhir thig riut,  
Le blas a tharruing ort ;  
Eirich moch Didomhnuich,  
Gu lic chomhnairt phlattaich ;  
'S thoir leat beannachd Pobuill,  
Agus currachd Sagairt ;  
Tog sud air a ghualinn,  
Agus fluasaid mhaide,  
Faigh naoi gasian ranaich,  
Air an gearra le tuaith ;  
Is tri chnaimhean seannduine,  
Air an tarruing é uaidh ;  
Loifg air teine crionaich é,  
Dean sud gu leir na luath ;  
Suath sin ra gheala-bhroilleach,  
An aghaidh na gaoth tuath ;  
'S heid mise 'nra fa'm barrantas,  
Nach falbh 'mfear úd uait.

## R A N N XII.

*Rann I-challum-chille.*

BEANNACHAÐH I-chalum-chille,  
Innis tha beannuichte cheana,  
Eilean a tha 'n iochdar mhuile,  
'Se uile fui' chís Mhic Cailein,  
Ionad naomha a fhuair urram,  
Oscionn iomad tir is fearann,  
Ghabhas dilis rís gach duine,  
Thig o'n uile rioghachd aineil.

'S iomad righ a th' ann fan tulaich,  
'S daoin' uaiste riomhach a bharrachd,  
Sa 'n cuirp phiiseil bu mhath cumachd,  
Air an leagail sios fui 'n talamh,  
O 'se deireadh crich gach duine,  
Tuiteam nan uir 's na míín ghaineamh,  
Mo dhochus ann Criosd a dh' shulaing,  
Gu 'n d' ullimhaich e fith d'an anam.

Mile is da chiad da h uillidh,  
Do bhliannachan air dol thairis,

S ij

O na shuithich a cheud daine,  
 Dea' chlach bhunaidh sté a bhalla,  
 'S iomad dealbh a th' ainn a fuireach,  
 'S leachdannan mharbh air dhea' ghearradh,  
 Clach fhnaite o'n bhlar gu mhullach,  
 'S rinn iad uil' e laidir fallainn.

Fhuair sinn searmain shoilleir ullanib,  
 O'n fhearr a bha' n-de 's a chrannaig,  
 'S chuala mi luchd eisteachd uile,  
 Toirt urram do 'n bheul achan i,  
 'Nois o na dh' eug Callum-cille,  
 'S nach bu dû dha fein bla maireann,  
 Tha acibhneas air duthaich mhuile,  
 Du'all a bhi 'n aite Chalum.

---

## R A N N XIII.

*Rann Co'dbunaidh.*

T HA mise 'm shuidh air an uaigh,  
 Tha 'n leaba' sin suar gu Icoir,  
 Gu'nflios agam cait' an tim,  
 Gus an teannar mi fhín da coir;  
 Comhdach flanin 'c leine lin,  
 Is ciste dhu' dhionach bhord,

Air inhead sga 'n cruinnich mi ui,  
Sud na theid leam sios fo'n 'Oid ;

'Sbeag air curam ro 'n bhas,  
'Mfad a bhios sinn laidir og,  
Saoilidh sinn mu gheibh sinn dail,  
Gur e air naite fuireach beo ;  
Feaduidh sium fhaicinn air cach,  
'S iad gar fagail gach aon lo,  
Gur nadurra dhuinne gach trath,  
Gu bheil am bas a teauna oiru ;

Tha mo pheacasa' ra throm,  
Smuladach sin liom an drásd,  
Tha mi smaoineacha' gu trie,  
Liuthad uair a bhrísd mi naithn ;  
Le miann mo dhroch inntin fein,  
Leis an rabh mó chrebhág lan ;  
Gun chuimhn air ughdarras Dhe,  
Le duthrachd am bheul nam laimh ;

Ge'd is mor mo pheaca gniomh,  
Smi 'n cionta ciad pheacaídh Adh'mh,  
Cheannacha' mi le fuil gu daor,  
A dhoirte sgaoilteach air a bhlár,  
Tha mo dhuil scho dochas faoin,  
Ri iochd fhaqtinn air a sga',  
Cu'n glacar manam gu sith,  
Le fulannas Chriosd amhain ;

Tha mo dhochas ann a'n Criosd,  
 Nach dibir e mi gu brath ;  
 Nuair a leagar mo chorp a sios,  
 Ann an staid iofaif fo'n bhlar ;  
 Gun togar manam a suas,  
 Gu rioghachd na'm buadh sna'n grás,  
 Gum bi mo leaba fo dhion,  
 Cois cathrach an ti is aird' ;

Cha bhiodh meagall ro an aog,  
 Ge'd thigeadh é 'm thaobh gun dail,  
 Nam bithinn do pheaca faor,  
 'Ndeis a ghaoil a thug mi dha ;  
 Tha mo dhuil ann san Dia bheo,  
 Gun dean e trocair orm an drasd,  
 Mo thoirt a 'steach a dhionad naomh,  
 'Neuideachd Mhaois Is Abraham ;

Ga'aidh mi nois mo chead an tfluagh,  
 Lan toirt suas doibh ann am chainnt,  
 Fagaidh mi aca na chnuafich,  
 Na fluaghan a bhann am cheann,  
 Los gu nabair iad ra cheile,  
 Mar a leugh finn fhein gach rann,  
 Co air an dtéid finn ga'n firreadh,  
 Nois cho'n eil am Philli ann.

---

## L I S T

O F

## S U B S C R I B E R S.

### A

HER Grace the Duchess of Atholl  
Mr John Anderson, Kingassie  
Mr John Anderson, Druimantuirk

### B

Dugald Bannatyne, Esq. Glasgow  
William M'Leod Bannatyne, Esq.  
Mr Archibald Ballantine, Edinburgh  
Mr Alexander Baillie, of Little Tarull  
Mr Robert Baigrie, Leith  
Mr Henry Balneavis, of Edradour  
Mr John Bayne, merchant, Oban  
Mr John Bell, writer, Inverary  
Mr Archibald Bell, writer, Inverary  
Mr Donald Bell, messenger, Inverary  
Mr Archibald Bell, Killichamaig  
Rev. John Bethune, Dornach  
Rev. William Bethune, Sky  
Mr John Bethune, Breabost, Sky  
Mr John Beatton, Mengastle

- Mr Niel Beton, Oreboft, Sky  
Mr Angus Beaton, bookseller, Edinburgh  
Mr Andrew Black, Invervoidde  
Mr Alexander Blew, Arinachkine  
Mr James Boog, of Shalbo  
Mr Charles Borrie, Athol-house  
Mr Daniel Brodie, Glasgow  
Mr Peter Brolachan, senior, Campbleton  
Mr Peter Brolachan, junior, Campbleton  
Mr John Brown, merchant, Inverary  
Mr John Brown, Achbeg  
Mr Donald Brown, Easter Duncroft  
Mr William Brown, Aberuchill  
Henry Butter, Esq. of Pit-Lochrie  
Mr Thomas Butter, schoolmaster, Fortingal  
John Buchanan, Esq. Cambusmore  
Rev. John Buchanan, Harris  
Mr James Buchanan, writer, Glasgow  
Mr James Buchanan, at the Saracen's Head  
Mr Archibald Buchanan, comptroller of the customs,  
Campbleton  
Mr Archibald Buchanan, vintner, Callander  
Mr John Buchanan, Carstoun  
Mr John Buchanan, Narachan  
Mr Peter Buchanan, Leney  
Mr William Byron, Holloton

## C

- Ewen Cameron Esq. of Fasfern  
Ewen Cameron Esq. of Glenevis  
Angus Cameron, Esq. Kenlochleven  
John Cameron, Esq. of Callort  
George Cameron, Esq. of Letterfinley  
Capt. Donald Cameron, Strontian  
Lieut. John Cameron, Strontian  
Lieut. Ronald Cameron, 76th regiment

- Lieut. Donald Cameron, Fort-William  
Lieut. John Cameron, Glenroy  
Lieut. Ronald Cameron, Muirshearlach  
Mr James Cameron, Kenlochleven  
Mr George Cameron, engraver, Edinburgh  
Mr Donald Cameron, of Clunes  
Mr John Cameron, of Drimnafally  
Mr Hector Cameron, merchant, Glasgow  
Mr Ewen Cameron, of Muick  
Mr John Cameron, Grass-market, Edinburgh  
Mr John Cameron, Lochairkaig  
Mr James Cameron, Moulin  
Mr John Cameron, Moulin  
Mr John Cameron, Wester Camguran  
Mr Duncan Cameron, Kirkton  
Mr John Cameron, Kenlochbeg  
Mr John Cameron, Culchiuma  
Mr Allan Cameron, Lundavra  
Mr Donald Cameron, Lickroy  
Mr Donald Cameron, Fort-William  
Mr Ewen Cameron, Fort-William  
Mr Allan Cameron, merchant, Fort-William  
Mr John Cameron, teacher, Auchdrom  
Mr John Cameron, Low-bridge  
Mr Hugh Cameron, merchant, Siontian  
Mr John Cameron, Lindally  
Mr John Cameron, Inveruist, violin  
Mr Alexander Cameron, Moy  
Mr John Cameron, Glensulag  
Mr Dugald Cameron, Barr  
Mr Dougald Cameron, Achnaherie  
Mr Ewen Cameron, Eariack  
Mr Donald Cameron, Stronlia  
Mr Donald Cameron, Kenlechiel  
Mr Laehlane Cameron, Stronleah  
Mr John Cameron, Achdaleu  
Mr Okean Cameron, Glenpean  
Mr Alexander Cameron, Glencamagary

Mr Donald Cameron, Glenhurrich  
Mr Donald Camcron, Poloch  
Mr Allan Cameron; Scamadale  
Mr Alexander Cameron, Achanelan  
Mr James Cameron, Glenboradale  
Mr Donald Cameron, Clash  
Mr Ewen Cameron, Arundle  
Mr Donald Cameron, merchant, Ranachan  
Mr Donald Cameron, Strontian  
Mr Dougald Cameron, Anaheilte  
Mr Alexander Cameron, Gortaneorn  
Mr John Cameron, Kenlochaline  
Mr Hugh Cameron, Knock Morvern

Right Honourable John Campbell Earl of Breadalbane,  
8 copies

Right Honourable John Campbell Lord Stonfield, 2  
copies

William Campbell, Esq. of Glenfallach

Mr Colin Campbell, younger, of Glenfallach

Alexander Campbell, Esq. of Barcaldine, 2 copies

John Campbell, Esq. of Airds, 2 copies

Donald Campbell, Esq. of Sonnachan

Donald Campbell, Esq. of Dunstaffnage

John Campbell, Esq. of Otter

Colin Campbell, Esq. younger, of Baliveolan, 2 copies

Patrick Campbell, Esq. of Ardchattan, 2 copies

Robert Campbell, Esq. of Aisknish,

David Campbell, Esq. of Glenlyon,

Alexander Campbell, Esq. of Ormidale

Alexander Campbell, Esq. of Ballchyle

Robert Campbell, Esq. of Dunlojkine

Duncan Canipbell, Esq. collector of excise

General Campbell, Strachur, 2 copies

Dugald Campbell, Esq. of Ederline

Dugald Campbell, Esq. of Carradell, 2 copies

Archibald Campbell, Esq. of Jura

James Campbell, Esq. Silvereraig

- John Campbell, Esq. of Lochend, 2 copies  
Archibald Campbell, Esq. of Glenmore  
Duncan Campbell, Esq. of Glenfeachan  
John Campbell, Esq. lieutenant-governor of Fort-  
George, 2 copies  
John Campbell, Esq. writer to the signet, 8 copies  
Lieutenant-colonel Alexander Campbell, Glendarual  
Major Colin Campbell, Glendarual  
Major Archibald Campbell, of Askomell  
Capt. N. Campbell, Inerliver  
Capt. James Campbell, 42d regiment, 2 copies  
Captain Colin Campbell, of the 44th regiment  
Lieut. Hugh Campbell, Barcaldine  
Lieut. Niel Campbell, 2d batal. Royals  
Lieut. Dugal Campbell, Achlian  
Lieut. James Campbell, Corryghoyell  
Lieut. Kenneth Campbell, Harries  
Lieut. Ronald Campbell, Achrioch  
Lieut. Daniel Campbell, Ardtarig  
Lieut. Archibald Campbell, Sunipoll  
Lieut. John Campbell, Auch  
Lieut. William Campbell, 74th regiment  
Ensign William Campbell, Barnamuck  
Ensign Alexander Campbell, Assint  
Capt. Niel Campbell, of Milford  
Rev. Alexander Campbell, M. A. Kilealmonill  
Rev. Patrick Campbell, Kilninver  
Rev. Dugald Campbell, Kilmichael  
Rev. Hugh Campbell, Kilmartin  
Rev. Arehibald Campbell, N. Knapdale  
Rev. Dugald Campbell, Ross, Mull  
Mr Alexander Campbell, comptroller of the customs,  
2 copies .  
Mr Peter Campbell, younger, of Combie  
Mr Colin Campbell, younger, of Kilmuilne  
Mr Colin Campbell, younger, of Edesline  
Mr Patrick Campbell, writer, Greenock  
Mr Malcolm Campbell, of Barmoloch  
Mr Duncan Campbell, junior, Greenock

- Mr Duncan Campbell, writer, Campbleton, 2 copies  
Mr Patrick Campbell, of Corries  
Mr Archibald Campbell, Killchamaig  
Mr Alexander Campbell, of Blaracherin  
Mr Donald Campbell, student of divinity, Glenorchy  
Mr Colin Campbell, collector of the customs  
Mr Alexander Campbell, Fort-William  
Miss Catharine Campbell, Lix  
Miss P. Campbell, Lechdochart  
Mr Dun. Campbell, of Aros, Mull  
Mr John Campbell, of Knock, Mull  
Mr Archibald Campbell, of Killuchronan  
Mr John Campbell, of Trachadale  
Mr Archibald Campbell, of Treshnish  
Mr Don. Campbell, merchant, Campbleton  
Mrs Margaret Campbell, Camusnaherie  
Mr Dun. Campbell, surgeon, Killin  
Mr James Campbell, surgeon, Mull  
Mr Alexander Campbell, Barmaddy  
Mr John Campbell, Chamberlain, of Tirry  
Mr Archibald Campbell, merchant, Kinelraichan  
Mr John Campbell, wright, Lochgilphead  
Mr James Campbell, inn-keeper, Foord  
Mr Robert Campbell, Barnaline, Lochow  
Mr Angus Campbell, Upper Fernach  
Dr Dun. Campbell, Glasighour  
Mr Angus Campbell, Dunstaffnage  
Mr Alexander Campbell, merchant, Glasgow  
Mr Alexander Campbell, grocer, Glasgow  
Mr Malcolm Campbell, grocer, Glasgow  
Mr Alexander Campbell, candle-maker, Glasgow  
Mr John Campbell, land-waiter  
Mr Murdoch Campbell, taylor, Greenock  
Mr John Campbell, Coilleffan  
Mr James Campbell, Inverary  
Mr Peter Campbell, Kinchregan  
Mr Alexander Campbell, Achlean  
Mr Dun. Campbell, Brailey

- Mr John Campbell, Drimnamnikloch  
Mr Niel Campbell, Achenewie  
Mr James Campbell, junior, writer, Edinburgh  
Mr Col. Campbell, land-waiter, Campbelton  
Mr Dugald Campbell, Kintarbert  
Mr Martin Campbell, Campbelton  
Mr Niel Campbell, factor, in Kintyre  
Mr Archibald Campbell, Easdale  
Mr Alexander Campbell, Stronchormaig  
Mr Alexander Campbell, merchant, Oban  
Mr Archibald Campbell, Craigintagart  
Mr Duncan Campbell, Drimliart  
Mr Patrick Campbell, Clasghour  
Mr Donald Campbell, Corlarich, Sky  
Mr Murdoch Campbell, Corlarich, Sky  
Mr Colin Campbell, Sannuige, Islay  
Mr Archibald Campbell, Arduahow  
Mr Colin Campbell, factor, Rossneath  
Mr John Campbell, of the Prince of Wales cutter  
Mr James Campbell, Barcaldine-Wood  
Mr John Campbell, at Airds  
Mr Dugald Campbell, Appine carrier  
Mr Alexander Campbell, Back-wynd, Glasgow  
Mr Kenneth Campbell, Scalpa  
Mrs Campbell, Scalpa  
Mr Kenneth Campbell, Strond, Harris  
Lieut. Colin Campbell, late 74th regiment, at Auch  
Mr John Campbell, collector of the customs, Isle-  
martin  
Mr Alexander Campbell, music-master  
Mr Patrick Campbell, Royal Bank  
Mr Alexander Campbell, merchant, Perth  
Mr James Campbell, merchant, Loggierate  
Mr John Campbell, flax-dresser  
Mr Dun. Campbell, Easter Carie  
Mr John Campbell, mason, Kenmore  
Mr John Campbell, manufacturer, Killin  
Mr Malcolm Campbell, Killin

- Mr John Campbell, Benmore, Glendochart  
Mr William Campbell, Benmore  
Mr James Campbell, flax-dresser, Comrie  
Mr John Campbell, Callender  
Mr Dun. Campbell, Inverscadle  
Mr Patrick Campbell, Inverscadle, 2 copies  
Mr Archibald Campbell, Gerguudel  
Mr Donald Campbell, Mingary  
Mr Donald Campbell, Glenmaison  
Mr Alexander Cainpbell, Kilmun  
Mr Donald Campbell, Lochgoilhead  
Mr Lachlan Campbell, Achdacheranmore  
Mr Ronald Campbell, Achinbreack  
Mr George Cainpbell, Ardtarig  
Mr Andrew Campbell, Balimore  
Mr Archibald Campbell, Aftipoll  
Mr John Campbell, Fidden  
Mr Malcom Campbell, Baliphetris  
Mr Archibald Campbell, Searinish  
Mr Hugh Campbell, Killundine  
Mr John Cainpbell, ship-master, Oban  
Mr Patrick Campbell, of Auch and Beinndourain  
Mr John Campbell, North Poll  
Mr Alexander Campbell, excise-officer, Dunbarton  
Mr John Cameron, brewer, Fasfern  
Mr Patrick Carmichael, Cultimo-house, Port-Glasgow  
Mr John Carmichael, Balichatrígine  
Mr Donald Carinichael, teacher, S. Uist  
Mr Archibald Carmichael, Renton  
Mr John Carmichael, Crieff  
Lieut. John Chisholm, Fasnakyle  
John Chisholm, M. A. P. Fasnakyle  
Eneas Chisholm, M. A. Crochel  
Mr Hugh Chisholm, Kintail  
Mr Hugh Christie, Lochearnhead  
Lieut. Alexander Clark, Invernahanavan, 2 copies  
Mr John Clark, clerk of the mail-coach, Edinburgh  
Mr Donald Clark, Auchmore, of Ovie

Mr Robert Clark, Garachran  
 Mr Gordon Clunes, Dornoch  
 Mr William Colby, vintner, Killin  
 Robert Colquhoun, Esq. Camisrodan  
 Mr Dun. Colquhoun, taylor, Appin Stewart  
 Mr Lauchlan Colquhoun, Cuil, Appin  
 Mr Angus Colquhoun, Arturr  
 Mr Peter Comrie, surgeon, Comrie  
 Mr Charles Connachar, merchant, Logierait  
 Mr Donald Connachar, Logierait  
 Mr Duncan Cowan, merchant, Edinburgh  
 Ronald Crawford, Esq. of Friskey  
 Mr Samuel Crawford, surgeon, Ilay  
 Mr John Crawford, hosier  
 Mr Robert Craigie, advocate  
 Mr John Corrie, Crogan, Mull  
 Mr Alexander Caldel, Moulin  
 Mr George Cromar, Tayndrom  
 Mr Hugh Cumming, schoolmaster, Balrain, Stratherie  
 Mr John Cumming, Auchdalew  
 Mr Patrick Cunningham Acha, Benderloch  
 Mr John Curry, messenger, Ilay  
 Mr Lachlan Curry, South Uist  
 Mr Archibald Currie, Garachran

## D

George Dempster, Esq, M. P.  
 David Dale, Esq. Glasgow  
 Mr Andrew Davidson, of Overskibo  
 Mr Colin Daves, Torblaran  
 Mr John Dallas, Airds  
 Mr John Darrach, tailor, Kilcalmonell  
 Mr James Dewar, Tempar, Rannach  
 Mr John Dewar, tailor, Lussantulich  
 Mr John Dewar, Wester Temper  
 Mr John Dewar, merchant, Killin.

T ij

Mr John Dow, of Tirchard  
 Mr John Dow, Haggertson's wynd  
 Mr John Dow, grammar-school, Glasgow  
 Mr Murdo Downie, writer, Edinburgh  
 Mr John Downie, merchant, Glasgow  
 Mr Patrick Downie, merchant, Stornaway  
 Mr A. Downie, Urray, Dingwall  
 Mr Donald Duff, merchant, Logierait.  
 Mr Donald Duff, Tumble  
 Mr John Duff, Pitlochry  
 Mr John Dunbar, Glenlochy, Abernethy  
 Mr Robert Dunmore, merchant, Glasgow

## F

Lieut. John Farquharson, 42d regiment  
 Mr Alexander Farquharson, schoolmaster, Blair in Athol  
 Mr John Farquharson, Abersfeldy  
 Mr Duncan Farquarson, carter, Ponton-street  
 Rev. Duncan Ferguson, Binbieula  
 Mr John Ferguson, junior, of Glenshellich  
 Mr James Ferguson, Edinburgh  
 Mr James Ferguson, Paisley  
 Mr Fergus Ferguson, teacher, N. Uist  
 Mr Daniel Ferguson, teacher, Comrie  
 Mr Robert Ferguson, Killichangie  
 Mr John Ferguson, Wester Dundurn  
 Mr John Ferguson, mason, Callander  
 Mr Robert Ferguson, Stronavar, Balquhidder  
 Mr James Finlay, merchant, Glasgow  
 Mr Duncan Fisher, West Tarbert  
 John Fletcher, Esq. of Bernie  
 Donald Fletcher, Esq. younger, of Bernie  
 Angus Fletcher, Esq. of Dunan  
 Lieut. Andrew Fletcher, Bernie  
 Mr Archibald Fletcher, writer to the signet

Mr Archibald Fletcher, tailor, Achalader  
 Mr Angus Fletcher, Ardvrecknish  
 Mr Hugh Fletcher, sheriff-officer, Appin.  
 Mr Thomas Fleming, Moulin  
 Mr John Fleming, Bridge-end of Tilt  
 James Forbes, Esq. Ardchoyline  
 Mr John Forbes, teacher, Foss  
 Mr James Forbes, Findynet  
 Mr Donald Forbes, Ribigle  
 Alexander Fraser, Esq. of Struy  
 Colonel Fraser, of Bruick  
 William Fraser, Esq. of Culbockie  
 Rev. William Fraser, M. A. Keantra  
 Rev. Paul Fraser, Craignish  
 Rev. Alexander Fraser, Inverness  
 Rev. John Fraser, Glasgow  
 Rev. Alexander Fraser, Kirkhill  
 Rev. William Fraser, Arasaig  
 Rev. Alexander Fraser, Kilnialie  
 Rev. John Fraser, Kihnorach  
 Mr Simon Fraser, Bublany  
 Mrs Fraser, Brueach  
 Mrs Elizabeth Fraser, Blair in Athel  
 Mr Simon Fraser, younger, Foyers  
 Mr Alexander Fraser, Foyers  
 Mr Donald Fraser, Dulcrag  
 Mr David Fraser, officer of excise, Ardnamurchun  
 Mr Thomas Fraser, student of divinity, Coll  
 Mr John Fraser, at Kirktoun, by Dornoch  
 Mr Neil Fullerton, Prince William Henry cutter

## G

Rev. Andrew Gallie, of Kincardine  
 Mr Archibald Galbreath, student of divinity, Inverary  
 Mr Ephraim Gardner, Glasgow  
 Rev. John Gillespie, Arrochar

T iiij

- Mr Thomas Gillespie, Glencoich, Killinan  
Mr Archibald Gillies, Bowmore, Islay  
Mr Dugald Gilchrist, of Ospifoile  
Mr George Gillanders, of Highfield  
Her Grace the Duchess of Gordon, 8 copies  
Lieut. George Gordon, Tongue  
Lieut. Robert Gordon, Rhine  
Mr John Gordon, of Carroll  
Joseph Gordon, Nairdale  
Rev. Patrick Graham, Aberfoyle  
Mr Robert Graham, of Burden  
John Graham, Esq. of Drunkyn  
Mr Patrick Graham, Balichatrigine  
Mr Robert Graham, gardiner, Greenock  
Mr William Graham, Rogart  
Sir James Grant, of Grant, 2 copies  
James Grant, Esq. of Corinony  
James Grant, Esq. of Shuglie  
Patrick Grant, Esq. of Glenmoriston  
Colonel William Grant, of Rothimurchus  
Major James Grant, Birchfield  
Major Louis Grant, Achernuk  
Capt. Grant, Glenmoriston  
Capt. Gregory Grant, Lakefield  
Capt. Allan Grant, of Inverwick  
Lieut. Robert Grant, 55th regiment  
Lieut. John Grant, Achterblair  
Lieut. William Grant, 55th regiment  
Lieut. Charles Grant, 55th regiment, 2 copies  
Dr Gregory Grant  
Ensign John Grant, of Atinlia  
Rev. Patrick Grant, Duthil  
Rev. John Grant, Abernethy  
Mr John Grant, Gartmore  
Mr Alexander Grant, of Port-Clair  
Mr P. Grant, Fort-Augustus  
Mr John Grant, vintner, Polchor  
Mr John Grant, vintner, Luss

Mr Alexander Grant, Tullachgrebin  
 Mr James Grant, Dilrachin  
 Mr James Grant, Laggan  
 Lieut. Alexander Grigorson, Greenock  
 Mr John Grigorson, Ardtorinish  
 Mr Charles Grierson, merchant, Glasgow  
 Mr Duncan Gray, merchant, Glasgow  
 Mr Donald Gray, Kilbride  
 Mrs P. Gray, Jura

## H

Capt. Archibald Hamilton, Oban  
 Mr James Hamilton, Prince William Henry cutter  
 Mr William Hagart, Leith  
 Mr William Hardie, Glasgow  
 Mr Donald Henderson, Ariveon  
 Mr Donald Henderson, Lubnainart  
 Mr James Hill, master of the Islay packet  
 Mr Hugh Houston, of Brora  
 Mr James Husack, officer of excise, Dunkeld  
 Mr Peter Hunter, Glasgow  
 Mr Robert Hutchison, bookseller, Campbelton.

## I J

Mr William Ingram, Glasgow, 6 copies  
 Mr Hugh Innes, Callort  
 Mr Hugh Inglis, printer, Edinburgh  
 Mr William Johnston, Achtrichtan  
 Mr Archibald Johnston, Taycarmigan

## K

Rev. William Kieth, Golspie  
 Rev. John Kennedy, Auchiteraw  
 Mr Hugh Kennedy, merchant, Glasgow, 2 copies.

Mr Duncan Kennedy, merchant, Glasgow  
 Mr Daniel Kennedy, merchant, Glasgow  
 Mr Daniel Kennedy, gardiner, Gläfgow  
 Mr Donald Kennedy, grocer, Anderston  
 Mr Duncan Kennedy, teacher, Logierait  
 Mr Samuel Kennedy, Fombowy  
 Mr John Kennedy, Auldlochran  
 Mr John Kennedy, Comrie  
 Mr Angus Kennedy, Paisley  
 Mr Daniel Kerr, merchant, Paisley

## L

Colonel Adam Livingston, of Bantaskine  
 Mr Duncan Livingston, Inverghaunain, engineer to  
     the king's road  
 Mr John Livingston, Fort-William  
 Mr Malcolm Livingston, North Garvant  
 Mr Niel Livingston, Oban  
 Mr Hugh Lesslie, writer, Dornach  
 Mr Gabriel Laird, bookseller, Greenock  
 Mr Co. Lindsay, writer, Inverary  
 Mr James Litch, Grachvoil

## M

Rev. Alexander Macadam, of Nigg  
 Angus Macalaster, Esq. of Loup  
 John Macalaster, Esq. of Cour  
 Capt. William Macalpine, Drumlane  
 Mr Donald Macalpine, Brenichyle  
 Mr Daniel Macalpine, Glasgow  
 Rev. Archibald Macarthur, Kilninea  
 Mr Archibald Macarthur, student of divinity  
 Mr Peter Macarthur, writer, Inverary  
 Mr John Macarthur, vintuer, Glasgow

- Mr John Macarthur, merchant, Tarbert  
Mr Duncan Macarthur, teacher, Rora  
Mr Donald Macarthur, Coirrecharmig  
Mr Robert Macarthur, Callander  
Mr Donald Macarthur, king's carpenter  
Mr Arthur Macarthur, Greenock  
Mr John Macarthur, Ballimeneach  
Mr Duncan Macarthur, Tobermory  
Mr Aulay Macaulay, Sandaig  
Mr John Macaulay, Badintarbet  
Mr Murdoch Macaulay, ship-master  
Mr Donald Macaulay, Leniheder, Lewis  
Mr George Macaulay, Catternish, Lewis Island  
Mr Niel Macbrayne, of Summer Lee, 3 copies  
Mr Kenneth M'Callum, merchant, Glasgow  
Mr Dugald M'Callum, merchant, Greenock  
Mr Donald M'Callum, merchant, Inverveach  
Mr Hugh M'Callum, merchant, Campbelton  
Mr John M'Callum, store-keeper, Easdale  
Mr Alexander M'Callum, cow-feeder, Edinburgh  
Mr John M'Callum, Auchnafrie  
Mr John M'Callum, Coileatir, Glenfalloch  
Mr Edward M'Callum, Benglash, Glenfalloch  
Mr Edward M'Callum, Crianlarach  
Mr Donald M'Callum, tailor, Muckern  
Mr John M'Calman, Portsonachan  
Mr Donald M'Calman, Invernahile  
Mr Andrew M'Carra, merchant, Edinburgh  
Mr John M'Caskill, surgeon, Sky  
Mr Kenneth, M'Caskill, of Ruduna, Sky  
Mr Hugh M'Coll, Salchari  
Mr Dugald M'Coll, Glasgow  
Mr Archibald M'Coll, Druimchoish  
Mr John M'Coll, Druimchoish  
Rev. Donald M'Coll, Inverco  
Mr John M'Coll, Ballachelish  
Mr Donald M'Coll, Glenahyle  
Mr Donald M'Coll, Tayantobar

- Mr Donald M'Cormick, Achosragain  
 Mr Duncan M'Cormick, Achosragain  
 Mr John M'Corquodale, writer, Inverary  
 Mr H. M'Corquodale, merchant, Greenock  
 Mr John M'Corquodale, merchant, Balabeg  
 Mr Duncan M'Corquodale, merchant, Oban  
 Mr Angus M'Cuaig, Cragaboss, Islay  
 Rev. David M'Culloch, Strathfillan
- Right Honourable Alexander Macdonald, lord of Slate  
 Colin Macdonald, Esq. of Boisdale, 4 copies  
 Mrs Macdonald, 2 copies  
 Lieut. Donald Macdonald, Boisdale  
 John Macdonald, Esq. of Kenlochmoidart  
 John Macdonald, Esq. of Moror  
 Simon Macdonald, Esq. younger, of Moror, 2 copies  
 Eneas Macdonald, Esq. of Scotthouse, 2 copies  
 Mr Norman Macdonald, of Scalpa  
 Capt. Allan Macdonald, 84th regiment.  
 Capt. M'Donald, 55th regiment  
 Capt. Charles Macdonald, at Airds  
 Lieut. Donald Macdonald, at Ayr  
 Lieut. James Macdonald, S. Uist  
 Lieut. William Macdonald, Blarich  
 Lieut. Angus Macdonald, junior, Milton  
 Lieut. R. Macdonald, 42d regiment, by Dornoch  
 Lieut. Duncan Macdonald, 15th regiment  
 Lieut. Alexander Macdonald, late 82d regiment  
 Adjut. Donald Macdonald, late 100th regiment, Dal-  
     chosine  
 Ensign Angus Macdonald, late 84th regiment  
 Rev. Norman Macdonald, D. D. Arisaig  
 Mr Coll Macdonald, of Barisdale  
 Mr Donald Macdonald, of Broadford  
 Mr Ronald Macdonald, of Meable, 2 copies  
 Mr John Macdonald, sheriff-substitute, Sky  
 Mr Donald Macdonald, factor for General Macleod  
 Mr John Macdonald, late of Crowlin

- Mr Angus Macdonald, Milton  
Mr Angus Macdonald, grocer, Edinburgh  
Mr Donald Macdonald, of Lochanmoydart  
Mr James Macdonald, Bororadale  
Mr John Macdonald, cotton-spinner, Glasgow  
Mr Donald Macdonald, Bunaw  
Mr Gilbert Macdonald, teacher, Campbelton  
Mr Andrew Macdonald, merchant, Orasaig  
Mr Hugh Macdonald, Meuble  
Mr Archibald Macdonald, Lagavuline  
Mr John Macdonald, Sandaig  
Mr James Macdonald, merchant, Portrie  
Mr Angus Macdonald, merchant, Portrie  
Mr Archibald Macdonald, Armidale  
Mr Angus Macdonald, Conista  
Mr Duncan Macdonald, smith, Portrie  
Mr William Macdonald, postmaster, Sconsier  
Mr James Macdonald, Knock Slate  
Mr Angus Macdonald, Gillen Slate  
Mr Dugald Macdonald, Drimmore  
Mr John Macdonald, merchant, Kildonan, S. Uist  
John Macdonald Esq. Bornish  
Mr Ronald Macdonald, Bornish, S. Uist  
Mr Ewen Macdonald, Dreamisdale  
Mr Alexander Macdonald, Boisdale  
Mr Donald Macdonald, Ballisher  
Mr Allan Macdonald, merchant, N. Uist  
Mr Alexander Macdonald, Valay, N. Uist  
Mr John Macdonald, Kyles, Bernara  
Mr Niel Macdonald, Sandwick  
Mr John Macdonald, of Strathy, Sutherland  
Mr Angus Macdonald, Dalilea  
Mr Peter Macdonald, Fort-Augustus  
Mr Alexander Macdonell, Garva  
Mr William Macdonald, Finelaig, Strathispe  
Mr Dun. Macdonald, Rinichulick  
Mr William Macdonald, St. Martins  
Mr Archibald Macdonald, glasier, Edinburgh

Mr Donald Macdonald, Blair in Athol  
Mr John Macdonald, Anchochar  
Mr Alexander Macdonald, Brolofs  
Mr John Macdonald, Bealachroy  
Mr Donald Macdonald, Balranald  
Mr John Macdonell, Aberardor  
Mr Ranald Macdonell, Glenturatt  
Mr Angus Macdonald, Cranachan  
Mr Alexander Macdonald, Dalilea  
Mr Donald Macdonald, Drimintorran  
Mr Angus Macdonald, mason, Fort-William  
Alexander Macdonald, Esq. Glenco, 2 copies  
Angus Macdonell, Esq. of Achtrichtan  
Coll Macdonald, Esq. Dalness  
Mr Aneas Macdonald, Achtrichtan  
Mr James Macdonald, at Glenco  
Mr Donald Macdonald, surgeon, Fort-William  
Mr John Macdonald, junior, Duchamiss  
Mr Angus Macdonell, Inch  
Mr Ronald Macdonell, Keapach  
Miss Juliet Macdonell, Keapach  
Mr Alexander Macdonell, M. Ap. Badanach  
Mr Allan Macdonald, of Gallavy  
Mr Archibald Macdonell, Breallagan  
Mr Angus Macdonell, Strathmashie  
Mr Donald Macdonald, Glenartney  
Mr Alexander Macdonald, Penninerin, S. Uist  
Mr Archibald Macdonald, Sanda  
Rev. James Macdiarmid, Weems  
Rev. Hugh Macdiarmid, Comrie  
Mr Angus Macdiarmid, preacher, Islay  
Mr Colin Macdiarmid, Glenure  
Mr George Macdiarmid, Easthaugh  
Mr John Macdiarmid, Dunan, Rannach  
Mr Dun. Macdiarmid, Kynnachanone  
Mr Donald Macdiarmid, Archyle  
Mr Archibald Macdiarmid, Kenknock  
Mr John Macdiarmid, Tomchrocher

- Mr Duncan Macdougall, Dunollie  
 Mr Allan Macdougall, writer to the signet, Edinburgh  
 Mr Patrick Macdougall, Gallanach  
 Rev. Dugald Macdougall, Lochgilphead  
 Mr Samuel Macdougall, younger, of Soroba  
 Mr Alexander Macdougall, student of philosophy, Edinburgh  
 John Macdougall, Esq. of Lunga  
 Mr Donald Macdougall, Lochfinchhead  
 Mr John Macdougall, Clatich, Lochow  
 Mr Dun. Macdougall, Bridge-end, Islay  
 Mr John Macdougall, Pitlochry  
 Mr James Macdowall, surgeon, Fort-William  
 Mr Alexander Macdougall, Milton, of Artalanaig  
 Mr Dun. Macdougall, Crogan  
 Mr Allan Macdougall, Drimsaynibeg  
 Mr John Macdougall, Upper Fernoeh  
 Mr Alexander Maceachan, Hovebeag, S. Uist  
 Mr John Maceachan, surgeon, Moydart  
 Mr Hector Maceachan, Pennineran, S. Uist, 2 copies  
 Rev. Ronald Maceachan, S. Uist  
 Mr Gilbert Macewen, teacher, Callander  
 Rev. Dun. Macfarlane, Perth  
 Rev. Alexander Macfarlane, Killfinan  
 Rev. John Macfarlane, Saoile  
 Mr Peter Macfarlane, drover, Glasgow  
 Mr Robert Macfarlane, manufacturer, Luss  
 Mr Donald Macfarlane, teacher, Glenary  
 Mr Patrick Macfarlane, teacher, Glenco  
 Mr William Macfarlane, Edindonich  
 Mr John Macfarlane, junior, merchant, Tarbert  
 Mr John Macfarlane, dyer, Connel  
 Mr Dun. Macfarlane, Blarcrine  
 Mr Dun. Macfarlane, Auchnagavan  
 Mr Norman Macfarlane, Garifstock  
 Mr John Macfarlane, merchant, Glendochart

- Mr Robert Macfarlane, Lix, Glendochart  
Mr Peter Macfarlane, junior, Comrie  
Mr Walter Macfarlane, General Excise-office, Edinburgh  
Mr Charles Macfarlane, Auchnard  
Mr Robert Macfarlane, teacher, Edinburgh  
Mr Andrew Macfarlane, Auchrossan  
Mr George Macfarlane, Auchrossan  
Mr John Macfee, musician, Inverary  
Mr John Macfaiden, miller, Strathlachan  
Rev. Joseph R. Macgregor, Edinburgh  
Capt. John Macgregor, Inverness  
Mr Robert Macgregor, student of philosophy, Ard-traskirt  
Mr John Macgregor, teacher, Kinnoul  
Mr John Macgregor, merchant, Kinnoul  
Mr Robert Macgregor, factor to Rathimurchus  
Mr John Macgregor, Glasgow  
Mr Alexander Macgregor, Dalquihurn  
Mr Dan. Macgregor, junior, merchant  
Mr Robert Macgregor, Paisley  
Mr Dugald Macgregor, Taynuilt  
Mr John Macgregor, of the Custom-house, Inverness  
Mr Gregor Macgregor, Ardcheanrochdar  
Mr Gregor Macgregor, Gartnafuara  
Mr Gregor Macgregor, Ardnandave  
Mr James Macgregor, Kirkton  
Mr Alexander Macgregor, Dalnahatnich  
Mr Malcolm Macgregor, at Ovie  
Mr Patrick Macgregor, Glentarkin  
Mr James Macgregor, Garrechew  
Mr Roderick Macgregor, tailor, Edinburgh  
Mr Niel Macgibbon, writer, Inverary  
Mr James Macgibbon, teacher, Killie  
Mr Patrick Macgibbon, Windsor, Jamaica  
Mr Alexander Macglashen, musician, Edinburgh  
Mr John Macglashen, teacher, Inverneadan  
Mr Dugal Macglashen, Stronchnore

- Rev. John Mackeich, Tarbert  
 Mr Don. Mackeich, of Damside  
 Mr John Machardy, Kingassie  
 Mr James Macintyre, of Glenoe, 4 copies  
 Capt. John Macintyre, late secretary to the Board of  
     Ordnance, Bengal, 4 copies  
 Donald Macintyre, Esq. of Blarchooni, Glenartney  
 Donald Macintyre, Esq. Blarmore  
 John Macintyre, Esq. Murlakan, Balquhidder  
 Joseph Macintyre, D. D. Glenorchy, 2 copies  
 Rev. Dun. Macintyre, Fort-William  
 Rev. John Macintyre, minister, Amalrie  
 Mr Samuel Macintyre, surgeon, Glenorchy  
 Mr John Macintyre, surgeon, Maryburgh  
 Mr Ewen Macintyre, of Drumafour  
 Mr Archibald Macintyre, of Reshpoll  
 Mr James Macintyre, writer, Gordonburgh  
 Mr James Macintyre, teacher, Glendochart  
 Mr Peter Macintyre, teacher, Inverarnan  
 Mr John Macintyre, junior, Craig  
 Mr John Macintyre, Stronmilochan  
 Mr John Macintyre, drover, Glasgow  
 Mr Hugh Macintyre, drover, Glasgow  
 Mr John Macintyre, Inverary, 8 copies  
 Mr Alexander Macintyre, merchant, Glasgow  
 Mr Archibald Macintyre, dancing-master, Easdale  
 Mr John Macintyre, ship-grieve, Easdale  
 Mr Donald Macintyre, Custom-house, Oban  
 Mr Donald Macintyre, Clachanfoile  
 Mr Donald Macintyre, sawer, Glasgow  
 Mr Donald Macintyre, Glasgow  
 Mr Donald Macintyre, Dalchanan  
 Mr Donald Macintyre, Tullich  
 Mr Donald Macintyre, Narachan  
 Mr Donald Macintyre, Blair in Athol  
 Mr Donald Macintyre, gardiner, Inverary  
 Mr Donald Macintyre, officer, Inverary  
 Mr Alexander Macintyre, messenger, Inverary

- Mr Peter Macintyre, Geddie's Close, Edinburgh  
Mr John Macintyre, Inverary  
Mr John Macintyre, gardiner, Inverary  
Mr Malcolm Macintyre, Glasgow  
Mr Malcolm Macintyre, shoenaker, Glasgow  
Mr Angus Macintyre, Glasgow  
Mr Alexander Macintyre, Inverary  
Mr Archibald Macintyre, gardiner, Paisley  
Mr Dun. Macintyre, Kilblathan  
Mr Alexander Macintyre, merchant, Fort-William  
Mr Peter Macintyre, Kilblain  
Mr Dun. Macintyre, innkeeper, Inverary  
Mr Dun. Macintyre, Bunaw  
Mr Duncan Macintyre, grocer, Edinburgh  
Mr Dun. Macintyre, wright, Inverary  
Mr Peter Macintyre, Kilblathan  
Mr John Macintyre, merchant, Edinburgh  
Mr John Macintyre, Kinnchrachin  
Mrs Macintyre, Kinnchrachin  
Mr James Macintyre, Mam  
Mr Archibald Macintyre, Accurach  
Mr Gilbert Macintyre, Duchsail  
Mrs Mary Macintyre, Lornfurnace  
Mrs Mary Macintyre, Roxburgh's Close, Edinburgh  
Mr Finlay Macintyre, dyer, Benderloach  
Mr Dun. Macintyre, Dwo  
Mr Malcolm Macintyre, Inverinanbeg  
Mr Dun. Macintyre, Inverinanmore  
Mr John Macintyre, Killehamanaig  
Mr Archibald Macintyre, Dippen  
Mr Joseph Macintyre, carpenter, Oban  
Mr John Macintyre, at Letter  
Mr Archibald Macintyre, Drimliart  
Mr John Macintyre, senior, Glasghour  
Mr John Macintyre, junior, Glasghour  
Mr Patrick Macintyre, Glasghour  
Mr Hugh Macintyre, Derinnafoar  
Mr Duncan Macintyre, forrester, Dalness

Mr Donald Macintyre, Inverellan  
 Mr John Macintyre, Dailchaderly  
 Mr Peter Macintyre, Inverellan  
 Mr John Macintyre, Kenlocheatie  
 Mr Duncan Macintyre, in Barr  
 Mr Peter Macintyre, Cadderlie  
 Mr Dun. Macintyre, of the Mally sloop, Oban  
 Mrs Jean Macintyre, Ardachy  
 Mr Donald Macintyre, Ardachy  
 Mr John Macintyre, Ardachy  
 Mr Donald Macintyre, Achanrear  
 Mr Patrick Macintyre, Ruardchoirck  
 Mr Eugen Macintyre, merchant, Port, Appin, 4 copies  
 Mr Archibald Macintyre, miller, Taycharnan  
 Mr John Macintyre, Brecklet  
 Mr Duncan Macintyre, Gortanlongart  
 Mr John Macintyre, Kilchonnan, Islay  
 Mr Archibald Macintyre, tailor, Edinburgh, 4 copies  
 Mr Angus Macintyre, Carnach  
 Mr Duncan Macintyre, store-keeper, Balichelish  
 Mrs Janet Macintyre, Dailzhaiderly  
 Mr John Macintyre, Innvercharnan  
 Mr Ewen Macintyre, wright, Maryburgh  
 Mr Alexander Macintyre, Camusnaherie  
 Mr Patrick Macintyre, Clashfern  
 Mr Patrick Macintyre, writer, Fort-William  
 Mr Alexander Macintyre, Fort-William  
 Mr Duncan Macintyre, Fort-William  
 Mr Donald Macintyre, vintner, Fort-William  
 Mr Allan Macintyre, Maryburgh  
 Mr Duncan Macintyre, Drumafloor  
 Mr John Macintyre, Annate  
 Mr Peter Macintyre, Glendarual  
 Mr John Macintyre, Inveronich  
 Mr Niel Macintyre, Ardelnish  
 Mr Donald Macintyre, Glasgow  
 Mr Gilbert Macintyre, Lefmore  
 Mr John Macintyre, Badenach

- Mr Samuel Macintyre, Coul, Badenoch  
Mr John Macintyre, merchant, Kenmore  
Mr Duncan Macintyre, Kenmore  
Mr John Macintyre, merchant, Stuicks  
Mr John Macintyre, Laganach  
Mr John Macintyre, Miggerney  
Mr Malcolm Macintyre, Invercharnan  
Mr Duncan Macintyre, Craigelik  
Mrs Macintyre, Craigelik  
Mr James Macintyre, Kenmore  
Mr James Macintyre, smith, Killin  
Mr Hugh Macintyre, Inverarnan  
Mr John Macintyre, Dalblachaig  
Mr Donald Macintyre, Auchiner  
Mr Patrick Macintyre, baker, Callander  
Mr John Macintyre, Gartnafuran  
Mr John Macintyre, junior, Glasgow  
Mr John Macintyre, Glasgow  
Mr Peter Macintyre, mariner  
Mr Alexander Macintyre, Cannonmills  
Mr John Macintyre, New Town, Edinburgh  
Mr Duncan Macintyre, Tulibanuchar  
Mr Malcolm Macintyre, Resipoll  
Mr John Macintyre, smith, Obarfoil  
Mr Colin Macintyre, innkeeper, Edinburgh  
Mr John Macinnis, Salachan  
Mr John Macinnis, joiner, S. Uist  
Mr Lachlan Macinnis, Drimsarn  
Mr Donald Macinnis, junior, Bunrie  
Mr Thomas Macilchonel, Little Port, Lochearn  
Rev. Murdoch Maciver, Lochalsh  
Rev. Colin Maciver, Glenelg  
Mr Kenneth Maciver, merchant, Stornaway  
Mr Alexander Maciver, senior, merchant, Stornaway  
Mr Alexander Maciver, junior, merchant, Stornaway  
Mr Donald Maciver, ship-master, Stornaway  
Mr Roderick Maciver, ship-master, Stornaway  
Mr Ewan Maciver, Gress, Lewis Island

- Mr Alexander Macintosh, Glenelg  
Mr George Macintosh, Glasgow  
Mr Duncan Macintosh, Rathimurchus  
Mr Angus Macintosh, merchant, Fort-William  
Mr Alexander Macintosh, teacher, Locharkaig  
George Mackay, Esq. of Bighouse  
Mrs Louisa Mackay, Bighouse  
Mrs Mackay, of Barvas  
Capt. John Mackay, Fort-Augustus  
Dr Alexander Mackay, Kylstrom  
Mr Donald Mackay, of Eriboll  
John Mackay, Esq. of Borgie  
Mr Robert Mackay, Glasgow, 2 copies  
Mr Hugh Mackay, writer, Campbelton  
Mr Robert Mackay, Edinburgh  
Mr Kenneth Mackay, Muckle Torboll  
Mr Donald Mackay, Clashady  
Mr Hugh Mackay, of Clibrig, by Tongue  
Sir Hector Mackenzie, Baronet, of Gairloch, 2 copies  
Mr Kenneth Mackenzie, Dundonald, 4 copies  
Thomas Mackenzie, Esq. of Aplecross, 2 copies  
Laurence Mackenzie, Esq. collector of excise  
John Mackenzie, Esq. of Lentron, 2 copies  
Capt. Alexander Mackenzie, 7th regiment, Rives  
Lieut. John Mackenzie, of Guenard  
Lieut. John Mackenzie, Assint  
Ensign Alexander Mackenzie, Ledbeg  
Ensign Alexander Mackenzie, Letterice  
Rev. William Mackenzie, Assint  
Rev. Lachlan Mackenzie, Lochcarron  
Rev. Roderick Mackenzie, by Dingwall  
Mr John Mackenzie, fish-curer, Cullaig, Assint  
Mr Hector Mackenzie, of Inveraspidale  
Mr Thomas Mackenzie, of Langwell  
Mr George Mackenzie, of Achnahaird  
Mr Roderick Mackenzie, of Achvany  
Mr Roderick Mackenzie, junior, Kishorn  
Mr Murdoch Mackenzie, of Letterice

- Mr Alexander Mackenzie, of Lochend  
Mr Roderick Mackenzie, of Kernsary  
Mr Colin Mackenzie, of Faschrinich, Lochbroom  
Mr William Mackenzie, of Easterfearn  
Mr Colin Mackenzie, of Achiltby  
Mr John Mackenzie, of Kineray  
Mr Charles Mackenzie, of Rikoy, Tore  
Mr Thomas Mackenzie, of Ord  
Mr Kenneth Mackenzie, Ledbeg  
Mr Murdoch Mackenzie, Luknillm  
Mr Murdoch Mackenzie, Stronchrubie  
Mr Donald Mackenzie, Skinet  
Mr Hugh Mackenzie, teacher, Tongue  
Mr Duncan Mackenzie, Eray  
Mr John Mackenzie, merchant, Strath  
Mr Kenneth Mackenzie, of Strathnashalg  
Mr George Mackenzie, Kildonan, Lochbroom  
Mr Alexander Mackenzie, of Badchro, Gairloch  
Mr William Mackenzie, Skinidinc  
Mr William Mackenzie, Pollew  
Mr Murdoch Mackenzie, Inveraspidale  
Mr John Mackenzie, Balton  
Mr Murdoch Mackenzie, Rivachan  
Mr Donald Mackenzie, shop-keeper, Inverary  
Mr Duncan Mackenzie, Campbellton  
Mr Nicol Mackenzie, Glackerisca  
Mr Kenneth Mackenzie, Dachcairn, by Dingwall  
Mr Peter Mackenzie, Paisley  
Mr John Mackenzie, waiter, South Bridge  
Mr John Mackellar, Kilmun  
Mr John Mackellar, Kilmun  
Mr Malcolm Mackellar, Glasgow  
Mr Finlay Mackercher, Kerrewmore  
Rev. John Mackilican, Dores  
Mr Alexander Mackinlay, Custom-house, Greenock  
Mr Dun. Mackinlay, Anie  
Mr John Mackinlay, Ardchillary  
Mr Alexander Mackinlay, Kilmun

- Rev. Donald Mackinnon, Strath  
 Lieut. John Mackinnon, Corrichatan  
 Rev. John Mackinnon, Glendarual  
 Mr John Mackinnon, Mibort, Strath  
 Mr Charles Mackinnon, Breckish  
 Mr John Mackinnon, Duisdale Beg  
 Mr Charles Mackinnon, Glasnokile  
 Mr John Mackinnon, Argyle-house  
 Mr Robert Mackinnon, tailor, Kilcolmonell  
 Mr John Mackown, Crortachony  
 Donald MacLachlan, Esq. of ClanMacLachlan, 2 copies  
 Major Lachlan MacLachlan, late 73d regiment  
 Lieut. Art. MacLachlan, Coultrieville  
 Rev. L. MacLachlan, Inverary  
 Mr Dugald MacLachlan, surgeon, Glasgow  
 Mr Robert MacLachlan, of Dunda  
 Mr Alexander MacLachlan, merchant, Port-Glasgow  
 Mr Archibald MacLachlan, writer, Fort-William  
 Mr Alexander MacLachlan, deputy post-master, Fort-  
     William  
 Mr Archibald MacLachlan, younger, of Craigantoiric  
 Mr Peter MacLachlan, of the late 74th regiment  
 Mr Donald MacLachlan, land-waiter, Greenock  
 Mrs Unnie MacLachlan, Bowmore  
 Mr Dun. MacLachlan, gardiner  
 Mr John MacLachlan, Arylioulan  
 Mr Donald MacLachlan, Glensanda  
 Mr Lachlan MacLachlan, Kilbridemore  
 Mr John MacLachlan, Ballingry  
 Mr Donald MacLachlan, Laggan, Morvern  
 Mr Hugh MacLachlan, vintner, Tarbert  
 Mr Dugald MacLachlan, Coiruanain  
 Mr Dugald MacLachlan, Achnacraig  
 Mr Ewen MacLachlan, Achnacraig  
 Mr James MacLachlan, shoemaker, Edinburgh  
 Rev. James MacLagan, Blair in Athol  
 Mr John MacLagan, M. D. Taymouth  
 Rev. Archibald Maclay, Bute

Mr Angus Maclardy, Otter, Ferrey  
Mr Lachlan MacLather, tailor, Islay  
Dr Malcolm Maclare, Inveresfrigan  
Mr John Maclaren, student of divinity, Ardtorinish  
Mr John Maclare, teacher, Bridge of Turk  
Mr Alexander Macleran, messenger, Inverary  
Mr Dun. Maclaren, St. Catharine's  
Mr Don. Maclare, senior, merchant, Moulin  
Mr Lachlan Macluren, Inverleith  
Mr Alexander Maclaurin, Edinburgh  
Mr Archibald Maclare, Blairgarie  
Mr Dun. Maclare, Dalveich  
Mr Finlay Maclare, merchant, Callander  
Mr Peter Mcleran, Ardveich  
Mr John Macleran, teacher, Appine  
Mr John Miclearan, Stockwall, Glasgow  
Mr Duncan MacLaurin, drover at Lochearnhead  
Hector Maclean, Esq. of Trumpan  
Donald Maclean, Esq. of Kingerloch, 2 copies  
John Maclean, Esq. of Bororay  
Lachlan Maclean, Esq. of Torloisk  
Alexander Maclean, Esq. of Coll  
Mrs Maclean, Coll  
Allan Maclean, Esq. of Drimnan  
Alexander Maclean, Esq. of Shuna  
Mr Alexander Maclean, of Mingary  
Capt. Lachlan Maclean, of Islamouk  
Lieut. Angus Maclean, Cuidrach  
Lieut. Murdoch Maclean, Greenock  
Lieut. Hugh Maclean, Cliad  
Lieut. Archibald Maclean, Scuir, Mull  
Mr Andrew Maclean, surgeon, Mull  
Mr Donald Maclean, clerk to the chamberlain, of  
Kintyre  
Mr John Maclean, Glasgow  
Mr Donald Maclean, Inverary  
Mr John Maclean, Cluny  
Mr Colin Maclean, Kingerloch

- Mr Hector Maclean, Salachan, Ardgour  
Mr Donald Maclean, Achalenny  
Mr Donald Maclean, Crogan, Mull  
Mr John Maclean, Crogan, Mull  
Mr Hector Maclean, Ardfinaig  
Mr John Maclean, Torrinbeg  
Mr John Maclean, Lagan, Ulva  
Donald Maclean, Esq. Islamouik  
Mr Allan Maclean, Crosspoll  
Mr Archibald Maclean, Kilmoluag, Tyrie  
Mr John Maclean, merchant, Ballaminach, Tyrie  
Mr John Maclean, Gruline  
Mr Niel Maclaine, of the Highland Society, London  
Mr John Maclean, of Achdindrein  
Mr Niel Maclean, Easdale  
Mr Archibald Maclean, Pennycross  
Mr Godfrey Maclean, Elister  
Mr Niel Maclean, Breabist, Sky  
Mr Hector Maclean, Vallin  
Mr John Maclean, Edinbain  
Mr Archibald Maclean, Heisker  
Mr Niel Maclean, Ardfinaig  
Mr Archibald Maclean, Sollas, N. Uist  
Mr John Maclean, junior, Cluny  
Mr Allan Maclean, Ruthven  
Mr John Maclean, of Inverscadle  
Mr John Maclean, Quality-street, Leith  
Alexander Macleod, Esq. of Ullinish  
James Macleod, Esq. of Raafy  
Mrs Macleod, of Raafy  
Major Alexander Macleod, Dunvegan  
Major Roderick Macleod, Balmeanach  
Capt. Alexander Macleod, Cleggin  
John Macleod, Esq. of Unish  
Lieut. John Macleod, junior, Unish  
Lieut. Norman Macleod, Gruile  
Mr Malcolm Macleod, of Eyre

- Dr Murdoch Macleod, of Eyre  
Alexander Macleod, Esq. of Bay  
Dr Macleod, Glasgow  
Dr William Macleod, Luskentue  
Mrs Macleod, Luskentue  
Rev. Norman Macleod, Morven  
Rev. John Macleod, Kenlocharkeig  
Rev. Roderick Macleod, Bracadale  
Rev. John Macleod, Harris  
Mrs Macleod  
Mr Kenneth Macleod, of Swardle, Sky  
Mr Murdoch Macleod, surgeon, N. Uist  
Mr Roderick Macleod, of Balnacile  
Mr Macleod, of Rogart, by Dornach  
Mr Donald Macleod, junior, Arnisdale  
Mr Norman Macleod, Drynach  
Mr William Macleod, merchant, S. Uist  
Mr Murdoch Macleod, Frastrand, Sky  
Mr William Macleod, of Hamir  
Mr Niel Macleod, Gesto  
Mr Alexander Macleod, Ferrinilea  
Mr Norman Macleod, Balmore  
Mr Malcolm MacLennan, ship-master, Stornaway  
Mr Donald MacLennan, Bervie, Uig  
Rev. George Macleish, Saddle  
Rev. John Macleish, Killchonnan, Islay  
Mr John MacLulich, post-master, Tarbert  
Duncan Macmillan, Esq. of Dunmore  
Allan Macmillan, Esq. of Glenpeinmore  
Lieut. Alexander Macmillan, Glenpeinmore  
Rev. William Macmillan, Jura  
Mr Daniel Macmillan, shoemaker, Glasgow  
Mr Hector Macmillan, grocer, Glasgow  
Mr Archibald Macmillan, Murlagan, Lochairkaig  
Mr John Macmillan, Glengarry  
Mr Angus Macmillan, merchant, Fort-William  
Mr Alexander Macmillan, Murlagan  
Mr Donald Macmartin, Corlarach

- Fran. Macnab, Esq. of Macnab  
 Major-general Archibald Macnab  
 Lieut. Duncan Macnab, Roudle  
 Mr John Macnab, writer, Edinburgh  
 Mr John Macnab, Catnish  
 Mr Alexander Macnab, Baron, Glenorchy  
 Mr Duncan Macnab, near Falkirk  
 Mr John Macnab, Barchaſlan  
 Mr Peter Macnab, Edindonich  
 Mr Malcolm Macnab, Barchaſlan  
 Mr Archibald Macnab, Campbelton  
 Mr Dun. Macnab, Sleoch  
 Mr Robert Macnab, Millmore  
 Mr Robert Macnab, Portend  
 Mr Archibald Macnab, Callender  
 Mr John Macnab, senior, Callender  
 Mr John Macnab, junior, Callender  
 Mr Donald Macnab, smith, Barachaſlan  
 Mr Daniel Macnab, piper to Macnab, of Macnab  
 Mr Daniel Macnaughtan, Edinburgh  
 Mr Dun. Macnaughtan, schoolmaster, Muirtown  
 Mr Finlay Macnaughtan, messenger, Stirling  
 Mr Duncan Macnaughtan, Glenlyon  
 Mr Dun. Macnaughtan, Meggernie  
 Mr Robert Macnaughtan, Inverarnan  
 Mr Dun. Macnaughtan, teacher, Callender  
 Mr Hugh Macnaughtan, Tarbert  
 Mr Duncan Macnaughtan, junior, Meggernie  
 Rev. Donald Maenicol, Lismore  
 Mr Patrick Maenicol, Lismore, 2 copies  
 Mr Archibald Maenicol, factor for Lord Stonfield  
 Mr Alexander Maenicol, Lambash  
 Mr Dun. Maenicol, Achnafaundach  
 Mr John Maenicol, Corries, Glenorchy  
 Mr Nicol Maenicol, Ach. lader  
 Mr Archibald Maenicol, Carnwall  
 Mr Nico. Maenicol, Glasgow  
 Mr James Maenicol, Duilettar

- Mr Alexander Macnicol, Sockoch  
Mr Donald Macnicol, Arrichaftlich  
Mr Peter Macnicol, Paisley  
Mr John Macnicol, musician, Glenorchy  
Mr Donald Macnicol, smith, Port Appin  
Mr Duncan Macnicol, Port Appin  
Mr Donald Macnicol, Kirkton  
Mr Ronald Macnicol, Ruebodach  
Mr John Macnicol, Ruebodach  
Mr Archibald Macnicol, Inverary  
Capt. Godfrey Macniel, of the West Fencibles  
Mr. Hector Macniel, Canna  
Mr Roderick Macniel, Pabby, Harris  
Mr John Macniel, Oransay  
Mr Dun. Macnie, Lochcarnhead, shoemaker  
Mr Alexander Macniven, Leittcrmore  
Mr John Macnuior, Gargunnock  
Sir John Macpherson, baronet, 2 copies  
Capt J. Macpherson, of Benachiar, Badenoch  
Capt. Charles Macpherson, Gordonhall, 2 copies  
Capt. John Macpherson, Invereskie, 2 copies  
Mr James Macpherson, of Belleville, 2 copies  
Lieut. Evan Macpherson, Cullachie  
Lieut. Hugh Macpherson, Lochfinchhead  
Lieut. Donald Macpherson, Gaskmore  
Ensign Allan Macpherson, Fort-William  
Mr Macpherson, of Invernahaun  
Rev. Martin Macpherson, Sleat, 2 copies  
Mrs Macpherson, Sleat  
Mr Peter Macpherson, Callender  
Mr Alexander Macpherson, deputy barrack-master,  
Duort-castle  
Mr Alexander Macpherson, Coulusmore, 2 copies  
Mr Alexander Macpherson, Shion  
Mr Kenneth Macpherson, Gauloch  
Mr Alexander Macpherson, by Ruthven  
Mr Donald Macpherson, Laggan  
Mr Evan Macpherson, Ruthven

- Mr John Macpherson, Ballachroan  
 Mr John Macpherson, Tomachlagan  
 Mr Andrew Macpherson, Sawmiller  
 Mr Charles Macpherson, Sherowbeg  
 Mr Alexander Macpherson, Blaragy  
 Mr Evan Macpherson, Muckoul  
 Mr Alexander Macpherson, Taynluib  
 Mr John Macpherson, Corychoily  
 Mr Alexander Macpherson, Coultone  
 Mr Duncan Macphail, Leadchary  
 Mr John Macphie, of Crief  
 Mr Donald Macphie, Fort-William  
 Rev. John Macqueen, Applecross  
 Rev. Allan Macqueen, N. Uist  
 Rev. Edmund Macqueen, of Barra  
 Mr William Macquen, late of Carolina  
 Mr Murdoch Macqueen, of Skirrinish  
 Mr Charles Macquarie, Lochbuy  
 Mr Archibald Macquikan, writer, Campbelton  
 Mr Donald Macquistan, Campbelton  
 Mr Farq. Macrae, Inverinate  
 Mr Dun. Macrae, Inverinate  
 Mr Archibald Macrae, of Ardintoul  
 Mr Farq. Macrae, of Conchrae  
 Mr Dun. Macrae, junior, of Achtertyre  
 Rev. John Macrae, Glensheil  
 Mr Peter Maccraw, merchant, Comrie  
 Rev. Hugh Mactavish, Inverchaolan  
 Mr John Mactavish, writer, Inverary  
 Mr Donald Mactavish, Acharn  
 Mrs Anna Nic-Thaush, Maighdean-chiuil an Duin-eidean  
 Mr Archibald Mactavish, messenger, Inverness  
 Mr Donald Mactavish, Tomchrochar  
 Mr Donald Mactavish, Tirchardie  
 Mr Archibald Mactamsom, East Crigans  
 Mr Alexander Macturk, Achachar  
 Rev. Patrick Macvean, of Kenmore

- Mr Charles Macvean, Tulloch  
Mr Malcolm Macvean, merchant, Glenorchy  
Mr John Macvean, Callort  
Mr Peter Macvean, in Carnis, Glenaray  
Mr John Macvean, Inishdaive  
Mr Alexander Macvean, Kenknock  
Mr John Macvean, Botuarniemore  
Mr Dun. Macvean, Botuarniebeg  
Mr John Macbean, Fort-William carrier  
Mr John Macvean, Inishchaorach  
Mr Patrick Macvean, Inishchaorach  
Mr James Macvean, Stirling  
Mr Archibald Macvicar, postmaster, Inverary  
James Rivers Mixwell, Esq. of South Carolina  
James Maxwell, Esq. Chamberlain of Mull  
Mr Archibald Mathie, collector, Inverary  
Mr Alexander Mathison, of Attadale  
Capt. Donald Mathison, of Shiniik  
Capt. John Martin, Hodigary  
Rev. Donald Martin, Kiliuaire  
Mr John Martin, Carndow  
Mr Thomas Manson, Strachur  
Mr Niel Marquis, grocer, Glasgœw  
Allan Masterton, Edinburgh  
Mr Farq. Mathison, Attadale  
Mr James Mathison, Tulluch  
Rev. Archibald Menzies, Dull, Appin,  
Mr Robert Menzies, M. A. Edinburgh, 2 copies  
Lieut. Menzies, Bolfracks  
Mr Robert Menzies, writer, Edinburgh  
Mr Archibald Menzies, merchant, Edinburgh  
Mr John Menzies, Custom-house, Edinburgh  
Mr Alexander Menzies, tibbler, Edinburgh  
Mr Colin Menzies, Customs, Greenock  
Mr John Menzies, Farneyer  
Mr John Menzies, writer, Edinburgh  
Mr Alexander Menzies, Cosheville  
Mr John Menzies, Innervare

- Mr William Menzies, wright, Sheftal  
 Rev. John Melvill, Dunoon  
 Rev. John Moncreiffe, minister of Rannach  
 Mr Matthew Moon, merchant, island of Bute  
 Rev. Mr Roderick Morison, Kintail  
 Mr William Morison, writer, Edinburgh  
 Mr Donald Morison, elder, Glasgow  
 Mr Donald Morison, Tarbet, Harris  
 Mr James Morison, merchant, Stornaway  
 Mr Kenneth Morison, Stornaway  
 Mr John Morison, Druimchork  
 Mrs Morison  
 Mrs Morison, Tanira .  
 Mr Hugh Morison, messenger, Kilbeg  
 Simon Munro, Esq. London, 2 copies  
 William Munro, Esq. of Achaniss, by Dornach  
 Archibald Munro, Esq. of Stuchtaghay  
 Mr William Munro, writer, Inverary  
 Rev. Hugh Munro, Uig  
 Rev. George Munro, S. Uist  
 Mr George Munro, of Rives  
 Mr Martin Munro, Paisley  
 Mr Donald Munro, Glenary  
 Mr George Munro, Culrain  
 Mr William Munro, of the 55th regiment  
 Mr Robert Muirhead, merchant, Glasgow  
 Rev. John Murdoch, Bowmore  
 Mr John Murchison, of Beclary, Glenelg  
 Lieutenant-colonel Alexander Murray  
 Mr Roderick Murray, of Suanibost, Lewis  
 Mr John Murray, Talliskir, Sky  
 Mr George Murray, teacher, Sornaway  
 Mr James Murray, merchant, Edinburgh

## N

- Robert Nasmyth, Esq. advocate  
 Mr Kenneth Nicolson, of Edirahile, Uig  
 X iiij

Mr John Nicolson, of Carnish, Uig  
 Mr Donald Nicolson, of Aird  
 Mr Patrick Nicolson, Nuntoun, 2 copies  
 Mr John Nicolson, Borline  
 Mr Malcolm Nicolson, Scorbreck  
 Mr Malcolm Nicolson, Kiltarlity  
 Mr Walter Neilson, merchant, Glasgow  
 Mr William Neilson, Gartchofan, Iila

## P

Mr William Paterson, student of divinity, Lefmorse  
 Mr Peter Paterson, writer, Glasgow  
 Mr Lachlan Paterson, brewer, Port Appin

## R

Alexander Robertson, Esq. of Strowan, 4 copies  
 Rev. James Robertson, Callender  
 Alexander Robertson, Esq. collector of excise, Inverness  
 John Robertson, Esq. younger, of Tullibelton  
 Robert Robertson, Esq. younger, of Auchleck  
 Dun. Robertson, Esq. of Trinafor  
 Capt. William Robertson, younger, of Leod, 2 copies  
 Lieut. John Robertson, of the 55th regiment  
 James Robertson, Esq. younger, of Kindrochit  
 Rev. Harry Robertson, Kiltearn  
 Mr James Robertson, controller of the customs, Stornaway  
 Mr Andrew Robertson, merchant, Glasgow  
 Mr John Robertson, waiter, Inverary  
 Mr Andrew Robertson, Glasgow  
 Mr Niel Robertson, Killmore  
 Mr Donald Robertson, miller, S. Uist  
 Mr William Robertson, Perth  
 Mr Robert Robertson, Logurait

- Mr Thomas Robertson, Ballinluig  
Mr Duncan Robertson, Easthaugh  
Mr William Robertson, Tulloch  
Mr John Robertson, teacher, Murlegan  
Mr Peter Robertson, vintner, Dalwhinnie  
Mr Niel Robertson, Invercomrie  
Mr James Robertson, Tumble Bridge  
Mr John Robertson, Finlarig  
Mr Daniel Robertson, fox-hunter, Breadalbane  
Mr Patrick Roberson, fox-hunter, Cachladow  
Mr William Robertson, Teuchnouk, by Beauly  
Hugh Rose, Esq. of Actnock  
Professor Richardson, Glasgow  
Rev. Robert Rose, Inverness  
Rev. Walter Ross, Clyne  
Lieut. John Ross, Ederton  
Mr David Rose, teacher, Lairg  
Mr John Ross, of Inveran, by Dornoch  
Mr George Ross, Midfearn, by Tain  
Mr John Ross, junior, merchant, Stornaway  
Mr Roderick Ross, tacksman, Cromore  
Mr William Ross, Lindall  
Mr Alexander Ross, carpenter, Strath  
Mr William Rose, teacher, Strathfillan  
Rev. Thomas Ross, Kilmanivaig  
Mr Patrick Ranken, surgeon, Strontian  
Mr John Ranken, smith, Ballachelish,  
Mr Angus Ranken, Torgulbin  
Mr John Reid, collector of the customs, Stornaway  
Mr David Reid, Pitlochry  
Mr David Reid, Inch of Tullymit  
Mr Mungo Reid, Braes of Foss  
Mr John Rowan, shoemaker,

## S

Duncan Stewart, Esq. of Ardsheal  
Alexander Stewart, Esq. of Invernahyle.

- Lieut. Dugald Stewart, Invernahyle  
John Stewart, Esq. of Balachaolish  
Colonel Allan Stewart, 2 copies  
Capt. Dun. Stewart, Woodside  
Capt. James Stewart, Edinburgh  
Mr James Stewart, of Derculich  
Ronald Stewart, Esq. of Fafnacloich  
Mr Peter Stewart, of Tartncfs  
Mr John Stewart, of Culross  
— Stewart, Esq. of Ardverlich  
David Stewart, Esq. of Glenbuckie  
Robert Stewart, Esq. of Gairth  
Joseph Stewart, Esq. junior, of Foss  
Lieut. Stewart, of the Invalids, Fort-Augustus  
Lieut. John Stewart, Ishaig  
Lieut. Duncan Stewart, Leck  
Lieut. Kenneth Stewart, Sky  
Mr Angus Stewart, Inveresfragan  
Ensign James Stewart, Killin  
Rev. Patrick Stewart, Killin  
Rev. John Stewart, Luss  
Alexander Stewart, Esq. Fort-Augustus, 3 copies  
John Stewart, Esq. of Crossmount  
John Stewart, Esq. of Shierglass  
Gilbert Stewart, Esq. of Foucaitle  
Rev. Charles Stewart, Strachur  
Rev. Dun. Stewart, Balquhidder  
Mr Duncan Stewart, deputy barrack-master, Fort-  
William.  
Mr Adam Stewart, writer, Edinburgh, 2 copies  
Mr Robert Stewart, writer, Edinburgh  
Mr Alexander Stewart, Leck  
Mr John Stewart, Lagnaha  
Mr Charles Stewart, Coilisnacon  
Mr Robert Stewart, Achadashinaig, Mull  
Mr William Stewart, teacher, Kenlochspelre  
Mr James Stewart, Eriska  
Mr David Stewart, Duniverig, Monteith

- Mr Alexander Stewart, Shanochyle  
Mr James Stewart, Offerance  
Mr Dun. Stewart, Ardeheanrochdan  
Mr Robert Stewart, Duart, Glenfinglass  
Mr John Stewart, Duart, Glenfinglass  
Mr James Stewart, Duart, Glenfinglass  
Mr Robert Stewart, Auchnahard  
Mr Walter Stewart, Ederlackhie  
Mr Alexander Stewart, merchant, Mouline  
Mr John Stewart, merchant, Pitlochry  
Mr Charles Stewart, Pitlochry  
Mr Henry Stewart, of Balingry  
Mr John Stewart, Blair in Athol  
Mr Donald Stewart, Blair in Athol  
Mr James Stewart, Blair in Athol  
Mr Dun. Stewart, Blair in Athol  
Mr Alexander Stewart, Blair in Athol  
Mr John Stewart, Tighnafiad  
Mr John Stewart, Pityoulish  
Mr John Stewart, Tempar, Elder  
Mr William Stewart, junior, Dalchallock  
Mr Allan Stewart, Innerhaddan  
Mr William Stewart, Perth  
Mr Donald Stewart, Cashlie  
Mr Malcolm Stuart, Cambusflai  
Mr Finlay Stewart, Multon, Eonan, Glenlyon  
Mr Robert Stewart, Kirkton, of Fortingale  
Mr Duncan Stewart, joiner, Glenorchy  
Mr Robert Stewart, Lochearnhead  
Mr Alexander Stewart, merchant, Callander  
M Dun. Stewart, Achleskin  
Mr Donald Stewart, Craickinish  
Mr Alexander Stewart, Ishaig  
Mr Dan. Stewart, Ardshell  
Mr Don. Stewart, senior, Achnacon  
Mr Don. Stewart, junior, Achnacon  
Mr John Stewart, Achnacon  
Mr James Stewart, Shuna

Mr Allan Stewart, drover, Glasgow  
Mr Peter Stewart, drover, Glasgow  
Mr John Stewart, Portnecroish  
Mr John Stewart, Achnadarrach  
Mr Allan Stewart, Coull, Appin  
James Stewart, Esq. Fasnaclloch,  
Mr Allan Stewart, Colisnacon  
Mr Peter Stewart, at Clathick  
Mr Sohn Stewart, Tempar, Rannach  
Mr John Stewart, merchant, Edinburgh  
Lieut. John Scobie, Glendow  
Lieut. John Scobie, Milnes  
Dr Hugh Scobie, Ardmore, by Tain  
Mr Kenneth Scobie, Achmore, Assint  
Mr James Scot, meichant, Moulin  
Mr Alexander Scot, Mulleon  
Mr Finlay Scot, Balagulan  
Mr James Scot, Kingasie  
Lieut. Donald Shaw, Harris  
Mr Angus Shaw, Dunvegan  
Mr Alexander Shearer, officer of excise  
Mr Robert Sinclair, merchant, Greenock  
Mr Duncan Sinclair, teacher, Dalavich  
Mr Archibald Sinclair, Glenorchy  
Mr Donald Sinclair, Croitachruaran  
Mr Angus Sinclair, Kilchrinan  
Mr Alexander Sinclair, Kilchamaig  
Mr John Sinclair, Balleveollan  
Mr Archibald Sinclair, Paisley  
Mr John Sinclair, Taymouth  
Mr Hugh Sinclair, miller, Roro  
Mr Archibald Sinclair, Auchiner  
Rev. John Smith, Campbelton  
Mr Donald Smith, Lochgilphead  
Mr Patrick Smith, merchant, Glenorchy, 2 copies  
Mr Niel Smith, tailor, Glasgow  
Mr Archibald Smith, Crunnachy  
Mr John Spalding, Mouline

Mr Thomas Stevenson, Oban  
 Mr F. Stobie, Dunkeld  
 Rev. Alexander Stronach, Lochbroom  
 Mrs Stronach  
 Mr Thomas Stoddart, Killinan  
 Mr Donald Stalker, merchant, Comrie  
 Major George Sutherland, of Rierchar  
 Mr David Sutherland, of Debidle  
 Mr James Sutherland, of Uppat  
 Mr Robert Sutherland, Clyne, Milnton

## T

Right Honourable George Hay, Marquis of Tweedale,  
 2 copies  
 Professor Thorkeline, of Copenhagen  
 Mr William Taylor, writer, Dornach  
 Mr Daniel Thomson, merchant, Edinburgh  
 Mr Alexander Thomson, grocer, Edinburgh  
 Mr Dugald Thomson, Achrear  
 Mr Patrick Thomson, serjeant, late West Fencibles  
 Mr Dugald Thomson, Dunoon  
 Mr John Tolme, Dunvegan  
 Mr Thomas Tolme, Dunvegan  
 Mr Coll Turner, smith, in Lufs  
 Mr Martin Turner, portioner of Druimlie  
 Mr Donald Turner, Druimlie  
 Mr John Turner, in Bovuy  
 Mr Dugald Turner, Barbreck

## W

Rev. John Widrow, Islay  
 Mr Da. Urquhart, Brelangwell  
 M<sup>r</sup> James Wallace, Blair in Athol  
 M<sup>r</sup> Alexander Weir, merchant, Paisley  
 John Wright, Esq. advocate

- Mr John Wright, Nicolson's Square, 4 copies  
Mrs Wright, 2 copies  
Mr Archibald Wright, druggist, Glasgow, 6 copies  
Mrs Wright, 2 copies  
Mr Malcolm Wright, of Glenmowing  
Mr John Wright, junior, merchant, Glasgow  
Mr John Wright, gardiner, Anderston  
Mrs Wright  
Mr John Wright, farmer, Glasgow  
Mr John Wright, merchant, Lochowfide  
Mr John Wright, tailor, Paisley  
Mr Donald Wright, vintner  
Mr Peter Wright, gardiner  
Mr Dun. Wright, Paisley  
Mr William Wright, Fort-William  
Mr George Wyllie, surveyor of the customs, Stornaway  
Mr Alexander Wyllie, ship-master, Stornaway

## Y

- Mr Thomas Young, student of divinity, Collinfay  
Mr Robert Young, tailor, Garengill  
Mr William Young, farmer, Stennymuir  
Mrs Jean Young, Cornrigg

THE END.

JAIN FAOCHAG ann an Sassenach,  
Sinor a mhasladh is a mhicibliu :  
Chaill e na bhaige do chairdean,  
'S tha naimhdean air cinntiu lion'or,  
Ge b' fhada theich e air astar,  
Chaidh a ghlaca, 's tha e ciosnaicht,  
Cháirich iad e fo na glassa,  
'S tha niuchair taisgt aig maor a phríofa.

'Tha e nise' 'n aite cumhann  
'Se na chruban dubhach deurach  
A chas daingean ann an iarrunn  
Ca phianadh is e na eiginn ;  
Basadh dha bhi ann san fhia'r us  
Na 'n iargain a tha na chreubhaig,  
S' e 'n sin o cheann cór as bliadhra,  
A h uile la ag iarruidh réite.

Ach na'm faidhe' tusa reit'e,  
An cirig na rinn thu sheanachas,  
Baobhar misnich do gach bcaist é  
Gu'm feudadh iad fein do leanmhuiann ;  
Fear gun seadh gun laodh gun reasan,  
Sann fan eacoir a tha tearbha,  
Theann thu mach o achd na cleire,  
'S thug thu moid nach eisd thu Searmain.

Thug thu di-meas air air an Eaglais,  
Air a Chreidimh 's air na fainnean  
Chuir thu breugan air an Trionaid,  
'S air na h iartasan a dh'ág iad ;  
Thia e nis na ghnothach cosail,  
A reir an t shoisgeil tha mi clájunn  
Gun a chuir thu cul ri sochair,  
Na faorsainn a choisinn air Slanuigh'ear.

Chuir thu cùl ri'd mhoidean-baisde,  
'S mor a masla' dhuit an áicheadh,  
Chaill thu chuit am biodh an ceartas  
Raoinich thu 'm peacadh na háite

Ghleidh thu 'n riaghait fa'n feol stúraidh,  
 A bh'aig Judas do dhearbhí-bhíathair,  
 'S mor an sgainnil air do dhuthaich,  
 Thusa blruit gu'n d'rinn thu fás innt.

Ach ga do Sheallta huile doire  
 Cha raibh eolle riabh gun chríonach,  
 'S tha fios aig an t saoghal uile  
 Nach bi choill uile cho direach :  
 'S' tusa chraobh tha'n diaigh seachda,  
 Gun chairt, gun mheangan, gun mheiran  
 Gun, smothach, gun bhri gun duilleach,  
 Gun rúsg, gun urad nam freumhan.

'S tu 'n teuit a chaidh san deachamh,  
 'S e'n nead creacht' an deachai t' shagail,  
 'S tu 'm fitheach nach d' rinn an ceartas,  
 A chaidh air theachdaireachd o'n airce :  
 'S tu 'm madadh-allaidh gun fhiacan  
 'S maирg a dhiarradh bhi mar tha thu,  
 'S tu 'n Ceann-cinnidh aig na biastan,  
 As tha gach duin a 's fhiach a tair ort.

Cha 'n iognadh leam thu bhi'd bhalaoch  
 I bhi salach ann ad nádar  
 O'n a lean tha ris an dutheas  
 A bh' aig na sguarsaichean o'n d' thain thu  
 'S tu an tisean a fhuair an túmaidh  
 Ris an t suirfaich air na fráidean,  
 Si 'n droch-bheit a thog ad chloinn thu,  
 Seun ad shlaughtaire chaidh t árach

Thoisich thu 'n toiseach gu liosál,  
 Air a chritne 's aír a bhochdúinn,  
 'Sé 'n dobas a thug dhuit bhi spórsail,  
 'S aon bu choir dhuit bhi gad choisneadh ;  
 'S ole nach d' fhan thu aig do dhúchas,  
 Ad bhriúair a bruich nam poitean,  
 A cumail dibhe ris gach Grudair  
 Nuair a dhruitheadh iad na botail.

Bha thu greis ad thún ad Bhaigeir,  
 'S laidh thu 'n shad sin air na cairdean,  
 A bhi' oidhch ann sgæch tigh as duthaich,  
 A dhuraigeadh euid an trath dhuit;  
 Mhead fa bha do dh' ainmheachl ortsfa,  
 Chuir thu cuid nam bochd ga phaidheadh;  
 Ciod é nis' a chuir an stoc thu,  
 Ach an robaireachd fa mheirleadh.

Shaoil thu ga'm faitheadh tu achain  
 Bu mhaslaich ga'm biodh i'd thairgse,  
 Cead suidhe 'm Parlamaid Blreatan,  
 Gun chiall gun cheartas ad teanachinn;  
 Duine dall a chraigh air seachran,  
 Nach eil beachdail air na s'flearr dhaoz  
 Le comhradh, tubaisdeach tuisleach,  
 'S le fier dhroch thuiteamas cearbach..

Duine gun fhearann gun oighreachd,  
 Gun ni gun staoile gun airiod,  
 Gun bheus gun chreideamh gun chreideas,  
 Gun gluin a chreidis a sheanachas;  
 Duine misgeach bristeach breugach,  
 Burri tha na bheisd sna ainmhidh,  
 'S trioblaid inntin air iheadh deisneach,  
 Gu tric a teuinadha chroidhe chealgaich.

Tha thu sonraicht ann ad chonan,  
 A togail conais a iniosg dhaoine.  
 Cha chualas roimhè do choimeas,  
 A bhi dhonas air an t saoghal,  
 Ach an Naitheir an Gara-Edain,  
 A mheall Eubb aig bun na craobh  
 A chomhaillich gu buain a mhios i  
 A dh' ftag ris an Cinnea'-daoine.

Thoisich thu 'n toiseach san eucair,  
 Ag innseadh bhreugan air Ri'-Deorsa,  
 Cha chreid duine uait an sgeul úd,  
 'Scha d' thoir iad eisdeachd ad cho'radh;

'S beag a dhruitheas do dhroch dhurrachd,  
 Air oighr' a chruin is na eorach,  
 Sa linneadh neach a tha gu toileach,  
 A toirt onorach ga mhorrachd.

Ga beag orts a Moroir Loudin,  
 Baithne dhainhsa'n fonn o'n dh'fhaic,  
 Duin-uasal foisinnneach fonn'ar,  
 Criodh cónmar, aigneadh arda,  
 Seanailear air thus na harmait,  
 A bha ainneil amuif sna blaraibh,  
 Cha mhisid é madadh air bhaitheal  
 A bhi tabhunnaich an trás'ris.

'S górách a labhair thu moran  
 Air cùl Jarlo Bhoid an tarmunn,  
 Co'sball onorach le firinn,  
 A seafainn na rioghachd gu laidir,  
 'S e gu hard urramach priseil,  
 Ann an cuirt an Riogh sna Banriogh'n;  
 Adhaindeoin na Faochaig 's na 'm biastdan,  
 Leis am b' fhiach dol ann am paist ris.

Bhruithin thu gu leir mi Albainn,  
 'S b' fhéarr dhuit gu 'm fanadh tu samhach,  
 Na 'n d' tigeadh tu choir na 'n garbh chrioch  
 Bu u.hairg a bhiodh ann ad aite,  
 Bhiodh tu 'm priosan re do lathan,  
 Dh' aindeoin na ghabhadh do phairtse,  
 'S an eiric na rinn thu dhroch-bheirt,  
 Bheirte chroich mar ghalair bais duit.

Cha 'n iognadh dhuit bhi fo mhulad,  
 Fhuair thu diom gach duin an ál fo,  
 Se sin fhein a bha thu coisneadh,  
 'S creutair croisd thu o'n dh' fhas thu,  
 'Slionar mio-ran ann ad chuideachd,  
 Mallachd na Cuigse fa Pháip ort ;  
 Mallachd an tsaoighail gu leir ort,  
 Smo mhiallachd fhein marri' cach ort.

